



ベルニナユーザーの皆様へ

この度はベルニナミシンをお買い上げ戴き誠に有難うございます。ベルニナミシンは、これから長年に渡ってあなたの信頼にお応えして行くことでしょう。100年以上にわたって、私の家族はユーザーにご満足頂ける製品を作り続けてまいりました。私は、精密な、完成度の高い、将来を見据えたソーイングテクノロジーに培われて作り出されたスイスのミシンを、行き届いたカスタマーサービスと共に、あなたにお届け出来ることを誇りに思っております。

ベルニナ7シリーズは3機種からなる超現代的なミシン製品です。最高の品質を作り出すのに必要 とされる最高級のテクノロジーの要求に応えることは勿論、私たちはデザインにも最高のものを追 求し、クリエイティブで使い易い高性能を実現しました。芸術性のあるデザインを敏感に感じ取ら れる皆様にご満足いただける製品と自信を持ってお届けいたします。

あなたのBERNINA780で、また www.bernina.comを訪問して新しいアクセサリーやいろんな 情報も入手して、、クリエイティブなソーイング、刺しゅう、キルティングをお楽しみください。 当社のホームページでは、ダウンロードして楽しんでいただけるいろんな新しい情報や作品の作り 方などを無料でご用意して皆様のご訪問をお待ちしております。

経験豊富なベルニナ正規販売代理店が皆様のアフターサービスをご担当いたしますので、ご安 心してお使いください。

皆様がこの新しいベルニナミシンで無限のクリエイティブな時間を楽しんでいただけますよう、心から願っております。

H.P. Jumili

H.P. Ueltschi オーナー ベルニナ・インターナショナル株式会社 CH-8266 Steckborn, Switzerland www.bernina.com



安全にご使用いただくために

重要事項

当製品のご使用にあたっては、電化製品を使用する際 の一般的な順守事項に加えて、以下の注意事項を必 ずお守り下さい。

ご使用になる前に必ずミシンと刺しゅう機に関する全ての説明をご一読ください。

ミシンを使わないときは、プラグをコンセントから抜いておいて下さい。

⚠ 危険!

電気的な危害を防ぐために:

- プラグをコンセントにつないだままで、ミシンから離れないで下さい。
- 2. ご使用後、またはミシンの掃除をする際には、必ず コンセントからプラグを抜いて下さい。
- 3. LEDライト放射光:光学機器などを使って、ライトを 直接見ないようにして下さい。こちらはクラス1Mの LED製品です。

▲ 警告!

火傷、火災、感電およびケガの原因になります。次の注 意事項をお守り下さい。

- 1. この説明書の記載内容に従ってご使用下さい。ベ ルニナ社がお薦めする付属品やアクセサリー以外 はご使用にならないで下さい。
- お子様の玩具としてご使用にならないように。小さなお子様や病弱な方の近くでご使用になる時は、特別の注意を払って下さい。当製品は、身体的または精神的障害のある方、経験および知識に欠ける方達(子供を含む)が単独でお使いいただける製品ではありません。必ず保護者あるいは責任のある監督及び指導に従ってご使用下さい。
- 3. 次のような場合には、当製品の使用を避けて下さい。
 - ミシン、フットコントローラーのコード、プラグに傷があるとき。
 - ミシンが正常に作動しないとき。
 - 落としたり、損傷したとき。
 - 水の中に落としたとき。

2 000000

このような場合には、お買い上げ店に、ミシンの点検、修理、調整のご依頼をお願い致します。

- 4. ミシンの通気孔をふさいだ状態で使わないでくだ さい。また常に、ミシンの通気孔に糸くずやほこり、 布きれが詰まっていないことをお確かめください。
- 5. 操作中は、動く部品に指を近づけないで下さい。特 に針の周りでは、細心の注意を払って下さい。
- 6. 製品の隙間からものを入れたり、差し込んだりしないで下さい。
- 7. 戸外では使用しないで下さい。
- 8. 酸素ガス等や引火性のあるスプレーを使用してい る場所では使わないで下さい。また酸素ガスを扱 う場所でのご使用は避けて下さい。
- 9. 裁縫中に布を引っ張ったり、押し込んだりしないよう に。そのような行為は針をいため、針折れの原因と なります。
- 10.曲がった針は使用しないで下さい。
- 11.常にベルニナ純正品の正しい針板をご使用ください。間違った針板をお使いになると針折れを発生させます。
- ミシンを電源から切り離すときは、まず電源スイッ チをオフ≪0≫にしてから電源プラグをコンセントか ら抜いてください。電源コードを引っ張らないで、プ ラグを掴んで引き抜いてください。
- 13.糸、針、ボビン、押え金等を交換する際には、ミシン の電源スイッチを切って下さい。
- 14. 注油、又は説明書に従って調整する場合には、必ず電源プラグをコンセントから抜いて下さい。
- 15. ミシンは二重に絶縁されています。ミシンの修理に は、必ず専用の部品を使って下さい。詳しくは取扱 説明書をご覧下さい。

二重絶縁構造-製品のサービスに関して

二重絶縁構造の製品には、アースを取る方法の変わり に、二種類の絶縁方法が採用されています。二重絶縁 構造の製品には、アースはなく、また取り付ける必要もあ りません。二重絶縁構造の製品の修理・サービスには 極度の注意と知識を要します。資格を有するサービス 担当者によるサービスのみお受けください。二重絶縁 構造の製品の交換部品は製品に使われているオリジ ナルの純正部品と同一のものでなければなりません。 二重絶縁構造の製品には «DOUBLE INSULATION» または «DOUBLE INSULATED». と表記されています。

製品には、二重絶縁構造のシンボルマーク もまた 表示されています。

ご注意!

当製品の誤った使用によって生じた損害については、 当社は責任を負いません。 当製品は、家庭用ミシンです。 当製品の電磁気許容量に関しては the European Standard 2004/108/EC に準じるものです。

使用説明書は大切に保管して おいてください!



最新の説明書は www.bernina.com で入手できます。

環境保護について

環境保護についてベルニナ社は環境保護 に準じることを宣言しています。私達は製品 の製造に当たっては製品デザインの改良、 技術革新などによって製品が環境に与える 影響を最小限にする努力を常に行っており ます。

当製品がご不要になった場合には、お住まいの国の環境基準法に準じた方法で処分していただけますようお願い申し上げます。家庭用ごみとして廃棄しないようにご注意ください。ご不明な点があれば、お近くのベルニナ正規販売代理店にご相談ください。



ミシンを長期間に渡り厳寒の部屋の中に放置 していた場合は、お使いになる1時間くらい前 に暖かいお部屋に移してから使い始めてくだ さい。



ソーイングー目次

安全にご使用いただくために	2	セキュリティプログラム	27
環境保護について	3	• 画面 • 创本 ^强 "	27
ヨロる影響		 ■ 封を迭ふ ● 針板を選ぶ 	27
記号の説明	8	 ● 保存 	27
用語解説	8	針一覧表	27
ブレッドクラム ナビゲーション	8	 針を選ぶ 	27
アクヤサリー	9	押え金を選ぶ	28
グラー ニック 西洋マケヤサリー	0	• 画面	28
伝生ノクビリリー	9	 オノンヨンの押え金 	28
押ん並 フトレンチフトトルレーギットフ	10	 株住 標準の設定に戻すには 	28
スタンド氏ナクセリリーホックス	11	押え圧の調節	29
ミシンの各部名称	12	• 厚地、例えばキルティングするとき	29
前面	12	• 押え圧を記憶させる	29
細部拡大	12	• 標準の設定に戻すには	29
い、ハ、ビル明ナフま画市西	1.4	あり爾と仲ありの関係 加えるまで、『スパタントちょうす	30
ソーインクに関9る里安争項	14	押え金を下げる/縫い始めよう	30
糸	14	機能	32
針と糸と布の関係	14	«機能»ボタンの一覧	32
針、糸	15	 «スタート/ストップ»ボタン 	32
• 止しい針と糸の組合わせ	15	 	32
 細い糸に太すきる針の組み合わせ 土い糸 まちは如まぎる針 	15	 «自動糸切り»ボタン 	32
	15	 «返し縫い»ボタン 	32
針の一覧表	16	 «模様頭出し»ボタン 	32
リーイングの進備	17	 《針上下》ボダン プロダニノナル 構成的いいがない、ギタン 	32
	17	 ノロクフム式《一快様純い/留め縺い》小ダン フライドオフピードコントロール 	32
電源スイッナおよび電源コート	17	 ヘノートレスヘビートコントロール 《自動図め縫い》ボタン 	32 33
マグネット式タッチペンホルダー	17	 振り幅、送り長さ調節つまみ(多機能つまみ) 	33
フットコントローラー	17	 ・ ・ ・	33
ソーイングテーブル	18	 針上停止と 返し縫い>>ボタン 	33
• 布ガイド	18	 針下停止と 返し縫い>>ボタン 	33
押え上げレバー	18	面面	24
垂直糸立て棒(折りたたみ式)	19	四田	54
下糸を巻く	20	王画面の説明	34
• ソーイング中の下糸巻き	20	 ン人ナムの設定 加 並 総 約 一 	34
ボビンをセットする/下糸を掛ける	21	 外前機能/一見 メニュー選択両面 	34
 ボビンをボビンケースから取り出す 	21	 · 選択 	34
ボビンケースの脱着	21	 ステッチパターン選択ボタン 	35
上糸を掛けます	22	 ステッチの表示 	35
金融の交換	22	松松 而云	26
二本針の糸通し	23		30
三大針に糸を掛ける	23	ミシン機能一覧	36
二十 町に 小 に 田 け る	20	機能の説明	36
明に小で通う	24	機能ボタンに関して	38
沖ん並の文換力伝	24	文字機能に関して	39
す奴 ● 斜板上のマーキング	25	コンビモード機能に関して	40
 ・	25		
 ・ 針板を取り付ける 	25	セットノッノノロクフム	44
糸調子	26	«セットアップ»画面一覧	44
 上糸テンションを調節する 	26	ソーイング機能の設定	45
 上糸テンションを記憶させる 	26	 上糸テンションの設定 	45
 標準設定に戻す 	26		45
		 ・	45 76
		 …10x11ビ 4 1 / …10x11ビ / 一1 ユン V / 11X人E 	40

 押え金のホバーリング位置 	46	エコモードに関する説明
 自動留め縫いプログラム 	46	 エコモードを起動する
 自動糸切り 	46	• エコモードを解除するには
 ・ 押え金を上げる ・ ・ ・	46	友兵中田姚いコニッチ
 日期ボッリン笛の種(1) 針下信止機能と知え全の位置 	40 47	合悝夫用維い人ナツナ
 ・ 	47	実用縫いステッチの一覧
 «留め縫い»ボタンの設定 	47	ステッチパターンを選ぶ
刺しゅう機能の設定	48	 直接選択-方法1
 刺しゅう枠の位置ズレを調整する 	48	 ・ 直接選択-万法2 ・ スニーエー・エー・アンドロー ・ スニーエー・エー・アンドロー ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・
 布地の厚さ 	49	
 留め縫いのオン/オフ 	49	
 目期糸切り ・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	49	各ステッチのカスタマイズ
パーソナル画面の設定	50 50	ステッチメモリー
 ウェルカムメッセーン ウェルカムメッセージの削除 	50 50	恒久パーソナルメモリー
 ウエルカムメッセージを訂正するには 	50	ステッチの幅と送りを変更する
センサー機能	50	
 上糸/下糸センサー 	50	実用縫いの適用例
シグナル/操作音の設定	51	直線縫い
• ステッチパターン、機能、BSRを選択する	51	トリプル直線縫い
ミシンの設定	51	トリプルジグザグ縫い
 言語の選択 	51	ファスナー付け
 ・	52	マニュアルオの繊い縫い
 ・	52 52	白動織心緣心
	53	日期帽です様で
クリーーンクとアップテート ・ ボタンホール押えNo 3Aの咸唐を調整します	54 54	補 (虫 ノヘウV 4種V 4(日 男) /
 ホランホーフレリーへNO.3Aの感反を調査しより アップデート 	54 54	佣强潜()程()
 糸切り装置の周りをクリーニングします 	55	縁かがり縫い
• ミシンと刺しゅう機の注油	55	ダブルオーバーロック
 刺しゅう機のアームを待機/収納位置にセットします 	55	布縁をトップステッチ
インフォメーション	56	まつり縫い
 バージョン情報 	56	フラットヘム
 代理店情報 サービュニータ 	56 56	留め縫いプログラム
• J-EXJ-9	90	しつけ縫い
チュートリアル	57	フラット縫い
チュートリアルに関して	57	高さ調節板の使い方
		コーナーの縫い方
クリエイティブコンサルタント	58	
クリエイティブコンサルタントの一覧	58	ホタンホールに関して
ソーイング手法とお勧めの一覧	58	ボタンホールの一覧
クリエイティブコンサルタントを閉じるには	58	ボタンホールで重要な事
ヘルププログラムに関して	50	 マニュアルボタンホールの印のつけ方 ・ ・ ・
	50	 日朝小ダンホールの印のつけ方 けと日ボタンホールの印のつけ方
 一次////////////////////////////////////	59 59	 はこ日ネッシュホットの目のシャックの第 試し縫い
 ヘルププログラムを閉じるには 	59	 穴かがり幅を調節するには
		 送り長さを変えてみる
バランス機能について	60	ボタンホール用芯地
実用縫いと飾り縫いステッチ	60	ボタンホール芯紐の効果
 調節万法 #光いパターンのバニンフ部等 	60 60	• 理想的な芯紐のタイプ
 ・	60 61	 目動ホタンホール押えNo.3Aで芯入りボタンホー
 横方向の調節 	61	ルで縺ノ ・ ボタンホール畑えNo 90 (オプション)でせょりボ
 標準設定に戻すには 	61	 ・ ハンマホールす経う



 お紐の始末方法 シームリッパーを使ってボタンホールを開ける ボタンホールカッター(オプション)を使ってボタンホ 	85 85
ールを切り開く	85
 送りバランス 調節ダイヤルを使ってバランスを調整する 直接入力ダイヤルではと目とラウンドボタンホー 	86 86
ルのバランスを調節します ・ はと目ボタンホールとラウンドボタンホールのバランス	86 86
• マニュアル (手動)の標準ボタンホールのバランス	86
 ステッチカウント方式ボタンホールのバランス バランスをクリアーする 	86 86
ボタンホールをプログラムする	87
自動の標準、伸縮地用ボタンホール	87
サイズ直接入力の自動ボタンホール	88
ボタンサイズの測定と自動ボタンホール	88
自動ラウンド、はと目ボタンホール	89
三角バータックボタンホールと飾り三角バータックボタ	00
マホール ヘアローム(伝統的)ボタンホール	90 01
ステッチカウントオボタンホール	91
ボタンホールを記憶する	92
7または5ステップ手動ボタンホール	94
ボタン付けプログラム	95
アイレットを縫うには:	96
	00
飾り縫い	97
飾り縫い 飾り縫いの一覧	97 97
飾り縫い 飾り縫いの一覧 適用	97 97 97
飾り縫い 飾り縫いの一覧 適用 テーパーステッチ	97 97 97 98
 飾り縫い 飾り縫いの一覧 適用 テーパーステッチ 角度を変えるには 	97 97 97 98 98
 飾り縫い 飾り縫いの一覧 適用 テーパーステッチ 角度を変えるには セクション2の長さをプログラムする セクション2の寸法をmmで直接入力する 	97 97 97 98 98 99
 飾り縫いの一覧 適用 テーパーステッチ 角度を変えるには セクション2の長さをプログラムする セクション2の寸法をmmで直接入力する セクション2の長さをマニュアルで設定 	97 97 97 98 98 99 99 99
 飾り縫いの一覧 適用 テーパーステッチ 角度を変えるには セクション2の長さをプログラムする セクション2の寸法をmmで直接入力する セクション2の長さをマニュアルで設定 戻る 	97 97 98 98 99 99 99 99
 飾り縫いの一覧 適用 テーパーステッチ 角度を変えるには セクション2の長さをプログラムする セクション2の引法をmmで直接入力する セクション2の長さをマニュアルで設定 戻る 飾り縫いの使い方例: 	97 97 97 98 98 98 99 99 99 99 99
 飾り縫いの一覧 適用 テーパーステッチ 角度を変えるには セクション2の長さをプログラムする セクション2の寸法をmmで直接入力する セクション2の長さをマニュアルで設定 戻る 飾り縫いの使い方例: クロスステッチ 	97 97 97 98 98 99 99 99 99 99 99 100 100
 飾り縫いの一覧 適用 デーパーステッチ 角度を変えるには セクション2の長さをプログラムする セクション2の寸法をmmで直接入力する セクション2の長さをマニュアルで設定 戻る 飾り縫いの使い方例: クロスステッチ ピンタック 	97 97 97 98 98 99 99 99 99 99 99 100 100
 飾り縫いの一覧 適用 テーパーステッチ 角度を変えるには セクション2の長さをプログラムする セクション2の長さをプログラムする セクション2の長さをマニュアルで設定 戻る 飾り縫いの使い方例: クロスステッチ ピンタック ボビンマジック 	97 97 97 98 98 99 99 99 99 99 99 100 100 101 102
 飾り縫いの一覧 適用 デーパーステッチ 角度を変えるには セクション2の長さをプログラムする セクション2の引法をmmで直接入力する セクション2の長さをマニュアルで設定 戻る 飾り縫いの使い方例: クロスステッチ ピンタック ボビンマジック キルトステッチ 	97 97 97 98 98 99 99 99 99 99 99 100 100 101 102 103
 飾り縫いの一覧 適用 デーパーステッチ 角度を変えるには セクション2の長さをプログラムする セクション2の大法をmmで直接入力する セクション2の長さをマニュアルで設定 戻る 飾り縫いの使い方例: クロスステッチ ピンタック ボビンマジック キルトステッチの一覧 	97 97 97 98 98 99 99 99 99 99 99 100 100 101 102 103 103
 飾り縫いの一覧 適用 テーパーステッチ 角度を変えるには セクション2の長さをプログラムする セクション2の長さをプログラムする セクション2の長さをマニュアルで設定 戻る 飾り縫いの使い方例: クロスステッチ ピンタック ボビンマジック キルトステッチの一覧 キルトステッチの適用例 	97 97 97 98 98 99 99 99 99 99 99 100 100 101 102 103 103
飾り縫いの一覧 適用 テーパーステッチ 角度を変えるには セクション2の長さをプログラムする セクション2の長さをプログラムする セクション2の長さをプログラムする セクション2の長さをマニュアルで設定 天る 飾り縫いの使い方例: クロスステッチ ピンタック ボビンマジック キルトステッチの一覧 キルトステッチの適用例 手縫い風キルトステッチ	97 97 97 98 98 99 99 99 99 99 99 100 100 101 102 103 103 104 104
 飾り縫いの一覧 適用 テーパーステッチ 角度を変えるには セクション2の長さをプログラムする セクション2の長さをプログラムする セクション2の長さをプログラムする セクション2の長さをマニュアルで設定 戻る 飾り縫いの使い方例: クロスステッチ ピンタック ボビンマジック キルトステッチの一覧 キルトステッチの適用例 手縫い風キルトステッチ フリーモーションキルティング 	97 97 98 98 99 99 99 99 99 100 100 101 102 103 103 104 104 104
 飾り縫いの一覧 適用 テーパーステッチ 角度を変えるには セクション2の長さをプログラムする セクション2の長さをプログラムする セクション2の長さをマニュアルで設定 戻る 飾り縫いの使い方例: クロスステッチ ピンタック ボビンマジック キルトステッチの一覧 キルトステッチのの箇用例 手縫い風キルトステッチ フリーモーションキルティング BSR (ベルニナステッチレギュレーター) 	97 97 97 98 98 99 99 99 99 99 99 99 99 100 100 101 102 103 103 104 104 105 106
 飾り縫いの一覧 適用 デーパーステッチ 角度を変えるには セクション2の長さをプログラムする セクション2の長さをプログラムする セクション2の長さをプログラムする セクション2の長さをプログラムする セクション2の長さをプログラムする マクション2の長さをプログラムする アパーステッチ アノマンの長さをプログラムする アンク キルトステッチの適用例 手縫い風キルトステッチ フリーモーションキルティング BSRでキルティング BSRでキルティング 	97 97 97 98 98 99 99 99 99 99 99 99 100 100 101 102 103 103 103 104 104 105 106
 飾り縫い 飾り縫いの一覧 適用 テーパーステッチ 角度を変えるには セクション2の長さをプログラムする セクション2の長さをプログラムする セクション2の長さをプログラムする セクション2の長さをマニュアルで設定 戻る 飾り縫いの使い方例: クロスステッチ ピンタック ボビンマジック キルトステッチの一覧 キルトステッチの適用例 手縫い風キルトステッチ フリーモーションキルティング BSR (ベルニナステッチレギュレーター) BSRでキルティング BSRの機能 BSR機能を直線縫いNo.1で使う 	97 97 97 98 98 99 99 99 99 99 99 99 100 100 101 102 103 103 103 104 104 105 106 106 106

 二種類のBSRモード ** 	106
 ・ 押え底を取り外すには 	107
• 押え底を取り付ける	107
BSRモードでの各種機能	108
 針下位直停止(標準設定) 針上位置停止 	108
 ・ 針を上げる、または下げる 	108
 «スタート/ストップ»ボタンで留め縫い(モード1のみ) 	108
 留め縫い機能(モード2のみ) コリュニュニュナリニュング(エード2のか) 	108
• $DD = t = 2D + D + T + 2D + D + T + 2D + D + 2D + D + 2D + 2$	108
• 警告音をオン/オフにするには	109
• セットアッププログラムのBSR警告音アイコンを選ぶ	109
 «BSR»画面でBSR警告音を選ぶ BSP機能をオンパオス 	109
 BSR機能をペスタート/ストップ»ボタンでオフにする 	110
 BSR 機能を停止させる 	110
ベルニナデュアルフィード(上送り機能)	111
 お薦めの押え金 ベリーナデーフリフィードに知りまきフロけ 	111
 ヘルーナナユアルフィートに切り替えるには ベルニナデュアルフィードを格納するには 	111
各種布地	112
文字	112
大丁 	110
 ◆ 文字列 	113
 完璧なステッチを縫うには 	113
文字列を作る	114
 次の文字を選ぶ 一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一	114
 ・	$114 \\ 114$
組合わせたステッチ/文字を訂正するには	115
 文字の挿入 立字を判除するに 	115
 又子を削除りるには 立字と継ばの知み合わけ 	115
● 小文字を選ぶには	115
• フォントサイズを変る	115
モノグラム	116
 モノグラムのサイズ バニンフォルタセ 	117
 ハランス(機能) 	117
パーソナルプログラムについて	118
パーソナル画面を作るには	118
ステッチバターンを準備する	118
 最初のステッチをプログラムして保存する 二番目のステッチをプログラムし保存する 	110
• パーソナルプログラムからステッチを選ぶ	119
 パーソナル画面 	119
ステッチパターンの変更と上書き	120
ステッチパターンを削除する	121
コンビモードに関して	122
ステッチパターンのコンビネーションを作る	122
ノロクフムと保存 フニッチック 、チャック ・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	122
 ∧ ナッナハクーノを 同味 9 るには ステッチの 削除 	123 123
 コンビネーションを削除する 	123

6 ~~~~~~



コンビネーションの一覧	123
保存されたステッチコンビネーションを開く	124
ステッチコンビネーションを修正する	125
 ステッチを挿入する 	125
 ステッチを加工する 	125
 コンビネーション中で送り長さを変える 	125
 コンビネーション中で振り幅を調節する 	126
 コンビネーション全体を反転させる 	126
 コンビネーションの分割 1 	126
• コンビネーションの分割2	126
 コンビネーション中の各ステッチパターンを移動 	する 127
 コンビネーション中の複数のパターンを移動する 	5 127
 コンビネーション中の各ステッチを多方向に縫う 	127
 コンビネーション全体を多方向に縫う 	127
ステッチコンビネーション	128
 上書き 	128
• 削除	128
ステッチの履歴	128
刺しゅうの部ー目次	129-130
クリーニング	181-182
トラブルシューティング	183-187
ステッチパターン	188-198
刺しゅうモチーフ	199-209
文字	210
索引	211

記号の説明



用語解説

布地により発生する不規則なステッチパターンの形状 バランス ベルニナUSBメモリー 持ち運び可能な記憶装置 折り目 布地を折り返した折り山 BSR ベルニナステッチレギュレーター。特定のスピードで、自動で安定した縫い目のキルティングステッチを生み出します。 クリア:設定を解除、またデータを取り消します。 clr 釜の剣先 上糸の輪を«すくい»,下糸と絡ませて一つのステッチを生み出す重要な部品 ボタンホールの長さ自動測定機能 LMS メモリー 恒久メモリー サテンステッチ 送り長さの小さなジグザグ縫い バータック ボタンホールの環留め

ブレッドクラム ナビゲーション



- 1 セットアッププログラムが選択されています。
- 2 縫いの設定が選択されています。
- 3 ファンクションボタン/ファンクションアイコン設定が選択されています。
- 4 押えのホバーリング位置設定が選択されています。
- 1-3のそれぞれのアイコンを選択すると、選択した項目の画面が表示されます。

無断転載禁ず

技術的な理由により、また製品の改良の為に、ミシンの機能、部品、アクセサリー等が予告なく変更、改良されることがあります。付属品の仕様は国により異なります。



アクセサリー 標準アクセサリー



- 1 押え上げレバー
- 2 フットコントローラー
- 3 ポケット付ソフトカバー
- 4 アクセサリーボックス
- 5 電源コード
- 6 ソーイングテーブル用布ガイド
- 7 直線縫い/カットワーク用針板
- 8 ソーイングテーブル



- 9 糸こまカバー3種類
- 10 ボビン4個(一個はミシンに装着)
- 11 標準針セット
- 12 キルティングガイド
- 13 シームリッパー
- 14 タッチペン
- 15 灰色の特殊ドライバー
- 16 赤色の小型ドライバー
- 17 特殊L型レンチ 18 ブラシ
- 19 高さ調節板
- 20 オイル
- 21 糸こまクッション2個



押え金









(7)



- 8
- 1 No.1C 標準押え
- 2 No.1D デュアルフィード(上送り)押え
- No.2A オーバーロック押え 3
 - No.3A 布ガイド付自動ボタンホール押
- え 5
- ファスナー押え まつり縫い押え No.4D 6 No.5
- 7 No.8D ジーンズ押え
 8 No.20C オープン刺しゆう押え
- 9 No.40C 横送り押え
- 10 No.42 BSR押え

4









www.bernina.com を訪問して 更に豊富なアクセサリーを見つけ て下さい。.



スタンド式アクセサリーボックス



ボックスの後ろ側にある脚部分を、かちっという音がして固定するまで引き出して下さい。

レイアウト

標準アクセサリーボックスは大きな引出し1と小さな引出し2 があり、ボビンを収納する部分5と押え金を収納する部分7に分かれています。

- ボビンを取り出すには、ボビン収納部の6の手前を軽く押し下げます。
- 布ガイド付ボタンホール押えNo.3Aは左側の収納部4に収めます。
- 付属のアソートメント針セットは収納部3に収めます。



収納例

ボビン



ご注意! ボビンの表面のセンサー部分を傷つけたり、汚したりしないよう注意してお 取り扱いください。

ご注意!

ボビンはセンサー側を表に向けてアクセサリーボックスの適切なケースに 収納してください。ボビンの両面の直径が異なりますので、裏表を間違って 収納するとボビンがケースの中で詰まってしまう恐れがあります。



ミシンの各部名称

前面



細部拡大









- 1 釜カバー
- 2 針板
- 3 特殊アクセサリー取り付け穴
- 4 押え金
- 5 LEDソーイングライト
- 6 針止めネジ
- 7 «返し縫い»ボタン
 8 «自動糸切り»ボタン
- 10 «スタート/ストップ»ボタン
- 11 糸ガイド
- 12 スライド式スピードコントロール
- 13 «自動留め縫い»ボタン
- 14 プログラム式«一模様縫い-/留め縫い»ボタン
- 15 «模様頭出し»ボタン
- 16 «針上下»ボタン
- 17 天秤安全カバー
- 18 天秤
- 19 下糸巻用テンション付糸案内
- 20 キャリングハンドル
- 21 下糸巻取装置
- 22 下糸巻き糸切り
- 23 画面
- 24 振り幅調節つまみ
- 25 «ソーイングサポート»ボタン • «ホーム»ボタン
 - «ホーム»ボタン
 «セットアップ»ボタン
 - «モノートリアル»ボタン
 - «ソーイングコンサルタント»ボタン
 - «ヘルプ»ボタン
 - «eco»エコボタン
 - «clr»クリアボタン
- 26 送り長さ調節つまみ
- 27 «針基線»ボタン
- 28 押え上げレバー接続穴
- 29 後方糸案内
- 30 水平糸立て棒
- 31 垂直糸立て棒(折りたたみ式)
- 32 アイレット糸案内
- 33 はずみ車
- 34 電源スイッチ・オン «I»/オフ «0»
- 35 電源コード用ソケット
- 36 換気口
- 37 マグネット式タッチペンホルダー
- 38 USBソケット
- 39 パソコン接続用コネクター(ソフトのアップデート・パソコンソフト用)
- 40 フットコントローラー用ソケット
- 41 送り歯ドロップボタン
- 42 針糸通し機
- 43 送り歯
- 44 下糸切り
- 45 面板固定ネジ
- 46 マニュアル式糸切り(ミシン左側面)
- 47 ソーイングテーブル固定用突起
- 48 繕い縫いアタッチメント取付け穴
- 49 特殊アクセサリーポート
- 50 BSR接続ソケット
- 51 ベルニナデュアルフィード(上送り)押え

ソーイングに関する重要事項

糸

糸は布に合ったタイプ、太さを選びます。満足な仕上がりを得る為には、品質の良い布 にあった糸が大変重要な役割を果たします。高品質なブランド品の糸を使うことをお勧 めします。

コットン糸

- コットン糸は天然の繊維を使った糸で、コットン地を縫うには最適な糸です。
- シルケット加工されているコットン糸は、光沢があり、洗濯しても変わりません。

ポリエステル糸

- ポリエステル糸は耐伸張性に優れ、色褪せしない性質を持っています。
- しなやかで用途が広く特に強度や伸縮を要求されるようなソーイングに最適です。

レーヨン糸

- レーヨン糸は天然繊維を使って作られた大変光沢の良い糸です。
- レーヨン糸は飾り縫いに適し、美しい仕上がりを得られます。

針と糸と布の関係

ご注意!

針の状態を常にチェックしましょう! 新しいソーイングプロジェクトを始めるときはできるだけ、新しい針に交換す るようにしましょう。傷んだ針を使うと、作品を台無しにするだけでなく、ミシ ンを壊す結果にもつながります。

針と糸の選択には特に注意が必要です。

正しい針のサイズは、糸と布地に合わせて選びます。布地の厚さやタイプにより、糸を選び、その糸に合った針のサイズとタイプを選びます。



正しい針と糸の組合わせ

最適なソーイング条件は、糸が針の前面の溝の中を滑らかに流れるように糸に合った針を選びことです。

細い糸に太すぎる針の組み合わせ

糸が針の溝の中で不安定な動きをしてステッチを乱す原因になります。目飛びや糸切れ等の原因になります。



太い糸、または細すぎる針

糸が針の溝からはみだして、針の側面とすれて糸絡みを発生させることになります。糸 切れの原因にもなります。

	5
	7

ガイドライン 布地と糸と針のサイズの相関関係	針サイズ
薄地: 細手の糸(しつけ糸、刺しゅう糸)	70-75
中厚地: ミシン糸	80-90
厚地: ソーイング糸 (キルティング用糸、トップステッチ用糸) 100, 110, 120

130/705 H-S/70

- 1 130 針シャンクの長さ
- 2 705 針シャンクがフラット(家庭用)になっている
- 3 H 針スカーフ(くびれ部分)
- 4 S 針先の形状(この例では、ミディアムボールポイント)
- 5 70 針のサイズ (欧州標準表示の針シャンクの直径)





針の一覧表

標準針 130/705 H/60-100		メタフィル針 130/705 H-MET/75-80 または H-SUK/90-100
標準の針先形状で、少し丸みを帯びている。		大きな針穴
 殆どの天然及び合成繊維(織地およびニッ ト地)に。 		メタリック糸に。
ジャージーおよびストレッチ針 130/705 H-S, H-SES, H-SUK/70-90		コルドネット (トップステッチに) 130/705 H-N/80-100
ボールポイント		小さなボールポイント、長めの針穴
 ジャージー、ニット、伸縮地に。	<u> </u>	太い糸を使ってトップステッチに。
レザー針 130/705 H-LL, H-LR/90-100		ウィング針(ヘムステッチ針) 130/705 HO/100-120
カッティングポイント		・幅の広い(羽根のついた)針
すべてのレザー、合成皮革、ビニールシート 等に。		ヘムステッチに。
 ジーンズ針 130/705 H-J/80-110		
非常に細く鋭い針先		>
ジーンズ地、キャンバス地やオーバーオール のような厚手の布地に。		ヘムステッチ刺しゅうの特殊効果に。
ー ー ー ー ー ー ー ー ー ー ー ー ー ー ー ー ー ー ー		二本針 130/705 H-ZWI/70-100
特に細く鋭い針先。		- 二本の針の間隔:1.0/1.6/2.0/2.5/3.0/4.0/ - 6.0/8.0mm
 マイクロファイバー地、シルク地に。	<u> </u>	伸縮地で縁飾り、ピンタック、飾り縫いに。
キルティング針 130/705 H-Q/75-90		三 本針 130/705 H-DRI/80
細く鋭い針先		針の全幅: 3.0mm
 直線縫いやトップステッチに。 	 -	伸縮地で縁飾り、ピンタック、飾り縫いに。
刺しゅう針 130/705 H-SUK/70-90		
大きな針穴、小さなボールポイント		
あらゆる天然繊維や合成繊維での刺しゅう に。		



ソーイングの準備

電源スイッチおよび電源コード



- 1 電源スイッチ
- ミシンは、≪I≫でスイッチオン、≪0≫でオフとなります。
- I 電源がオンになった状態
- 0 電源がオフになった状態
- 2 電源コード用ソケット
- 3 フットコントローラー用ソケット
- 4 パソコン接続用コネクター
- 5 USBソケット

マグネット式タッチペンホルダー



画面操作用のタッチペンは二つのマグネットホルダー1で楽に確実に格納できます。

フットコントローラー



フットコントローラーの接続

- コードを取り出します。
- プラグをミシンのソケットlに差し込みます。
- コードを必要な長さだけ取り出し、4、または5に固定します。





スピードコントロール

フットコントローラーのペダル2を踏み込む加減でスピードをコントロールします。

針を上下する

- フットコントローラーのかかと部分3を踏み込みます。
- ▶ 一回踏み込む度に針を上げたり、下げたり出来ます。

フットコントローラを取り外す

- コードを底にあるリールに巻き付けます。
- プラグを6の収納穴に差し込みます。



ソーイングテーブル

ソーイングテーブルはソーイングスペースを広げます。

ソーイングテーブルを取り付ける

- はずみ車を回すか、≪針上下停止≫ボタン(13ページ参照)を押します。
- 針が上がります。

Ŵ

- «押え金上下»ボタンを押します。
- ▶ 押え金が上がります。
- フリーアーム部に沿ってソーイングテーブルをカチッと接続するまで右にスライドします。

ソーイングテーブルを取り外す

- 針と押え金を上げます。
- ボタン1を押し下げます。
- ソーイングテーブルを左方向へスライドして取り外します。



布ガイド

- 布ガイド上の解放ボタンを指で押しながら、テーブルの(手前裏側の)溝に合わせて、左側、または右側からスライドさせて取り付けます。
- テーブルの左右一杯に動かして使えます。



押え上げレバー



フリーハンドシステムを使うと押え金を膝で上げ下げ出来、同時に送り歯も下げます。

膝押え上げレバーの取り付け方

• 取り付け用穴1に差し込みます。

押え金を膝の操作で上げたり、下げたりする

- レバーを膝で右方向に押しやります。
 - 座った状態で自然な形でフリーハンドシステムレバーを膝で操作出来るように座り ましょう。
- 押え金が持ち上がり、送り歯が同時に下がります。ダイヤルテンションも同時に開放 されます。
- ・送り歯は、縫い始めると瞬時に上がってきます。



レバーの角度は代理店に依頼すればご自分に合った角度に調節できます。



垂直糸立て棒(折りたたみ式)



折りたたみ式の垂直糸立て棒がはずみ車の後方に装置されています。 二本針ソーイングをする時などには必須の装置です。また縫いながら下糸巻きをするのにも便利です。 ● 垂直糸立て棒1を後ろへ跳ね上げて引き起こします。

• 糸こまクッション2を使うとサイズに関係なく糸こまが安定します。





下糸を巻く





- 電源スイッチをオン«I»にします。
- 空のボビンを糸巻き軸1に装着します。

- 糸こまクッションを取り付けます。
- 糸こまを装着します。
- 適当なサイズの糸こまカバー2を糸こまを軽く押し付けるように取り付けます。
- 次に、ミシンの上の矢印案内に従がって、上糸を後方糸案内に掛けた後、下糸巻き ガイドに巻くようにして掛け、糸巻き装置の方向へ引きます。
- 空のボビンに糸を2~3回巻きつけます。
- 余分な糸は糸巻き用の糸切り3で切り取ります。



適切なサイズの糸こまカバー

糸こまカバーは糸こまの直径に合わせて選びます。糸こまと糸こまカバーの 間に隙間のないようにカバーを軽く押し付けます。

- 糸巻きスイッチ4をボビンに対して押し込みます。
- ▶ 糸巻きが始まります。
- ▶ 糸巻き操作画面が表示されます。
- 画面に表示された丸いつまみを指先かタッチペンで左右に動かします。または、
- 送り長さ調節つまみ (13ページ参照)を回します。
- ▶ 糸巻きのスピードを調節できます。
- ▶ ボビンが一杯になると自動的に止まります。
- ▶ 画面が閉じます。
- ボビンを取り出して、糸を糸巻き用糸切り5でカットします。



(5

ソーイング中の下糸巻き

- 垂直糸立て棒6に糸こまクッションをクッション側を上にして取り付けます。
- 垂直糸立て棒に糸こまを取り付けます。
- 矢印案内に従がって、アイレット糸案内7に糸を掛け、



• 糸巻き用糸案内に糸を掛けます。

先の説明と同じように進めます。



垂直糸立て棒を使って糸巻きする時は、糸こまが踊らない様に糸巻きの速 度を遅めに調節しましょう。



ボビンをセットする/下糸を掛ける





ボビンをボビンケースから取り出す

- ボビンケースの取り出しレバーを押します。(当ページの"ボビンケースを取り出す" . の写真を参照)。
- ボビンケースを取り出します。
- 次に、糸が反時計方向1に向くようにボビンをボビンケースにセットします。 •
- 糸をボビンケースの溝を通して左から右方向に引きます。 •



- テンションスプリングの端の糸ガイドに通しながら糸を引っ張ります。
- 糸がテンションスプリングにセットされました。





- 糸を引きます。
- ボビンが反時計方向に回るのを確かめます。

ボビンケースの脱着





ボビンケースを取り出す

- 針を上げます。 •
- 電源スイッチをオフ«0»にします。
- 釜カバー1を開けます。
- ボビンケース取り出しレバー2を押します。 •
- ボビンケースを取り出します。 •





ボビンケースを取り付ける

- 糸ガイド3が上に向くようにボビンケースを持ちます。 •
- 大釜カバーの切り込み部4に糸ガイドを合わせます。 •
- ボビンケースを挿入し、カチッとはまるまで中央部を押し込みます。



下糸切り

- 余分な糸を下糸切り5で切ります。 •
- 釜カバーを閉じます。



上糸を掛けます

2

- 針と押え金を上げます。
- 電源スイッチをオフ«0»にします。
- まず、糸こまクッションを糸立て棒に取り付けます。
- 糸が時計方向に出てくるように糸こまをセットします。
- 適当なサイズの糸こまカバーを取り付けます。



- 次に、ダイヤルテンションのディスク2に糸を通します。
- 天秤カバーの右側に沿って3で左側へ振り、
- 天秤カバーの左側に沿って引き上げ、天秤4に糸を掛け、
- 次に糸を下へ引き糸案内5と6を通して、
- 針に糸を通します。(24ページ参照)





適切なサイズの糸こまカバー

糸こまカバーは糸こまの直径に合わせて選びます。糸こまと糸こまカバーの 間に隙間がないようにカバーを軽く押し付けます。

針の交換



針を交換する

- 針を上げます。
- 押え金を下げるか取り外します。(24, 32ページ参照)
- 電源スイッチをオフ«0»にします。
- 針止めネジ1をグレーのドライバーを使って緩めます。
- 針を下に引いて抜き取ります。

新しい針を取り付ける

- 針の平らな面を後ろに向けます。
- 針が当たって止まるまで上に差し込みます。
- 針止めネジ1をグレーのドライバーで締め付けます。

リーイングの準備

二本針の糸通し

BERNINA



最初の糸掛け

- 針と押え金を上げます。必要ならば、押え金を取り外します。
- 電源スイッチをオフ«0»にします。
- 二本針を取り付けます。
- 糸立て棒に糸こまクッションを取り付けます。
- 糸こま3を水平糸立て棒にセットします。
- 適当なサイズの糸こまカバーを取り付けます。
- 後方糸案内2を通して糸を引きます。
- 上糸をダイヤルテンション1の右側のディスクの間を通します。
- 一本針と同じ方法で糸を針元まで通し、
- まず右側の針に手で糸を通します。

二本目の針に糸を通す

- 垂直糸立て棒に糸こまクッションを取り付けます。
- 二つ目の糸こま4を垂直糸立て棒にセットします。
- 後方糸案内2を通して糸を掛けます。
- 糸を手前に引き、ダイヤルテンション1の左側のディスクの間を通します。
- 一本針と同じ方法で糸を針元まで通し、
- 左側の針に手で糸を通します。

二本の糸5が途中で絡まないように注意します。



•

1 19

11

垂直糸立て棒を使うときは必ず糸こまクッションを使います。糸こまから糸が 滑り落ちて糸立て棒に絡みつくのを防ぎます。



三本針に糸を掛ける



二つの糸こまと糸を巻いたボビンを準備します。

- 三本針を取り付けます。
- 糸こま1を水平糸立て棒にセットします。
- 垂直糸立て棒に、二番目の糸こま3とボビン2の間に糸こまディスクを挟むように、また同じ方向から糸が出るようにセットします。
- 糸掛けを通常通りにし、
- 二本の糸を左側のダイヤルテンションディスク4に、そして残りの一本を右側に通します。
- 針まで通常通りに糸を掛け、
- そして全ての針に手で糸を通します。



補助糸ガイド(オプション)を使えば、メタリック糸やシルク糸の流れがスムーズになります。



針に糸を通す







•

フットコントラーを軽く一回踏み込んで針を上げます。(1 ステッチ)

- 針を上げます。
- 押え金を下げます。
- 電源スイッチをオフ«0»にします。
- ▶ 糸を矢印のように左へ引き、そして後方へ。
- 左ひとさし指で糸通しレバー1を押し下げたままにして、
- 右手に持った糸をフック2に掛け、手前に引きながら針の前まで持ってきます。
- 糸を前方から糸通しガイド3に押し付けるようにすると糸がかぎ針に引っかかります。
- レバー1と糸を指から離します。
- ▶ 糸掛けが完了しました。
- 糸を後ろへ引き、



糸を押えの下側に回し、左横へ引き、ミシンの左側面4にある糸切りでカットします。
 糸切りに引っ掛けた糸は縫い始めると自動的に外れます。

押え金の交換方法



押え金を交換する

- 針と押え金を上げます。
- 電源スイッチをオフ«0»にします。
- 押え止めレバー1を指ではね上げます。
- 押え金を取り外します。



押え金を取り付ける

- 押え金を押え棒の先端にかぶせるようにして、押し上げます。
- 押え止めレバー1を指でしっかりと押し下げます。



針板



針板上のマーキング

- 針板の表面にはミリ(mm)とインチで布ガイド用の線が水平、垂直、斜めに刻印されています。
- 刻印されたラインは布地のガイドとして、またトップステッチに便利です。
- 水平の目盛り線はコーナーの仕上げやボタンホールに便利です。
- 斜線はキルティングに便利です。
- 針が刺さる位置は «0» (針基線が中心のとき)
- 左右に刻まれた垂直の目盛り線は直線縫いで針基線がセンターにある場合の針からの距離です。
- 刻印された寸法は、中央の針基線から左右に向かう距離です。



針板を取り外す

- «送り歯ドロップ»ボタンを押し込みます 5。
- ▶ 送り歯が下がります。
- 電源スイッチをオフ«0»にします。
- 押え金と針を取り外します。
- 針板の右側後方の角1を指で強く押し付け、針板を浮かび上がらせます。
- 針板を取り外します。

針板を取り付ける

•

- 針板上の穴2、3、4をそれぞれのピンに合う様に置きます。
- 針板がカチッとはまるまで押し下げます。
- «送り歯ドロップ»ボタンを再度押し込むとボタンが元の位置に戻ります。
- ▶ 送り歯は、下に留まっていますが、縫い始めると瞬時に上がってきます。



糸調子

上糸テンションを強くする = 上糸調子が強くなって下糸を強く引き上げます。
 上糸テンションを弱くする = 上糸調子が弱くなって上糸が強く引き下げられます。

ステッチのパターン、またはプログラムを選択すると、基本の糸調子が自動的に設定されます。

糸調子は、工場出荷時の初期設定で最適の状態に調節されています。上糸および下 糸テンションの初期設定に使われた糸は、メトロシーン・セラロン100/2(スイス、メトラ ー社)です。

他のミシン糸または刺しゅう糸を使う場合には、布地およびステッチに合わせて、糸調子 を調整する必要が生じます。



上糸テンションを調節する

- «上糸テンション»アイコンをタッチします。
- ▶ 目盛り中の白い縦棒表示とアイコンに表示された数値は標準の糸調子です。
- アイコン «+»/«-»をタッチするか、または、
 - 振り幅、または送り長さ調節つまみを左右いずれかの方向に回す、または、
 - 画面上に表示された丸いつまみを指先か、タッチペンで動かします。
- ▶ 上糸調子を強く、または弱く調節します。
- ▶ 変更した糸調子は黄色枠のアイコンと«上糸テンション»アイコンに表示されます。
- ▶ 標準の糸調子も(目盛り上に白い点で)表示されています。
- ▶ 変更した糸調子は選んだステッチのみに有効です。



٠

上糸テンションを記憶させる

- ・ 《閉じる»または、《上糸テンション》アイコンをタッチします。
- 変更した糸調子が保存され画面が閉じます。

標準設定に戻す

- 黄色枠アイコンをタッチします。
- ▶ 標準の糸調子に戻りました。
- ミシンの電源を切ります。
- 全ての変更がクリヤーされます。



セキュリティプログラム



- «針»または«針板»アイコンをタッチします。
- ▶ «針/針板一覧»画面が表示されます。

画面

- ▶ 黄色い旗 = 推奨する最適な選択
- ▶ 緑色の旗 = 最適な要素が選択されました

もし、選んだステッチに対して針と針板の組み合わせが不適切な場合、警告のアニメーションが表示され、ミシンは動きません。 ミシンの電源を切っても、機能はオンの状態です。

針を選ぶ

- 使いたい≪針»アイコンをタッチします。
- ▶ 振り幅が自動的に制限されます。
- この機能は選んだ針、(例えば二本針等)が押え金や針板に当たるのを防ぎます = 針折れ防止機能
- 針アイコンに表示される数字は針と針の間隔を示しています。
- «標準針»アイコンをタッチします。
- ▶ 標準針の設定に戻りました。
- ▶ 振り幅の制限が解除されました。

針板を選ぶ

- 使いたい«針板»アイコンをタッチします。
- ▶ 振り幅が自動的に制限されます。
- ▶ 針が押え金や針板に当たって折れたりするのを防ぎます。

保存

×

- ・ 《閉じる»アイコン、または、針»アイコン、または、針板»アイコンをタッチします。
- ▶ 選択内容が保存され、画面が閉じます。

針一覧表

믬

비

-00

1

R

10

(î)



Ú.

-

11

- «針情報»アイコンをタッチします。
- ▶ «針一覧»が表示されます。

針を選ぶ

ミシンに取り付けた針と針のサイズを選びます。



押え金を選ぶ

-00

選んだステッチに最適な押え金が≪押え金選択»アイコンに表示されます。

画面

- ▶ 黄色い旗 = 指定ステッチパターンで選択可能
- ▶ 緑色の旗 = 最適な押えが選ばれました
- 推奨される押え金を取り付けます。
- «押え金選択»アイコンをタッチします。
- ▶ «押え金選択»画面が表示されます。
- ミシンに取り付けた押え金、または一覧に表示された押え金、特に最適と表示された押え金をタッチし、«押え金選択»画面上のアイコンをタッチします。
 - 押え金アイコンの下に表示されている矢印アイコンを使ってスクロールする か、«0-9»アイコンをタッチして押え金の番号を直接入力します。
- もし選んだ押え金に針が当たる恐れのある場合には、ミシンは動かずに、エラーメッセージを画面に表示します。
- ▶ «押え金選択»アイコンに選んだ押え金が表示されます。



10 Q

.... 🕰

オプションの押え金

- アイコンをタッチします。
- ▶ 選んだステッチに使えるオプションの押え金が表示されます。

保存

- ・押え金選択»アイコン、または、閉じる»アイコンをタッチします。
- ▶ 選択したものが設定され画面が閉じます。

標準の設定に戻すには

- 選んだ押え金のアイコンをタッチします。
- 押え金の選択が解除され、推奨の押え金が表示されます。



必ず選んだ押え金アイコンをタッチしてミシンに認識させ、安全プログラム をオンにすることが重要です。



押え圧の調節



-10

100

«押え圧»アイコンをタッチします。

- ▶ 押え圧調節画面が表示されます。
- 振り幅、または送り長さ調節つまみを左右いずれかの方向に回す、または、
- «-»または«+»アイコンをタッチします。
- 押え圧を強く、または弱く調節できます。
 変更された押え圧が目感りの中と黄色。
 - 変更された押え圧が目盛りの中と黄色枠アイコンに表示されます。
- ▶ 標準の押え圧は(小さな白い点で目盛りの上に)表示されています。

厚地、例えばキルティングするとき 振り幅または洋り長さ調節つま

- ・ 振り幅、または送り長さ調節つまみを左に回すか、または
- «-»アイコンをタッチします。
- ▶ 押え圧が弱くなります。
- ▶ 押えが僅かに持ち上げられ、布地を動かし易くなります。



押え圧を記憶させる

- ▶ 変更した押え圧が記憶され、画面が閉じます。

標準の設定に戻すには

- 黄色枠アイコンをタッチします。
 - 標準設定に戻りました。



作業が終わったら必ず押え圧を標準の設定に戻しましょう。



送り歯と布送りの関係

送り歯は、一針毎にワンステップ送ります。このワンステップの長さは、送り長さで指定した値です。

送り長さを非常に短く設定すると、送り歯の動きも大変小さくなります。そのため、ボタンホールステッチやサテンステッチ、また飾り縫い等の特に送りの小さなステッチでは、フルスピードで縫っても押え金の下で布地の動きは非常にゆっくりしたものになります。

布は均等に送るように心がけます。







ご注意! 布を押し込んだり、引っぱったりすると、縫い目が乱れるだけでなく、針折れ を発生させたり、針板に傷をつけたりします。

布を押したり引いたり、押さえたりすると、縫い目が乱れてしまいます。

押え金を下げる/縫い始めます



- «送り歯ドロップ»ボタン1がミシンの側面カバーと同じ高さにある時
- ▶ 送り歯は普通に縫える状態です。
- «送り歯ドロップ»ボタン1が押し込まれている状態
- ▶ 送り歯が下がっています。
- フリーモーションソーイング(繕い縫い、刺しゅう、キルティング等)の状態です。



奼



機能

«機能»ボタンの一覧





Ŵ

«スタート/ストップ»ボタン

- フットコントローラーを接続していてもまたはしていなくてもミシンをスタート、ストップさせることができます。
- BSR押えが接続されていて起動している時、BSR 機能をスタート、ストップさせることができます。

«押え金上下»ボタン

- ボタンを押します。
- ▶ 押え金が一旦下がり、ピボットソーイングに便利なように僅かに持ち上げられて止まります。
- ミシンをスタートさせると押え金は自動で下がり布 地を押えます。
- ボタンを再度押します。
- ▶ 押えが上がります。



«自動糸切り»ボタン

- 上糸と下糸が自動でカットされます。
- 糸をカットする前に、2-6針の留め縫いを自動で縫う ようにプログラムできます。



«返し縫い»ボタン

- 縫い始めと縫い終わりで返し縫いをします:ボタンを 押している間返し縫いを続けます。
- ボタンホールの長さをプログラムするのに使います。
- ダーニングの長さをプログラムするのに使います。
- 直線留め縫いステッチNo.5でステッチを終わらせる 時に使います。
- キルト用留め縫いステッチNo.1324で使います。



....

«模様頭出し»ボタン - 模様縫いの最初の針目に戻ります。

«針上下»ボタン

- ボタンを押します。
- フットコントローラーで針を上下させるのと同じよう
 に、針を上下させることが出来ます。

プログラム式«一模様縫い/留め縫い»ボタン

- ステッチを縫い始める前に、または縫っている途中 にボタンを押します。
- 指定した回数だけステッチを縫って、留め縫いをして自動的に停止します。
- コンビネーションを縫いはじめる前に、または縫っている途中でボタンを押します。
- 指定した回数を縫った後で、ミシンは留め縫いをして自動で止まります。
- 指定する留め縫いのタイプと留め縫いのステッチ数 はセットアッププログラムで指定できます。
- ストップマークがソーイング中に画面に表示され、留め縫い機能がオンになっていることを教えてくれます。

スライド式スピードコントロール



ソーイングと刺しゅうの速度をつまみをスライドさせ て自在に調節できます。







Ś

«自動留め縫い»ボタン

- 縫い始める前にボタンを押す = 単一のパターン/コンビネーションパターンが指定した回数を縫います。
- ソーイング中にボタンを押したままにする = ミシン が直ちに停止し、指定した回数、留め縫いをします。
 押え金が上がります。



- 振り幅、送り長さ調節つまみ(多機能つまみ) - 振り幅、または送り長さを調節します。
- 糸調子を変更します。
- ボタンホールのカット幅を調節し、またボタンのサイズを設定します。
- バランスを調節します。
- セットアッププログラムでいろんな設定作業に使います。
- 刺しゅうでいろんな操作に使います。

< # >

- **※針基線≫ボタン**左側のボタンを押します。
- ▶ 針基線が左に移動します。
- 右側のボタンを押します。
- ▶ 針基線が右に移動します。
- ボタンを押したままにします。
- 素早く移動します。
- 全部で11の針基線があります(左右に5基線ずつ、 中央=0に一つ)



針上停止と«返し縫い»ボタン

ソーイング中に、またはプログラム式の針上停止機能を 使って(例えば、ジグザグ縫い)が終わった後に、 «返し 縫い»ボタンが押されると、ミシンは返し縫いを始める前 に前進で一針縫います。

針下停止と«返し縫い»ボタン



プログラム式の針下停止機能を使って(例えば、ジグザ グ縫い)が終わった後に、 «返し縫い»ボタンが押される とミシンは直ちに返し縫いを始めます。



画面

主画面の説明



システムの設定

- 1 ホーム
- 2 セットアッププログラム
- 3 チュートリアル
- 4 クリエイティブコンサルタント
- 5 ヘルプ 6 ECO(エコ)モード
- 7 設定をクリアする



外部機能/一覧

- 8 上糸テンション
- 9 セキュリティプログラム 針
- 10 押え金表示/押え金の選択
 11 押え圧調節機能
- 12 セキュリティプログラム 針板
- 13 送り歯上下表示
- 14 糸巻き機能



メニュー選択画面

- 15 ステッチ番号で選ぶ 16 実用縫いステッチ 17 飾り縫いステッチ 18 文字
- 19 ボタンホール
- 20 キルトステッチ
- 21 パーソナルプログラム/メモリー

22 履歴



選択

23 ステッチパターンのサイズを画面にあわせる
24 シングルステッチモード、またはコンビモード
25 スクロール左/右

ステッチパターン選択ボタン 26 タッチしてステッチを選択する





ステッチの表示 27 選んだステッチの画面 28 インフォメーション

機能 - 画面

ミシン機能一覧



«i»アイコンをタッチします。 «機能»画面が表示されます。

機能の説明

- 針上下停止機能 1
- 2 一模様縫い
- 3 ロングステッチ
- 4 模様左右反転
- 5 模様上下反転
- ステッチパターンの長さ/ステッチの密度の変更 6
- 7 ステッチカウンター
- 8 バランス
- 9 多方向縫い
- **10** 連続返し縫い
- 11 バックステップ縫い
- 12 恒久パーソナルメモリー
- 13 ステッチの標準設定

機能の説明



インフォメーション

- アイコンをタッチします。
- ▶ 操作画面が表示されます。

x

戻る

- アイコンをタッチします。 •
- 前の画面が表示されます。 •
- 編集内容が確定されました。



- 確認チェック アイコンをタッチします。
- 変更内容や選んだステッチがオンになる、または確定さ れました。

画面を閉じる

- アイコンをタッチします。
- ▶ 画面が閉じます。
- ▶ 前の画面が表示されます。



針上下停止機能(常設)

- アイコンをタッチします。
- 針の表示が下を向きます
- ミシンは常に針が下がった状態で止まります。
- アイコンをもう一度タッチします。 •
- 針の表示が上を向きます。
- ミシンは常に針が上がった状態で止まります。



一模様縫い

- アイコンを一回タッチします。 数字の1が表示される:ミシンはステッチ、またはコンビネ
- ーションを一回縫って自動で止まります。
- アイコンを2回から9回タッチします。
- ▶ 数字の2-9が表示される:ミシンは表示された回数だけス テッチ、またはコンビネーションを縫って自動で止まりま す。

ロングステッチ

- ミシンは二回送る間に一回縫います。(最大ステッチ長さ 12mm)
- 実用縫いや飾り縫いに。

対象外:ボタンホール、文字

模様左右反転

ミシンは選んだ模様を縫う方向に向かって左右に反転させ て縫います。



模様上下反転

ミシンは選んだ模様を縫う方向に向かって上下に反転させ て縫います。








1:

パターンの長さの調節4

- 画面上の丸いつまみを指先、またはタッチペンで動かします。
- ▶ パターンの長さ(標準 = 100%)を自由に調節できます。
- «+»/«-»アイコンを使って1%毎に長く、または短くすることができます。または、
- «+100‰アイコン2をタッチします。
- ▶ 100%単位でパターンを長くできます。

最大長さは1000%で、最小は10%です。ステッチによっては 1000%まで大きくできないものもあります。

ステッチカウンター

- 縫いたい長さを縫ったら~返し縫い»ボタンを押します。
- 画面に«auto»と表示されます。
- ▶ 縫ったステッチパターンの数が一時的に記憶されました。



● 123 REC

ステッチバランス.

バランス



多方向ソーイング

- 振り幅調節つまみを回すとステッチパターン、またはコン ビネーションパターンでは0.5°ずつ回転します。送り長さ 調節つまみを回すと1°ずつ、またはダイレクト選択ボタン では45°ずつ回転します。
- ソーイング方向は画面左側に表示されます。
- 始点は白い点で、終点は赤い十字で表示されます。
- この機能は多方向ソーイングできるステッチが選ばれた ときだけ機能します。

. 1

選んでいるステッチを後進で縫い続けます。



バックステップ縫い

連続返し縫い

 200針までの針目を正確にトレース、つまり縫い目を辿り ながら戻って縫います。

ステッチの密度を変える 3

No.401 のような特殊なステッチではステッチの密度を調節できます。ス テッチ全体の長さは変わりません。

- «+»アイコンをタッチします。
- ▶ ステッチの密度が0.05 mm単位で縮小されます。
- ステッチ間の距離が広くなります。
- «-»アイコンをタッチします。
- ▶ ステッチの密度が0.05 mm単位で拡大されます。
- ▶ ステッチ間の距離が小さくなります。
- «戻る»アイコン1をタッチします。
- 機能の一覧が再度表示されます。



N

恒久パーソナルメモリー

- ステッチパターンを選びます。また、振り幅や送り長さを変 えてもかまいません。
- アイコンをタッチします。
- 選ばれているステッチが変更した状態で保存されました。

標準のステッチパターン

- アイコンをタッチします。
- ▶ ステッチが標準設定にリセットされました。



機能ボタンに関して





«ボタンホール»ボタンを押します。

- ボタンホールを選びます。«i»アイコンをタッチします。
- ボタンホールを調節する
- 1 ボタンホールの長さを入力する
- 2 ボタンホールの長さの直接入力方式
- 3 ステッチカウント式ボタンホール
- 4 マニュアルボタンホール
- 5 ボタンホールの穴の幅
- 6 バランス
- 7 バックステップ縫い
- 8 恒久パーソナルメモリー
- 9 標準設定に戻す



REC

16.0

E

• 123 REC

ボタンホールの長さをプログラムする

- ボタンホールが選ばれるとアイコンが自動でオンになります。
- «返し縫い»ボタンを押してボタンホールの長さを決定します。または、
- 次に説明されているアイコンをタッチして、ボタンホールの長さを直接に入力します。
- ▶ 長さを決定し終わると機能はオフになります。
- 新しく長さを入力する場合には、再度アイコンをタッチして下さい。

ボタンホールの長さを直接入力方式

ボタンホールの長さを振り幅、または送り長さ調節つまみを回してmm表示で決めます。

ステッチカウント式ボタンホール

- 最初の穴かがりを縫い、適当な長さまで縫ったら、次に、 ・ 《返し縫い》ボタンを押します。
- 反対側の穴かがりを同じ長さまで縫い、
- «返し縫い»ボタンを押します。
- ▶ 画面に≪auto≫と表示されます。
- ボタンホールの長さがプログラムされました。



マニュアルボタンホール

- (ボタンホールのタイプによりますが)5-7ステップのマニュ アル操作のボタンホールを縫います。
- すべてのステップを矢印アイコン«上向き»/«下向き»で 選びながら、または直接に選んで決めます。

ボタンホールの穴の幅

 振り幅、または送り長さ調節つまみを使って、または矢印 アイコンを使って、穴の幅を0.1 mmから2.0 mmの間で 調節できます。



0.6

バランス

前進と後進のステッチのバランスを調節します。

≲≈

バックステップ縫い

 200針までの針目を正確にトレース、つまり縫い目を辿り ながら戻って縫います。

恒久パーソナルメモリー

- ステッチを選んで、振り幅や送り長さを変えます。
- アイコンをタッチします。
- 変更されたステッチパターンが保存されました。



標準設定に戻す

- アイコンをタッチします。
 - ▶ すべての変更されたステッチが標準設定にリセットされました。

文字機能に関して



文字を編集する

- 1 一模様縫い
- 2 文字のフォントサイズ
- 3 模様左右反転
- 4 模様上下反転
- 5 ステッチパターンの長さを調節する。

《文字》ボタンをタッチします。 文字書体を選びます。 «i»アイコンをタッチします。

- 6 バランス
- 7 多方向縫い
- 8 連続返し縫い
- 9 バックステップ縫い
- 10 恒久パーソナルメモリー
- 11 標準設定に戻す



一模様縫い

- アイコンを一回タッチします。
 数字の1が表示されます:ミシンはステッチ、またはコンビ
- ネーションを1回縫って自動で止まります。 • アイコンを2回から9回タッチします。
- 数字の2-9が表示されます:ミシンは指定された数だけ ステッチ、またはコンビネーションを縫って自動で止まります。



文字のサイズ

- 文字を選びます。
 文字のサイブは0mm
- 文字のサイズは9mmです。
- アイコンをタッチします。
- ▶ 小文字の≪A≫が選ばれました。
- ▶ 文字サイズを小さくする。



模様左右反転

ミシンは縫う方向に向かってステッチパターンを左右に反転 させて縫います。



模様上下反転

ミシンは縫う方向に向かってステッチパターンを上下に反転 させて縫います。



ステッチパターンの長さを調節する。

- 画面上の丸いつまみを指先かタッチペンで動かします。
- ▶ パターンの長さ(標準 = 100%)を無限に変えられます。
- 拡大、または縮小は、、+*>/ペ->アイコンを使って1%単位で変更、または
- «+100%»アイコンをタッチして、

► パターンの長さを100%毎に長くできます。 最大は200%、最小は10%です。



バランス 前進と後進のステッチバランス。



多方向縫い

- 振り幅調節つまみを回すとステッチパターン、またはコン ビネーションパターンでは0.5°単位で回転します。送り長 さ調節つまみを回すと1°単位で、またはダイレクト選択ボ タンでは45°単位で回転します。
- ▶ ソーイング方向は画面左側に表示されます。
- ▶ 始点は白い点で、終点は赤い十字で表示されます。
- この機能は多方向ソーイングできるステッチが選ばれた ときだけ機能します。

連続返し縫い

選んでいるステッチを後進で縫い続けます。



バックステップ縫い

 200針までの針目を正確にトレース、つまり縫い目を辿り ながら戻って縫います。

恒久パーソナルメモリー

- ステッチパターンを選んで、送り長さや振り幅を変えます。
- アイコンをタッチします。
- ▶ 変更したステッチが保存されました。



標準設定に戻すアイコンをタッチします。

すべての変更されたステッチが標準設定にリセットされました。



コンビモード機能に関して





- «コンビモード»アイコンをタッチします。
- ステッチを選びます。
- «i»アイコンをタッチします。

コンビネーションモード

- ロングステッチ (文字は除く) 1
- 文字のサイズ 2
- 3 模様左右反転
- 4 模様上下反転
- 5 ステッチパターンの長さを調節する
- 6 バランス
- 7 多方向縫い
- 8 カーソルの位置でコンビネーションを編集する
- 9 削除
- 10 コンビネーション全体を編集する
- 11 連続返し縫い
- 12 バックステップ縫い



ロングステッチ (文字は除く)

- ミシンは、二回送って一回縫います。(最大ステッチ長さ は12mm)
- 実用縫いや飾り縫いステッチに。 例外: 文字



文字のサイズ

- 文字書体を選びます。
- 文字のサイズは9mmです。
- アイコンをタッチします。 •
- . 小文字の«A»が選ばれました。
- ▶ 文字サイズを小さくする。



模様左右反転

ミシンは縫う方向に向かってステッチパターンを左右に反転 させて縫います。



模様上下反転

ミシンは縫う方向に向かってステッチパターンを上下に反転 させて縫います。



ステッチパターンの長さを調節する。

- 画面上の丸いつまみを指先かタッチペンで動かします。
- パターンの長さ(標準 = 100%)を無限に変えられます。
- 拡大、または縮小は、«+»/«-»アイコンを使って1%単位で • 変更、または
- «+100%»アイコンをタッチして、 •
- ▶ パターンの長さを100%毎に長くできます。

最大長さは1000%で、最小は10%です。ステッチパターンに よっては1000%まで引き伸ばせないものもあります。



バランス 前進と後進のステッチバランス。



多方向縫い

- 振り幅調節つまみを回すとステッチパターン、またはコン ビネーションパターンでは0.5°単位で回転します。送り長 さ調節つまみを回すと1°単位で、またはダイレクト選択ボ タンでは45°単位で回転します。
- ソーイング方向は画面左側に表示されます。
- 始点は白い点で、終点は赤い十字で表示されます。
- この機能は多方向ソーイングできるステッチが選ばれた ときだけ機能します。

カーソルの位置でコンビネーションを編集する

- アイコンをタッチします。
- 画面が表示されます。



削除 各ステッチを削除する。



コンビネーション全体を編集する

- アイコンをタッチします。
- 機能がオンになりました。

連続返し縫い

選んでいるステッチを後進で縫い続けます。



バックステップ縫い

200針までの針目を正確にトレース、つまり縫い目を辿り ながら戻って縫います。







- ステッチを選びます。
- «i»アイコンをタッチします。
- «カーソルポジション»アイコンをタッチします。

機能

- 1 コンビネーションの分割(1)
- 2 コンビネーションの分割(2)
- 3 留め縫い



÷

コンビネーションの分割(1)

- どのようなコンビネーションでも幾つかのセクションに分割 できます。
- カーソルが置かれているセクションのみを縫います。
- 別のセクションを縫うには、カーソルを縫いたいセクション に移動します。



コンビネーションの分割(2)

- 各コンビネーションは好きなように中断することができます。
- 中断すると、針は自動的に次に縫う場所に移動します。



留め縫い

- 留め縫い機能をパターンのコンビネーションの中に設定します。
- コンビネーションの中の各パターンの縫い始め、または縫い終わりで留め縫いします。





- ×
- コンビネーションの繰り返し縫い
- アイコンを一回タッチします。
- 数字の1が表示されます:ミシンはコンビネーション全体を 一回縫って自動で止まります。
- アイコンを2回から9回タッチします。
- ▶ 数字の2-9が表示されます。ミシンは指定された回数コ ンビネーションを縫った後、自動で止まります。



(FI)

模様左右反転

ミシンはコンビネーション全体を左右を反転させて縫います。

多方向縫い

- 振り幅調節つまみを回すとステッチパターン、またはコン ビネーションパターンでは0.5°単位で回転します。送り長 さ調節つまみを回すと1°単位で、またはダイレクト選択ボ タンでは45°単位で回転します。
- ソーイング方向は画面左側に表示されます。
- ▶ 始点は白い点で、終点は赤い十字で表示されます。
- ▶ この機能は多方向ソーイングできるステッチが選ばれた ときだけ機能します。



削除 コンビネーション全体を削除する。



コンビネーションの中のステッチの振り幅を調節する

- «振り幅画面»アイコン5をタッチします。
- «振り幅»画面が表示されます。
- «コンビネーションの振り幅を調節»アイコンをタッチしま す。
- コンビネーションの中のすべてのステッチパターンの振り 幅が最大幅に調節されました。

- «コンビモード»アイコンをタッチします。
- ステッチを選びます。
- «i»アイコンをタッチします。
- «コンビネーション全体を編集»アイコンをタッチします。

機能

- コンビネーションの繰り返し 1
- 2 模様左右反転
- 3 多方向縫い
- 4 削除



コンビネーションの中のステッチの送り長さを調節する

- «送り長さ画面»アイコン6をタッチします。 ٠
 - «送り長さ»画面が表示されます。
 - «コンビネーションの送り長さを調節»アイコンをタッチしま す。
 - コンビネーションの中のすべてのステッチパターンの送り 長さが最大に調節されました。







- コンビネーションを作ります。
- «編集モード»アイコンをタッチします。
- «i»アイコンをタッチします。



機能 1 つなぎステッチ

- 2 単一のステッチ、またはコンビネーションのステッチを移動させる
- 3 模様左右反転
- 4 模様上下反転
- 5 バランス機能
- 6 多方向縫い
- 7 ロングステッチ
- 8 文字のサイズ
- 8 文子(7) 9 削除
- 10 コンビネーション全体を編集



つなぎステッチ

つなぎステッチを追加するための画面を開く。



コンビネーションの中でステッチを移動させる

コンビネーションの中で各ステッチを水平、垂直、または斜め に移動させることができます。

コンビネーションの中で複数のステッチを移動させる

コンビネーションの中で複数のステッチを水平、垂直、または 斜め方向に移動させることができます。

模様左右反転

ミシンは縫う方向に対して、ステッチパターンを左右に反転さ せて縫うことができます。



模様上下反転

ミシンは縫う方向に対して、ステッチパターンを上下に反転さ せて縫うことができます。



(A)

多方向縫い

バランス機能

前進と後進のステッチバランス。

- 振り幅調節つまみを回すとステッチパターン、またはコンビネーションパターンでは0.5°単位で回転します。送り長さ調節つまみを回すと1°単位で、またはダイレクト選択ボタンでは45°単位で回転します。
- ソーイング方向は画面左側に表示されます。
- この機能は多方向ソーイングできるステッチが選ばれた ときだけ機能します。



A A

ロングステッチ



文字のサイズ

- 文字を選びます。
- ▶ 文字のサイズは9mm。
- アイコンをタッチします。
- ▶ 小文字の≪A≫が選ばれました。
- ▶ 文字サイズを小さくする。



削除

各ステッチを削除する。



コンビネーション全体を編集する。

アイコンをタッチします。
機能がオンになりました。



セットアッププログラム «セットアップ»画面一覧

セットアッププログラムは画面表示や各種機能を必要に応じて設定を変 更するための機能です。 セットアッププログラムで加えた変更は、そのままミシンの電源をオフにし た後も保存されます。 例外がある場合は、それぞれの機能の項目で記述しています。

- «セットアップ»ボタンを押します。
 «セットアッププログラム»画面が開きます。
- _____
- 1 ソーイング機能の設定
- 2 刺しゅう機能の設定
- 3 パーソナル画面の設定
- 4 センサー機能の設定
- 5 シグナル/操作音の設定
- 6 ミシンの設定





ソーイング機能の設定



- «ソーイング機能の設定»アイコンをタッチします。
- 1 上糸テンションの設定
- 2 スピードコントロール
- 3 縫い始めの留め縫い設定
- 4 «機能»ボタン/«機能»アイコンの設定

上糸テンションの設定

•

- 《糸テンション》アイコンをタッチします。
- 画面上の丸いつまみを指先か、またはタッチペンで左右に動かすか、または
 - 振り幅、または送り長さ調節つまみを回す、または
- «+»/«-»アイコンをタッチして、
- 上糸テンション1をプラス、またはマイナスして上糸テンションを全体的に強く、または弱く調節できます。
- ▶ 0.0 = 標準設定



1

0

スピードコントロール

- «ソーイングスピード設定»アイコンをタッチします。
- 画面上の丸いつまみを指先か、またはタッチペンで左右に動かすか、または
- 振り幅、または送り長さ調節つまみを回す、または
- «+»/«-»アイコンをタッチして、
- ▶ 最高速度2を設定します。
- ▶ 黄色枠のアイコンにスピード(針数/分)が表示されます。標準スピードは白いラインで表示されています。

縫い始めの留め縫い設定

1 📟

- ▶ 標準設定では、留め縫い機能はオンになっています。
- ▶ ステッチパターンを縫い始める前に4針の留め縫いがされます。
- グレーのアイコンをタッチします。
- ▶ 留め縫い機能がオフになり、留め縫いはされません。

0">1>4>×)

×

«機能»アイコンをタッチします。

«機能»ボタン/«機能»アイコンの設定

- 1 押え金のホバーリング位置
- 2 自動留め縫いプログラム 3 自動糸切りと留め縫い

•

2

- 4 針下停止時の押え金の位置
- 5 «返し縫い»ボタンの設定
- 6 《留め縫い》ボタンの設定
- 必要なアイコンをタッチします。

押え金のホバーリング位置

- «ホバーリング位置»アイコンをタッチします。 ٠
- 振り幅、または送り長さ調節つまみを回します。
- «+»/«-»アイコンをタッチします。
- 押え金のホバーリングの高さを0mmから7mmの間で調節できます。 •
 - 標準 = 2mm
- 設定値 = 布地と押え金の距離はアイコン7に表示されます。

標準設定に戻す

- 黄色枠アイコンをタッチします。
- . 標準設定にリセットされました。

自動留め縫いプログラム

- «留め縫いプログラム»アイコンをタッチします。
- «一模様/留め縫い»外部操作ボタンを使った時の留め縫いの針数とタイプを選べます。
- 標準 = 4針を一点に縫います。
- 機能8を選ぶと、小さな前進ステッチで留め縫いを実行します。 •
- «+»/«-»アイコンを使って3針から6針まで指定できます。

自動糸切り

機能9がオンになっていると、上糸と下糸は留め縫いした後に自動でカットされま す。

押え金を上げる

- アイコン10をオフに設定すると押え金は上がりません。
- このアイコンをオフに設定すると押え金は上がりません。

自動糸切りと留め縫い

«糸切り»アイコンをタッチします。

糸切り前にする留め縫いの針数とタイプをプログラムすることができます。

- 標準設定=留め縫いはプログラムされていません。
- ア イコン11をタッチします。
- ア イコン12がアクティブになります。
- ▶ 現在の位置で4針の留め縫いがされます。
- 前進で留め縫いをする場合にはアイコン13をタッチします。 •
- «+»/«-»アイコンを押して、2~6針まで留め縫いの数を選べます。









(11)

(12)(13)



0)1)4

1





針下停止機能と押え金の位置

- «押え金の位置»アイコンをタッチします。
- ▶ アイコン14をオンにすると、押え金は布を押えたままでミシンが停止します。
- ▶ アイコン15をオンにすると、押え金はピボット縫いできる程度に持ち上げられた位置でミシンが停止します。(ホバーリング位置)
- ► アイコン16をオンにすると、押え金は一番高い位置に持ち上げられてミシンが停止します。

- «返し縫い»ボタンを押します。
- ▶ アイコン17がオンの時、«返し縫い»ボタンを押すと、連続返し縫いをします。
- アイコン18がオンの時、«返し縫い»ボタンを押すと、一針ずつバックステップで縫います。

«留め縫い»ボタンの設定

•

《留め縫いボタン》アイコンをタッチします。

留め縫いの針数とタイプを«留め縫い»ボタンを使って設定できます。

- ▶ 標準設定では、一点で4針の留め縫いをします。
 - 機能19を選ぶと小さなステッチで前進して留め縫いをします。
- «+»/«-»アイコンを使って留め縫いの針数を2針から6針まで選ぶことができます。









刺しゅう機能の設定



- «刺しゅう機能の設定»アイコンをタッチします。 •
- 1 上糸テンションの設定
- 刺しゅうスピードの設定 2
- 刺しゅう枠の位置ズレの調整 3
- 4 布地の厚さ 5 留め縫い機能のオン/オフ
- 6 自動糸切り

上糸テンション1の設定と刺しゅうスピード2の設定はソーイングの項(45ページ参照)と 同じ要領で行います。.

希望するアイコンをタッチします。

刺しゅう枠の位置ズレを調整する

• «刺しゅう枠»アイコンをタッチします。

針が刺しゅう枠の中央に位置するように刺しゅう枠の位置を調節します。この調節をする には刺しゅう機がミシンに接続されていなければできません。 画面上の説明に従がって必要な刺しゅう枠を選びます。



- 刺しゅう枠に合ったテンプレートを取り付けます。 •
 - 弾み車を回して針を下げて、針が刺しゅう用テンプレートの中心の穴に位置してい るのを確認します。
 - もし、針が刺しゅう用テンプレートの中心の穴からズレているようなら矢印アイコンを 使って針が中心に来るように調節します。
 - ✓ アイコンをタッチします。
 - 調整が完了しました。

Ť. 7 ÷ 4





×

布地の厚さ

«布地の厚さ»アイコンをタッチします。

- 布地7が4mmよりも分厚い時、例えばタオル地など、7.5 mmアイコン、または 10 mmアイコンを選びます。
- こうすることで、刺しゅう時に針が完全に布地から抜け切ってから刺しゅう枠を動か すように設定できます。
- ▶ ミシンの電源を切ると、4 mmの設定に戻ります。

四日 留 檀

留め縫いのオン/オフ

- 標準 = オン。
- ▶ 刺しゅうモチーフ、または自動糸切りが選ばれると、3針の留め縫いが実行されます。
- グレーのアイコンをタッチします。
- 機能がオフ=縫い始めに留め縫いは実行されませんので、刺しゅうする時には、糸絡みを防ぐために、弾み車を回すか、フットコントローラー«かかと部を踏み込んで»、必ず下糸をすくい上げて下さい。



• > 0 > • >

自動糸切り

- 《糸切り》アイコンをタッチします。
- アイコン8をタッチします。
- ▶ 刺しゅう時に糸の色を交換するときに、糸を自動で切るか切らないかを設定できます。
- アイコン9をタッチして、
- ▶ 自動糸切り装置をオン、またはオフにします。



パーソナル画面の設定



(2)

w ×

25

2

DE

M N O P

123

C

U V

3) CI DEL

H

Q

Z

1/2

t.

R

Ö

G

Y

- «パーソナル画面設定»アイコンをタッチします。
 - 好みの画面デザインとカラーを選びます。

• «メッセージ»アイコン1をタッチします。

ウェルカムメッセージ

- ウエルカムメッセージ2は自由に変更できます。
- スペースキーはキーボードの下に表示されています。
- ウェルカムメッセージがメッセージ欄2に表示されます。
- ✓をタッチして確定します。

ウエルカムメッセージの削除

- «メッセージ»アイコン2をタッチします。
- ▶ 入力された全ての文字列が削除されます。

ウエルカムメッセージを訂正するには

- アイコン3をタッチします。
- 入力した文字列が右端から一文字ずつ削除されます。



- 4 《ABC》大文字 (標準)
- 5 «abc» 小文字 (標準)
- 6 «1,2,3» 数字、算術記号
- 7 «@&!...» 特殊文字、記号

センサー機能

A B

JKL

\$

T



次のセンサー機能をオン、またはオフにすることが出来ます。

- 1 上糸センサー
- 2 下糸センサー

上糸/下糸センサー

- ▶ 開いた目 = センサーがオン
- グレーのアイコンをタッチします。
- ▶ 閉じた目 = センサーがオフ
- 操作音の選択方法はシグナル/操作音の機能の項で説明されています。





シグナル/操作音の設定



ステッチパターン、機能、BSRを選択する «シグナル/操作音»アイコンをタッチします。

1をタッチするとシグナル/操作音をオンかオフにすることができます。

ステッチの選択と機能の選択2がシグナル/操作音で確認できます。

- サウンドアイコン1-4をタッチして、ステッチ選択音と機能選択音を選びます。
 BSR 3のキルティングスピードの警告音は《スピーカー》アイコンをタッチしてオン、またはオフにします。
- «スピーカー»アイコンをタッチします。
- ▶ シグナル/操作音はそれぞれのカテゴリーで別々にオフに設定できます。

ミシンの設定



1 言語の選択

۲

- 2 画面表示の設定
- 3 画面の調整
- 4 標準設定に戻す
- 5 クリーニングとメンテナンス
- 6 インフォメーション

		10	-
Cette	Danak	Dearch	Erglin
Experied	Presquit	Xalara	0.43A
Nederlands	North	Partiquits	Pycon
Services.	Samiline	Sera	Secold

言語の選択

- <言語の選択»アイコンをタッチします。
- 言語を選びます。





画面表示の設定

«画面表示の設定»アイコンをタッチします。 •

明るさ

- タッチペン、または指先で画面上部に表示された丸いつまみ1を左右に動かします。 • または、
- 振り幅調節つまみを回します。または、
- «+»/«-»アイコンをタッチします。 •
- 画面の明るさが調節できます。 •
- 標準設定は小さな円で表示されています。
- 変更した内容は黄色枠のアイコンに表示されます。 •

ソーイングライト

- 2のアイコンがオンになっているときは、ソーイングライトが点灯しています。
- グレーのアイコンをタッチします。 •
- ソーイングライトが消灯されました。

ソーイングライトの明るさ

- タッチペンか指先で画面上の丸いつまみ3を左右に動かします。または、
- 送り長さ調節つまみを回します。または、
- «+»/«-»アイコンをタッチします。
- ソーイングライトの明るさを調節できます。
- 標準設定は小さな円で表示されています。
- 変更した内容は黄色枠のアイコンに表示されます。 •



- ミシンのフロントパネル上の2個の針基線選択ボタンを両方一緒に押し
- ミシンの電源を入れ、画面が表示されたら両方のボタンから指を離しま す。



画面のズレの調整

- «画面のズレ調整アイコンをタッチします。 •
- タッチペンを使って十字の中心をタッチします。
- 十字マークが次のポイントに移動します。
- この作業を繰り返して、合計3ヶ所を測定します。
- ▶ 画面が閉じます。
- 調整が終わりました。



1





工場標準設定

«標準の設定»アイコンをタッチします。

標準設定に戻す

- 次の選択肢から選びます:
- 1 ソーイング機能のリセット
- 2 刺しゅう機能のリセット
- 3 すべてリセット
- リセットするアイコンをタッチします。
- ✓をタッチして確定します。

ユーザーデータを削除する

次の選択肢から選びます:

- 4 ソーイング «パーソナルプログラム»
- 5 刺しゅう «マイデザイン»
- 6 刺しゅう ペメモリースティック» (メモリースティックがミシンに接続されていること)
- 該当するアイコンをタッチするとデータの削除を実行します。
- ✓をタッチして確定します。
- データが削除されました。

例外:

糸テンションおよびコントラスト、明るさ、背景、回転数はそれぞれの機能ごとに基本設定する必要があります。





クリーニングとアップデート



- «クリーニング/アップデート»アイコンをタッチします。
 - 1 ボタンホール押えNo.3Aの感度を調整します。
 - ミシンと刺しゅう機をアップデートします。 2
 - 3 糸切り装置の周りをクリーニングします。
 - 4 ミシンと刺しゅう機に注油します。
 - 5 刺しゅう機のアームを待機/収納位置にセットします。

ボタンホール押えNo.3Aの感度を調整します。

- «感度調整»アイコンをタッチします。 •
- 0°)=)/)() **L**¹⁰
- ボタンホール押え No.3A •
- «スタート/ストップ»ボタンを押すと、 •
- ▶ ボタンホール押えNo.3Aが前後に動き始めます。
- ▶ ボタンホール押えNo.3Aの感度が調整され、ミシンは調整作業が成功したか否か を画面に表示します。
- この操作によって、ボタンホール押えNo.3Aは、お使いのミシンのためだけに調整されま した。他のミシンでは使用しないでください。

アップデート

ご注意!

「アップデート完了」のメッセージが表示されるまで、ベルニナUSBスティッ クは絶対に取り外さないで下さい。



新しいソフトウェアバージョンの入ったベルニナUSBスティックをセットします。 «アップデート»アイコンをタッチします。 •



- USBスティックにデータが保存されました。
- 再度«アップデート»アイコン2をタッチして実行します。
- 次の確認作業が実行されます:
 - ベルニナUSBスティックがセットされているか。
 - スティックに十分な空きスペースがあるかどうか。
 - スティックに正しいソフトウェアバージョンが含まれているかどうか。
- データおよび設定が認証されます。

アップデートが正常に完了したら、完了のメッセージが表示され、ミシンを使い始めること ができます。

アップデートがスタートできない、または作業中に問題が生じた場合は、エラーメッ セージが表示されます。







アップデートを実行した後、データや設定が失われた時:

- アイコン3をタッチします。 •
- USBスティックに保存したデータと設定が回復されました。 -

最新のバージョンのソフトウエアはwww.bernina.comでダウンロードできま す。



×

糸切り装置の周りをクリーニングします。

- «クリーニング»アイコンをタッチします。
- 説明に従がって糸くずなどを取り除きます。 •



0°)=)/)/)4)

ミシンの注意

ミシンと刺しゅう機の注油

- «注油»アイコンをタッチします。
- 画面上の説明とイラストに従がって注油してください。 × •

2



刺しゅう機のアームを待機/収納位置にセットします

刺しゅう機のアームを無理やり手で動かさないで下さい。画面上の説明に従がってアー ムを待機/収納位置に移動させてください。

• «待機/収納位置»アイコンをタッチします。





インフォメーション



- «インフォメーション»アイコンをタッチします。
- 1 バージョン情報
- 2 代理店情報
- 3 サービスデータ

バージョン情報

10

- Sofware Verson Data Verson Bootoaser Version RAM Rael BSP Application Version EMB Application Version EMB Application Version Total Number of Stathes
- «バージョン»アイコンをタッチします。
- ▶ ミシンと刺しゅう機のバージョンが表示されます。
- このミシンで縫われた総ステッチ数と前回サービスを受けて以来のステッチ数が表示されます。



代理店情報

- «代理店情報»アイコンをタッチします。
- 関係するアイコンをタッチします。
- ベルニナ販売代理店の情報を登録できます。
- 店舗名
- 住所
- 電話番号
- ホームページもしくはeメールアドレス



サービスデータ

«サービスデータ»アイコンをタッチします。

何かトラブルのあったときには、ミシンの現在の状態(LOG:ログ)をメモリースティックにダウンロードしてベルニナ販売代理店でのサービスに提供できます。

- ミシンにメモリースティックを接続します。
- «LOG (ログ)»アイコンをタッチします。
- メモリースティックにミシンの現状データがダウンロードされます。
- メモリースティックを取り外します。



チュートリアル チュートリアルに関して



クリエイティブコンサルタント クリエイティブコンサルタントの一覧

クリエイティブコンサルタントは、ソーイングに必要な情報や手法などを提供するオンボ ードマニュアルです。布地を選ぶと、使いたいソーイング手法、針、押え金、などに関する 情報を表示します。

▶ 押え圧と上糸テンションは自動的にセットされます。



- ▶ «クリエイティブコンサルタント»画面が表示されます。
- 1 薄地の織地
- 2 中厚地の織地
- 7 厚地の織地
- 4 デニム地
- 5 薄手のニット地
- 6 中厚手のニット地
- 7 厚手のニット地
- 8 毛皮
- 9 タオル地
- 10 パイル地
- 11 皮やビニール
- 12 チュールとレース

ソーイング手法とお勧めの一覧



- アイコンをタッチして、縫いたい素材を選びます。例えば、薄地の織地。
- 1 縫い合わせ
- 2 オーバーキャスティング
- 3 まつり縫い
- 4 ボタンホール
- 5 ファスナー付け
- 6 飾り縫い
- 7 ミシンキルティング
- 8 フリーモーションステッチ
- 9 アップリケ
- 使いたい手法(例・ボタンホール等)を選択します。 もし知りたい手法がリストになければ、それに近い手法を選んでください。
- ▶ 選んだ布地と使いたいソーイング手法に関してお勧めの情報が表示されます。
- ✓をタッチして確定します。
- プログラムされたステッチパターンが表示されます。

クリエイティブコンサルタントを閉じるには

×をタッチします。



ヘルププログラムに関して

ヘルププログラムは各ステッチや機能に関する情報を画面に表示します。.



*

- «ヘルプ»ボタンをタッチします。
- 使いたいステッチまたは機能アイコンやボタンを選択します。

ステッチパターン

画面に次の情報が表示されます:

- ステッチ名
- 適した素材
- ▶ お勧めの情報

まつり語い

11-21

- 信任远い1-9回

- パローンはモリコンビネーションを通り回動を指定できます。

なった後、 まつり聴い9 まつり聴い28 まつり聴いえ28 まつり聴いえ42とんどの種類の主地に使えます。薄牛の生地をとは高らかいジャ ージービは、シェルエッジ付上りか可能です。

中厚手の生地の場合は、必要に応じて、厚みに合わせ担い場を得整し て下さい パーパの1990

- アイコンに1-9回クシモルで、美味を繰り返す回数を指定します。
 1×ならば、ミシンパンワーンまたはコンピネーションが一回時ですると、自動的に停止します。
 2×-9×:
 ごは、ミンンはノジーンまたはスクシチェロンビネージャンを指定の回算疑って、自動的に停止します。

推興

 第7歳に
 コーナー和分を、第7歳いで用みたにときこ
 第7歳いた実用域にのコンピネーションを確心ときに

機能

×

- 画面に次の情報が表示されます:
- 機能の名称
- 機能に関する説明
- ▶ お勧めの情報

ヘルププログラムを閉じるには

- «閉じる»アイコンをタッチします。
- ヘルププログラムが閉じます。
- 前の画面が表示されます。

バランス機能について 実用縫いと飾り縫いステッチ

ミシンはベルニナ工場で出荷前に試縫いされ最適な状態に調整されています。布地、 糸、安定紙などのいろんな条件によっては、バランスの調節が必要な場合もあります。こ のような場合には、バランス機能によっていろんなソーイング状況に合わせて調節するこ とができます。

- «i»アイコンをタッチします。 •
- «バランス»アイコンをタッチします。

実用縫いと飾り縫いステッチ

- 画面の左側には、基本的なステッチの形状が表示されています。
- 右側の画面では実際に縫った状態を再現して表示します。



調節方法

例えば、左の画面の右側ではネットステッチの形状が開いてしまってステッチの形が崩 れています。

- 送り長さ調節つまみを回すか、 *+ */ *- * アイコンを使って、画面右側に表示されたス • テッチを実際に布地の上に現在縫われている状態に合わせます。
- 黄色枠のアイコンに調節した数値が表示されます。 •
- «閉じる»アイコン、または«i»アイコンをタッチします。 •
- 変更内容が保存されました。
- 前の画面が表示されます。



E 0

38

横送りパターンのバランス調節

- 画面左側に、正常なステッチの形が表示されています。
- 右側の画面で実際に縫った状態を前述の方法で再現して表示します。

12

(†

0

バランス機能



布地に縫われたステッチ、例えば、ステッチパターンNo.212が縦方向も横方向もステッ チの形状が崩れているとします。

縦方向の調節

 右側に表示されているパターンを実際に縫われた状態になるまで、送り長さ調節つ まみ、またはペ+»/ペ-»アイコンを使って、縦方向の形を崩します。

横方向の調節

右側に表示されているパターンを実際に縫われた状態になるまで、振り幅調節つまみ、またはペ+>/ペ->アイコンを使って、横方向の形を崩します。

標準設定に戻すには

- «i»アイコンをタッチします。
- 黄色枠の«バランス»アイコンをタッチします。
- 黄色枠アイコンをタッチします。
- ▶ 標準設定にリセットされました。

エコモードに関する説明

ソーイング作業を中断したいとき、ミシンをスリープ状態にしておくことができます。.



エコモードを起動する

- «eco»ボタンをタッチします。
- ▶ 画面が暗くなります。
- ▶ 電力消費量を抑えて、ソーイングライトも消灯されますが、ミシンは機能状態にあります。

エコモードは小さなお子さんに対する安全モードとしてもご利用いただけます。

画面は

休止状態になり、ミシンも動きません。

エコモードを解除するには

- «eco»ボタンをタッチします。
- ▶ エコモードが終了し、ミシンが使えます。



奼



各種実用縫いステッチ 実用縫いステッチの一覧



«実用縫いステッチ»ボタンをタッチします。 •

ネットステッチ

リネン、つくろい縫い等に。

スーパーストレッチ

- 実用縫いが画面に表示されました。 •
- その他の実用縫いは、画面をスクロールしてご覧頂けます。 •



直線縫い

伸縮性のない布地、すべての直線縫いに、縫い合わせ、ト ップステッチ、ファスナーの縫い付けに。



ジグザグ縫い

オーバーロック縫いや、エラスティックの縫い付け、レース の縫い付けに。



まつり縫い あらゆる素材に。まつり縫い、ジャージーや薄手の布地で のシェルステッチ効果等,飾り縫いに。

あらゆるジャージーや滑らかな布地に:ランジェリー、洋服、



バリオーバーロック 薄手のジャージー地に適しています。伸縮性のあるオー

バーロック縫い、ヘム仕上げ、伸縮性のあるシームが可能 です。



ランニングステッチ いろんな布地に:つくろい縫い、継ぎはぎパッチ縫い、補 強等に。



留め縫いプログラム あらゆる素材に適応、直線縫いの縫い始めと終わりの留 め縫いします。



伸縮直線縫い 厚地での補強縫いや、トップステッチに。



トリプルジグザグ縫い 硬い素材で耐久性のある縫い目に、ヘム縫いや縫い合わ せに。



ギャザーステッチ ほとんどのタイプの布地に:シャーリングゴムでギャザー 縫いに。キルト芯の突合せ = キルト芯の縫い合わせや、 飾り縫いに。

伸縮性の強い布地に:伸縮性の強いオープンシームに。



ストレッチオーバーロック 中厚地のニット地やタオル地、硬い布地に:オーバーロッ ク縫いやフラットシームに。



トリコットステッチ ジャージーに、目立つ縫い目や、目立つ縁かがりに。 ランジェリー、セーター、ジャージーのつくろい縫いに。







ダブルオーバーロック あらゆるニット地に。縫うと同時に縁の始末ができます。





ユニバーサルステッチ フェルトやレザー等の硬めの布地に。キルト芯のフラットな 接ぎ合わせ、目立つ縫い目、エラスティックの縫い付け、 飾り縫い等に。



二点ジグザグステッチ 布端の仕上げ、補強縫い、エラスティックの縫い付け、飾 り縫い等に。



ライクラステッチ 全方向性伸縮地に。フラット重ね縫い、縁縫い、下着など の補強に。



ストレッチステッチ あらゆる伸縮性の強いニット地に。スポーツウエアーなど の縫い合わせに。



補強オーバーロック 中厚地のニット地やタオル地に;オーバーロック、フラット な縫い合わせに。



ニットオーバーロック 手編み、または機械編みのニット地で、オーバーロックス テッチ= 直線縫いと布端かがりを一度に。



しつけ縫い しつけ縫いをすることができます。



シンプルダーニングプログラム 薄地や中厚手の布地で自動的に繕い縫い。



補強ダーニングプログラム 硬い布地の自動つくろい縫い。



バータックプログラム ポケットの開口部の補強に、ベルトのループに。



バータックプログラム ポケットの開口部、ベルトループ、ファスナー縫い付け、縫い終わり、などの補強に。



大型フライステッチ 中~厚地に、ポケットの開口部、ファスナーやスリット部の 補強に。



小型フライステッチ 薄地、中厚地に: 開口部やファスナーやスリット部の補強に。



幅の狭いまつり縫い 極薄地でのまつり縫いに。



ロングステッチ機能を使ったトリプル直線縫い 硬い素材での耐久性のあるステッチ、ヘム縫いや縫い合 わせ等に。



ー**針直線縫い** コンビネーションに含まれる二つの飾りステッチパターン のつなぎに使われます。



三**針直線縫い** コンビネーションに含まれる二つの飾りステッチパターン のつなぎに使われます。



つくろい縫い «連続返し縫い»機能を使ったつくろい縫い。



ステッチパターンを選ぶ



- 直接選択-方法1 ● 縫いたいカテゴリー1−5を選びます。
- 実用縫い
- 2 飾り縫い
-)3 文字
- 4 ボタンホール
- 5 キルトステッチ
- 5 パーソナルプログラム/メモリー
- 7 履歴
 - ステッチパターンが画面8に表示されています。
 - 縫いたいステッチを選びます。
- ・ 更に選べるステッチがある場合は、スクロールボタン9で検索できます。



直接選択-方法2

- 縫いたいカテゴリー1-5を選びます。
- アイコン10をタッチします。
- ▶ ステッチメニューが拡大表示されます。
- ▶ 画面に多くのステッチが表示されます。
- ▶ 更にステッチがある場合は、スクロールアイコンをタッチして検索できます。
- ▶ カテゴリー、例えば、飾り縫いカテゴリーが表示されます。
- アイコン10を再度タッチします。
- ▶ 標準画面に戻ります。

1 -00 12 11 a \$ 1 R 1 2 3 A 4 6 12 1 13 7 9 8 (f) 0 • 15 14 0 +

ステッチ番号で選択

- «0-9»アイコンをタッチします。
- テンキーボードが画面13に表示されます。
- 模様の番号をテンキーボタンで入力します。
- ▶ 入力した番号は窓11に表示されます。
- アイコン12にタッチします。
- ▶ 下の桁が取り消されます。
- アイコン11をタッチします。
- ▶ 入力した番号が全て消えます。
- アイコン14 をタッチして確認します。

キャンセル

- «0-9»アイコンをタッチします。または、
- アイコン15をタッチします。
- 前の画面が表示されます。



存在しない間違った番号を入力するとアイコン11に???が表示されます。



各ステッチのカスタマイズ

布地や目的に応じてステッチを好みの設定に変えられます。ここに説明する変更方法 は全ての実用縫いや飾り縫いにも適用できます。



ステッチメモリー

送り長さや振り幅の変更が自動的に記憶されます。

例)

- 例えば:ジグザグ縫いでステッチの振り幅を調節します。
- 別のステッチ(例えば直線縫い)を選びます。
- 先に振り幅を調節したジグザグステッチがそのまま記憶されています。

標準の設定に戻すには

マニュアルでそれぞれの設定を標準に戻すことができます。

- 振り幅/送り長さ表示のいずれか、または両方を選んで黄色枠アイコンをタッチします。または、
- «-»/«+»アイコンをタッチします。または、
- 画面の丸いつまみをタッチペンか指先で動かします。または、
- «clr»ボタンを押します。
- ▶ **選んだ**ステッチの変更内容は全て標準に戻されます。
- ミシンの電源をオフにします。
- ステッチに加えた変更はすべてクリアされます。



恒久パーソナルメモリー

+

1

-00

R

12

10

•

ステッチの標準設定を変更してお誂えのステッチに変えて保存でき、電源を切っても記 憶しています。

xxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxx

標準設定を変える

- ステッチを選びます、ここではジグザグ縫いを選びます。
- 振り幅と送り長さをつまみを使って変更します。

変更を保存する

- «i»アイコンをタッチします。
- «保存»アイコンをタッチします。
- ▶ 変更内容が記憶されました。



20

в

i

N

.

1

**Q

A

1

8

•

標準の設定に戻すには

- «i»アイコンをタッチします。
- «標準設定»アイコンをタッチします。
- «閉じる»または«i»アイコンをタッチします。
- ▶ 標準設定にリセットされました。



ステッチの幅と送りを変更する



- ミシン上の調節つまみを動かします。 •
- または、画面上の振り幅、または送り長さ調節をタッチします。 •
- •
- 画面上のペ-»/ペ+»アイコンをタッチします。または、 画面上の丸いつまみをタッチペンか指先で動かします。 •
- ソーイング中でも変更できます。



実用縫いやキルティングステッチを縫っている間、実際の送り長さは画面の1に表示され ます。

文字を含む他の飾り縫いなどでは、ステッチパターン2の全体の長さが表示されます。実 際のステッチの長さ3は、送り長さ表示が開かれたときに表示されます。





実用縫いの適用例

直線縫い



トリプル直線縫い



標準押え No.1C/1D

直線縫い No.1

ミシンをオンにすると直線縫いが表示されます。

▶ 針は上に停止します。

適用

すべての布地に適しています。



布に合わせて送り長さを調節する 例えば、デニム地には、大き目の送り長さ(約3-4mm)を使い、薄地には短い送り長さ(約2-2.5mm)を使います。

糸に合わせて送り長さを調節する

例えば、トップステッチにコルドネット糸を送りを長くして(約3-5mm)縫います。

針停止を下に設定する

ピボット縫いなどをするときに、針が布に刺さったまま止まるので、布ずれを 起こしません。

標準押え No.1C/1D

トリプルステッチ No.6

縫い合わせ

耐久性のあるステッチ、硬い、目の詰まったデニム地やコール天の様な布地に。



硬い、目の詰まった織地に

ジーンズ針とジーンズ押えNo.8の組み合わせでデニム地やキャンバス地も 針折れせずに縫いやすくします。

飾りトップステッチ

送りを長くして、トリプル直線縫いステッチを使って飾り縫いのトップステッチ に。



トリプルジグザグ縫い



 $\stackrel{\scriptstyle <}{\scriptstyle \sim}$

標準押え No.1C/1D

トリプルジグザグステッチ No.7

硬い素材や、特にデニムやデッキチェアー用キャンバス地や天幕に。



よく洗う必要のあるものに。布端をまず仕上げます。非常に硬い素材にはジ ーンズ針を使います。



ファスナー付け



ファスナー押え No.4D

直線縫い No.1

準備

- しつけ縫いで布地を縫い合わせます。
- 留め縫いをします。
- しつけを綺麗にかけます。
- 縫い代を仕上げます。
- アイロンをかけます。
- ファスナーを開きます。
- ファスナーをしつけ縫いします。しつけ、またはまち針でファスナーの位置を決め、布地がファスナーの中心で合うようにしつけ、またはまち針を打ちます。

ファスナー付け

- ファスナーを少しだけ開きます。
- 針基線を右に移動します。
- 左側の上から縫い始めます。
- ファスナーのコイル部分に沿って縫える位置に押え金を置くようにして下さい。
- むしの手前でミシンを止めます。(針は下で止めます)
- 押え金を上げます。
- ファスナーを閉じます。
- 続けて縫い、一番下まで縫い、針を下で止めます。
- 押え金を上げます。
- 土台布を回転させます。
- ファスナーを横切って縫います。針を下で止めます。
- 押え金を上げます。
- 土台布を再度回します。
- 反対側を底から上に向かって縫います。

応用: 両側を下から上に縫う

ベルベットのような毛足の長い布地に適しています。

- 上記のようにファスナー付けの準備をします。
- 針基線を右にして、片側を下から上に向かって布目の中央を縫います。
 - ファスナーのコイルの端に沿って斜めに縫います。
- 最初の側1は底からトップへ縫います。
- 針基線を左にします。
- 二番目の側2も同じようにして底からトップへと縫います。



•

ファスナーのむしの部分の縫い方

- むしから5cmくらい手前まで縫います。 針を下で止めて、押え金を上げ、むしを移動させてファスナーを開き、縫
- いきります。(フリーハンドシステムを使いましょう)

縫い始め

- 縫い始めは、糸を手でしっかりつかんでファスナーを確実に縫い始めるまで、糸をわずかに後ろに引き加減にするとよいでしょう。
- 最初に1-2cm返し縫いをして、縫い始めます。

ファスナー地は厚く、また堅い

ステッチを均一にするために、90/14-100/16番の針をお薦めします。




マニュアル式の繕い縫い





針目が揃わない

- 上糸が生地の表側でゆるむのは、針のスピードに対して、刺しゅう枠の動 かし方が速すぎるからです。
- 生地の裏側にループができるのは、刺しゅう枠の動かし方が遅すぎま す。

糸が切れる

布を安定した動きで動かしてください。



自動繕い縫い



標準押え No.1C ボタンホール押え No.3A

シンプルダーニングプログラムNo.22

ほころびや擦り切れた部分を素早く繕います

縦方向の繊維を補強するような感じで縫います。

準備

- 繕い縫い用枠(オプション)に薄手の布地をセットします。
- ▶ ダーニングする付近は歪まないようにぴんと張った状態にしておきます。

標準押え No.1Cを使った自動繕い縫い 左端から縫い始めます。

- 最初に縦の一列目を縫い、
- ・ ミシンを止めます。
- ペ返し縫い≫ボタンを押します。
- 長さがプログラムされます。
- 自動つくろい縫いが完了します。
- ▶ ミシンは自動的に停止します。
- «clr»ボタンを押します。
- プログラムしたボタンホールは消去されました。

ボタンホール押え No.3Aを使ったつくろい縫い

- 小さなほころびや摩耗した個所を繕う。
- 繕い縫いの最大長は3cm。
- 押え金 No.1Cと同じ手順で繕います。



補強縫い

裏地に薄地の布地を当てたり、接着タイプの芯地を当てます。

ダーニングが歪んでしまう場合は バランス機能を使って修正します。(バランス機能 60ページ参照)

補強つくろい縫い(自動)



ボタンホール押え No.3A

補強ダーニングプログラムNo.23

穴や擦り切れた部分を素早く繕います

縦方向の繊維を補強するような感じで縫います。

準備

- 繕い縫い用枠(オプション)に薄手の布地をセットします。
- ダーニングする付近は歪まないようにぴんと張った状態にしておきます。

自動ボタンホール押え No.3Aを使った繕い縫い

左端から縫い始めます。

- 最初に縦の一列目を縫い、
- ミシンを止めます。
- «返し縫い»ボタンを押します。
- 長さがプログラムされます。
- 自動つくろい縫いが完了します。
- ▶ ミシンは自動的に停止します。
- «clr»ボタンを押します。
- プログラムしたボタンホールは消去されました。



破れた箇所全体をダーニングでカバーできない場合 布の位置を変えて、縫い続けます。ダーニングプログラムは、セットした長さ で何回でも繰り返し縫うことができます。



《直接長さ入力》(38ページ参照)を使うと、30mmまでの長さをプログラムして縫えます。

補強繕い縫い



標準押え No.1C

自動つくろい縫いNo.34

繕い縫いプログラム No.34 は特に厚手の布地や耐久性のある洋服、例えばジーンズ やオーバーオールなどの繕い縫いに大変便利です。



WWW

縁かがり縫い



標準押え No.1C

ジグザグ縫い No.2

- あらゆる布地に
- 縁かがりに
- エラスティックソーイング
- 飾り縫い

縁かがり縫い

- 布端を押え金の中央に合わせます。
- 振り幅はあまり大きくしないように。
- 送り長さもあまり長くしないように。
- ジグザグの片側は布を刺し、反対側は布端ぎりぎりの外側を刺すようにします。
- 布端は巻き込まないでフラットに仕上がるように。
- 薄手の布地には、細いダーニング用の糸を使います。

サテンステッチ

- 密度の詰まった、送りの小さなジグザグステッチ(送り長さ 0.5-0.7 mm)
- サテンステッチでアップリケや刺しゅう等に。



趣向を変えてサテンステッチ No.1354も使えます。

ダブルオーバーロック



標準押え No.1C オーバーロック押え No.2A

ダブルオーバーロック No.10

縫い合わせに

目の粗いニット地でオーバーロック縫いや、ニット地やジャージで重ね縫いを。





布縁をトップステッチ

まつり縫い押え No.5 標準押え No.1C 端縫い押え No.10/10C/10D (オプション)

直線縫い No.1



外側のエッジ

- 外側の折り曲げた端(折り山)をまつり縫い押えのガイド板の左側に当てます。
- 針が適当な位置に来るように針基線を布端から移動します。



ヘムエッジ縫い

- 布の折り山をまつり縫い押え/押え底のガイド板の右側に揃えます。
- 針基線を右にして、上端に沿って縫います。



まつり縫い押え No.5 針其娘は是も士 またけ是も

針基線は最も左、または最も右。

標準押え金 No.1C と端縫い押え No.10/10C/10D (オプション) 針基線はどこでも構わない。



ワイドエッジステッチ

ガイドの方法

- 押え金をガイドとして利用:
- 布の折り山を、押え金の端に合わせる。
- 針板をガイド:
- 布地の折り山を針板上のけがき線に揃えてガイドします。(1 to 2.5 cm)



布ガイド:

押え金

- ▶ 押え金の後ろ側についているネジを緩めます。
- 布ガイドを押えの穴に差し込みます。
- 幅を適当に調節します。
- ネジを締めます
- 前の縫い目をシームガイドに合わせます。

前に縫った縫い目にシームガイドを合わせて、平行に縫うことができます。



まつり縫い



まつり縫い押え No.5

まつり縫い No.9

コットン、ウール、混紡の中厚手の布地に、目立たない縁縫いをするのに使います。

準備

- 布端を切り揃えます。
- 布端を折り、しつけするか、まち針を打ちます。



• そのままで、布地を中表に折り、布端を右側に出します。

- 布地を押えの下に置き、
- 折り山が押えのガイド板の左側にあたるようにセットします。

縫い方

左にジグザグした時に、針が折り目の端ぎりぎりをとらえるように注意して縫います。

10cmほど縫ったら、布地の裏表をチェックして、必要に応じて再度振り幅を調節します。



振り幅の微調整

折り目の端を、押えのガイド金具に沿って進めると、仕上がりがきれいになり ます=均等なかがり。

フラットヘム



標準押え No.1C/1D

トリコットステッチ No.14

ジャージー、コットン、化繊、混紡地等で伸縮性のあるフラットヘムステッチに。

準備

- ヘムにアイロンを掛け、必要に応じてしつけます。
- 押え圧を必要に応じて下げます。

縫い方

- 布端から適当な右側の位置にへム縫いします。
- 布裏ではみ出た布地をハサミで切り落とし揃えます。

留め縫いプログラム

И

N



しつけ縫い



標準押え No.1C

留め縫いステッチ No.5

- あらゆる布地に
- 縫い始めおよび縫い終わりを留め縫いします。

直線縫いで長い縫い目を縫います

決まったステッチ数で留め縫いをします。

縫い始め

- フットコントローラーを踏み込みます。
- ▶ ミシンは縫い始めに自動的に(5針前進、5針後進)で留め縫いをします。

実用縫い

• 必要な長さを縫います。

縫い終わり

- «返し縫い»ボタンを押します。
- ▶ ミシンは(5針後進、5針前進)して縫い、
- ▶ 留め縫いの後自動的に止まります。

標準押え No.1C/1D

しつけ縫い No.21

- 直線縫いで送り歯が4回送る間に一針縫います。送り長さを6mmにセットする と、24mmの長さの直線縫いを可能にします。送り長さを3.5-5 mmにセットするよう にお勧めします。
- 長いステッチのしつけ縫いに。
- しつけ縫い、ヘム縫い、キルトなどに。
- 仮縫い。
- 糸の取り除きが簡単。

準備

- しつけする方向にまち針を打って、
 - 布地がずれないようにします。



糸の始末 終い始めと終い彼わりで2.4

縫い始めと縫い終わりで3-4針留め縫いします。

取り除きやすいようにしつけ縫い糸やつくろい縫い糸を使います。



フラット縫い



標準押え No.1C

ストレッチオーバーロック縫いステッチ No.13

ふわふわしたタオル地やフェルトに、またレザーなどに最適。

縫い方

- 布端を重ねます。
- 布端に沿って、ストレッチオーバーロックで縫います。

~~~~~~

- 上側の布端に沿って縫います。
- ▶ 耐久性のある、フラットな縫い合わせが可能です。



# 高さ調節板の使い方





送り歯は、押え金が水平になっている場合、もっとも効果的に働きます。

特に厚地の段差のある布の上で押えが水平に押さえられないときは、送り歯が布地をうまく送ることができないので、送りが詰まってしまいます。





その場合には、図のようにして、高さ調整板を必要な枚数、押えの下に置くようにします。

押えの前方の高さを調節するために、一枚か二枚の高さ調節板を押えの下、出来るだけ針に近い位置に挿入します。押えが水平になるところまで縫ったら調節板を取り外します。



針下停止機能を使います。

コーナーの縫い方



針板と送り歯の関係で、両側の送り歯の間に距離があります。



コーナーを縫う時に、僅かな布地しか送り歯に接触しません。これでは布をしっかり送る ことが出来ません。

ー枚か二枚の高さ調節板を押えの下に押えに平行に挿入することで、布送りを補正することが出来ます。

▶ 布地を均等に送ります。



針下停止機能を使います。



# ボタンホールに関して



ボタンホールステッチは単に止め具の穴のためだけではなく、飾りとして の効果も多く持ち合わせています。全てのボタンホールはプログラムして いろんな手法で縫うことが可能です。

«ボタンホール»ボタンをタッチします。

直線縫いボタンホール

ケットなどに。

スクロールすると更に多くのボタンホールステッチが用意されていま す。



**標準ボタンホール** 薄地から中厚地、ブラウス、シャツ、ズボン、ベッドリネンな どに。



**細いボタンホール** 薄地から中厚地に、ブラウス、ドレス、子供服や赤ちゃん服 に。



66

59

ヘアロームボタンホール 薄地から中厚地の織地に。ブラウス、ドレス、レジャーウェ ア、ベッドリネンに。

細いダブルポイントバータックのボタンホール

ボタンホールの下縫いに、補強、またはポケットの開き口に使うステッチに。本皮、合成皮革の素材にも使います。



ストレッチボタンホール コットン、ウール、シルクなどでできた伸縮性の高いニット 地に。



標準バータック付ラウンドボタンホール 中厚地から厚地に、ドレス、ジャケット、コート、レインコート などに。



**水平バータック付ラウンドボタンホール** 中-厚地のあらゆるタイプの布地に:ドレス、ジャケット、コー トやレインウェアーに。



はと目ボタンホール 厚手の非伸縮性の布地:ジャケット、コート、レジャーウェ アーに。



ポイントバータック付はと目ボタンホール しっかりした非伸縮性の布地に:ジャケット、コート、レジャ ーウェアーに。



**水平バータック付はと目ボタンホール** しっかりした、非伸縮性の布地に:ジャケット、コート、レジ ャーウェアーに。



**水平バータック付飾り用はと目ボタンホール** しっかりした非伸縮性の布地に:ジャケット、コート、レジャ ーウェアーに。

中厚地での飾り用ボタンホールに:ブラウス、ドレス、ジャ



ダブルポイントバータック付飾りボタンホール 固い非伸縮性の布地での飾りボタンホールに。



**ボタン付けプログラム** 二つ穴、四つ穴のボタン.



ジグザグアイレット コードや細いリボンの穴に、飾りに。



直線アイレット コードやリボンの穴、そして飾り用に。



## ボタンホールで重要な事





#### マニュアルボタンホールの印のつけ方

- ボタンホールを縫う位置にサイズを印します。
- ボタンホール押え No.3C (オプション)を使います。

#### 自動ボタンホールの印のつけ方

- 最初のボタンホールのサイズを印します。
- 最初のボタンホールを縫い終わったら、ボタンホールのサイズが記憶されます。
- 二番目以降のボタンホールは、縫い始めの位置だけに印(左図では・)をつけます。
- 自動ボタンホール押え No.3Aを使います。

#### はと目ボタンホールの印のつけ方

- 直線部分の穴かがりの長さのみ印しを付けます。
- ▶ はと目部分は自動的に追加されて縫われます。
- ▶ 最初のボタンホールが縫い終わったら、ボタンホールのサイズが記憶されます。
- 二番目以降のボタンホールは、縫い始めの位置だけに印をつけます。
- 自動ボタンホール押え No.3Aを使います。

#### 試し縫い

- 常に必ず同じ布地で試し縫いします。
- ・ ボタンホール用芯地を使います。
- 縫うボタンホールを選びます。
- ボタンホールは、布の方向、水平、垂直方向、布の順目、逆目には関係無く、常に同じ方向に縫います。
- ボタンホールの穴を開けます。
- ボタンを通してみます。
- もし長さ等に問題があれば、調整します。

#### 穴かがり幅を調節するには

• 振り幅を調整して下さい。

#### 送り長さを変えてみる

送りの長さを調節するとボタンホールの穴かがりの長さに影響します。

▶ ステッチ間のスペース

送り長さを変えた場合:

• ボタンホール縫いを再度やり直して長さを記憶させます。



ボタンホールをコーナーや段差部分に縫うとき は、ボタンホールガイドアタッチメント(オプション) を使うことをお勧めします。アタッチメントは押え の後ろ側から押えと布との間にスライドさせ、段差 を解消するようにセットします。

送りの難しい布地にボタンホールを縫うときは、ボ タンホールガイドアタッチメント(オプション)のご 使用をお勧めします。ボタンホール押え No.3A と一緒に使います。







# ボタンホール用芯地



- 芯地はボタンホールの耐久性を増します。 布地に合った芯地を選びましょう。

- 厚地で毛深い布地に縫う時は刺しゅう用の安定紙が役に立ちます。

  ・ 布の送りが安定します。



# ボタンホール芯紐の効果



#### 目的

- 芯紐はボタンホールを補強し、型くずれを防ぎ、見栄えを良くします。
- 主にボタンホールNo.51に適しています。
- 位置を確認してセットします。

#### 理想的な芯紐のタイプ

- パールコットン刺しゅう糸サイズ No.8
- 強度のある手縫い用糸
- かぎ編み用ヤーン







- 自動ボタンホール押えNo.3Aで芯入りボタンホールを縫う
  - 押えを上げます。
  - ボタンホールの縫い始めの位置に針を刺します。
  - 押えの右の下側に芯紐をガイドします。
  - 押えの後方にあるピンに芯紐を引っ掛けます。
  - 芯紐を手前に引いて、押えの前の溝にはめ込みます。 •
  - 芯糸を押えの止め具に引っ掛けます。 •
  - 押えを下げます。 •

#### 縫い方

- 通常の方法でボタンホールを縫います。
- 芯紐を手で持たないように。
- ボタンホールは芯紐を包み込むように縫われます。

#### ボタンホール押えNo.3C (オプション)で芯入りボタンホールを縫う

- 押え金を上げます。
- ボタンホールの縫い始めの位置に針を刺します。
- ボタンホール押えの(前方の)突起に芯糸を掛けます。
- 芯紐をボタンホール押えの下側を通して後方に引きます。 •
- 芯紐の両側を押えの下の溝にはまるように持ち、
- 押え金を下げます。

#### 縫い方

•

- 通常の方法でボタンホールを縫います。
- 芯紐を手で持たないように。
- -ボタンホールは芯紐を包み込むように縫われます。

#### 芯紐の始末方法

- 芯紐を引っ張って、ループ部分がボタンホールの縫い目の下に潜り込ませます。
- かがり針を使って、芯紐の端を裏側に出します。
- 紐端は結ぶか、留め縫いします。



#### ボタンホールをカットして開く前に

間違ってバータック部分を切ってしまわないように、両端でまち針などをボタ ンホールに直角に刺します。

#### シームリッパーを使ってボタンホールを開ける

ボタンホールの両端から中央に向かってボタンホールを切り込みます。

#### ボタンホールカッター(オプション)を使ってボタンホールを切り開く

- 布をブロックの上におきます。
- カッターを、ボタンホールの中央に当てます。
- カッターを力強く押し下げます。









# 送りバランス



«i»アイコンをタッチします。«バランス»アイコンをタッチします。

調節ダイヤルを使ってバランスを調整する バランスを調節すると、両側の穴かがりを均等に調節します。

直接入力ダイヤルではと目とラウンドボタンホールのバランスを調節します バランスを調節すると、両側の穴かがりを均等に調節します。 はと目やアイレットのバランス調節は次のように行います。

- 直線部分を縫います。
- ▶ 穴かがりからはと目部分に達したところで、
- ミシンを止めます。
- «バランス»アイコンをタッチします。
- 送り調節ダつまみを回して、画面右側の表示が実際に縫ったボタンホールと同じ形状に歪めます。
- はと目部分が右側に歪んでいますA:
- 送り長さ調節つまみを左に回します。
- はと目部分が左側に歪んでいますB:
- 送り調節つまみを右に回します。
- «i»または«閉じる»アイコンをタッチして、ボタンホールを完成させてください。



バランスの調整は、左右の縫い目それぞれ独自に作用します。 左側のステッチが密すぎるC:

- 送り長さ調節つまみを左に回します。
- ▶ 左側の送り長さは長く、右側は短く調節されます。
- 左側のステッチが粗いD:

С

D

- 送り調節つまみを右に回します。
- ▶ 左側は短く、右側は長くなります。
- はと目やアイレットのバランス調節は次のように行います。
- はと目部分が右側に歪んでいますA:
- 送り調節つまみを右に回します。
- はと目部分が左側に歪んでいますB:
  - 送り長さ調節つまみを左に回します。

#### マニュアル(手動)の標準ボタンホールのバランス

バランスを調節すると、両側の穴かがりを均等に調節します。

#### ステッチカウント方式ボタンホールのバランス

バランスの調整は、左右の縫い目に独自に作用します。(マニュアルボタンホールの写 真を参照してください).

• バランスの調整をした後、ボタンホールを再度プログラムし直して下さい。

#### バランスをクリアーする

- ・ バランス操作画面の黄色枠アイコンをタッチします。または、
- «clr»ボタンを押します。
- ▶ «clr» はプログラムしたボタンホール自体を削除してしまうので、ご注意ください。

#### お薦め

必ず同じ布地、芯地を使って試し縫いしてください。



長さを直接入力するボタンホールや、マニュアル式ボタンホールでは、各ス テップを個別にバランス調節することが可能です。

ステッチカウント方式のボタンホールでは、左右どちらか一方の縫い目のみ の調整を行なうことが可能です。調整を行なった場合、はと目部分も同様に 変更されます。

86 .....

# ボタンホールをプログラムする 自動の標準、伸縮地用ボタンホール





#### ボタンホール押え No.3A

自動ボタンホール押えNo.3Aのセンサーがボタンホールの長さを自動的に読み取 り、繰り返し同じサイズのボタンホールを縫います。 ボタンホールサイズは4mmから31mmの長さまで縫えます。



布送りガイドが平らに布地に接していなければなりません! 布ガイド部分が 縫い代などの重なる部分に掛かって斜めになっていると正確な布送りができ ません。

#### 自動標準ボタンホールと伸縮地用ボタンホール No.51, 52, 53



4

5

#### ボタンホールをプログラムする

- 1 最初の穴かがりを前進で縫います。
  - ミシンを止めます。
  - «返し縫い»ボタンを押します。
  - «auto»とプログラムされたボタンホールの長さが(mmで)画面に表示されます。
  - ボタンホールの長さがプログラムされました。



- 2 後進で直線縫いを縫います。
- 3 最初のバータックを縫います。
- 4 もう一方の穴かがりを前進で縫います。 5
  - 二番目のバータックを縫い、留め縫いをします。
  - ミシンは自動で止まり、ボタンホールの縫い始めに戻ります。

#### 自動ボタンホール

- 次からは、全て自動で同じサイズのボタンホールを縫います。(«返し縫い»ボタンを 押す必要はありません。)
- プログラムしたボタンホールはメモリーに記憶させておくことができます。 (92ページ参照)
- «clr»ボタンを押します。
- プログラムしたボタンホールは消去されました。



#### 繰り返し縫い

自動機能を使って同じボタンホールを正確に二度縫いすることができま す。

#### ソーイングスピード

- 中くらいのスピードで縫いましょう。
- 同じスピードで縫うのが穴かがりの縫い目を揃える秘訣です。

# サイズ直接入力の自動ボタンホール

ボタンホール押え No.3A

#### ボタンホールの長さを入力する

ボタンホール押えNo.3Aを使って特定のサイズのボタンホールを縫うことができます。 ボタンホールの長さ = カットの長さ(mm)



- 縫いたいボタンホールを選びます。 «i»アイコンをタッチします。
- «サイズを直接入力»アイコンをタッチします。

#### ボタンホールのサイズを決める

- 振り幅または送り長さ調節つまみを使って、ボタンホールのサイズを入力します。
- 入力したサイズはボタンホールの下に表示されます。
- ボタンの上に表示されるのはボタンのサイズそのものです。
- 画面の上部に表示された小さな«i»アイコンをタッチします。
- 機能の一覧が表示されます。
- 入力したサイズは記憶されました。
- «auto»と記憶されたサイズが画面左側に表示されます。

#### ボタンホールメニューに戻ります

- «i»または«閉じる»アイコンをタッチします。
- ボタンホール画面が表示されます。

# ボタンサイズの測定と自動ボタンホール

#### ボタンホール押え No.3A

#### ボタンサイズを計る

ボタンの直径サイズを計ってボタンホールのサイズを自動的に計測します。実際の計測 されたサイズに2mmが加算されます。

- ボタンを、画面右の黄色い円に当てて持ちます。
- 振り幅、または送り長さ調節つまみを回して、黄色い円がボタンのサイズに合うよう • に調節します。
- ボタンのサイズが画面上ボタンの上の2本の線の間に表示されます。(例えば、画面 では14mm)
- ボタンを画面から離します。
- «i»または«閉じる»アイコンをタッチします。
- サイズが入力されました。
- «auto»とプログラムされたサイズが画面左側に表示されます。

#### ボタンの厚みに対する修正

ボタンの厚みに応じてボタンホールのサイズを調節します (浮いたボタンなど.)。例え ば、ボタンの厚みが1cmなら、ボタンホールサイズ +1 cm (2mmを含む)。 ボタンがボタンホールを滑らかに通過するようにチェックしましょう。



REC

clr

#### ボタンホールの縫い始めに戻る

- 《頭出し機能》ボタンを押します。
- プログラムはボタンホールの縫い始めに戻ります。

#### 記憶したボタンホールの長さを削除する

- «clr»ボタンを押すか、«REC»アイコンをタッチします。 •
- 画面左端の«auto»表示が消えて、«REC»表示が現れます。
- これで次のボタンホールの長さをプログラムできます。





# 自動ラウンド、はと目ボタンホール





#### ボタンホール押え No.3A



布送りガイドが平らに布地に接していなければなりません! 布ガイド部分が 縫い代などの重なる部分に掛かって斜めになっていると正確な布送りができ ません。

自動ラウンド、はと目ボタンホールNo.54-58,68

#### ボタンホールをプログラムする

- 1 最初の穴かがりを直線で前進縫いします。
  - ミシンを止めます。
  - «返し縫い»ボタンを押します。
  - ▶ «auto»とプログラムしたサイズ(mm表示)が画面に表示されます。
  - ボタンホールの長さがプログラムされました。

# 

- ミシンは以下のステップを自動で縫います。
- 2 はと目を縫い、
- 3 最初の穴かがりを後進縫いし、
- 4 次に、直線で前進縫いし、
- 5 もう一方の穴かがりを後進で縫い、
- 6 最後にバータックと留め縫いをします。
  - ▶ ミシンが止まり、ボタンホールの最初の位置に戻ります。

#### 自動ボタンホール

- このあとは、全て自動で同じサイズのボタンホールを縫います。(~返し縫い»ボタンを押す必要はありません。)
- プログラムしたボタンホールを必要なくなるまで記憶させておくことができます。 (92ページ参照)
- «clr»ボタンを押します。
- ・ プログラムしたボタンホールは消去されました。

#### 繰り返し縫い

自動機能を使って同じボタンホールを正確に二度縫いすることができます。

#### はと目ボタンホールを二度縫いする

- 厚い布地では、はと目ボタンホールを二度縫いすると見栄えのよい、しっかりした仕上がりになります。一度目は送り長さを少し大きくします。送りを変えても全体のボタンホールの長さは変わりません。
- 最初のボタンホールを縫い終わった後、そのまま押え金も布地も動かさないで下さい。
- 送り長さを少し短くして、もう一度ボタンホールを縫います。



#### 三角バータックボタンホールと飾り三角バータックボタンホール No.66, 69

ボタンホールをプログラムする

- 1 最初の穴かがりを前進で縫います。
  - ミシンを止めます。
  - «返し縫い»ボタンを押します。
  - ▶ «auto»とプログラムされたボタンホールの長さが(mmで)画面に表示されます。
  - ボタンホールの長さがプログラムされました。



Î

- ミシンは以下のステップを自動で縫います。
- 2 後進で直線縫いを縫います。
- 3 上の部分のバータックを縫います。
- 4 もう一方の穴かがりを前進で縫います。
- 5 下の部分のバータックと、留め縫いをします。
  - ▶ ミシンは自動で止まり、ボタンホールの縫い始めに戻ります

#### 自動ボタンホール

- 次からは、全て自動で同じサイズのボタンホールを縫います。(«返し縫い»ボタンを 押す必要はありません。)
- プログラムしたボタンホールはメモリーに記憶させておくことができます。(92ページ参照)
- «clr»ボタンを押します。
- プログラムしたボタンホールは消去されました。

# ヘアローム(伝統的)ボタンホール

ボタンホール押え No.3A

#### ヘアロームボタンホールステッチ No.63

#### ボタンホールをプログラムする

- 1 最初の穴かがりを前進で縫います。
  - ミシンを止めます。
  - «返し縫い»ボタンを押します。
  - ▶ «auto»とプログラムされたサイズ(mm表示)が画面に表示されます。
  - ボタンホールの長さがプログラムされました。

#### ミシンは以下のステップを自動で縫います。

- 2 ラウンド部分を縫い、
- 3 もう一方の穴かがりを後進で縫い、
- 4 バータックと留め縫いします。
  - ▶ ミシンが自動で止まり、次のボタンホールの最初の位置に戻ります。

#### 自動ボタンホール

- ▶ 次からは、同じサイズのボタンホールを、«返し縫い»ボタンを押すことなく縫えます。
- プログラムされたボタンホールは必要なくなるまでメモリーに記憶させておくことが
- できます。(91ページ参照) • «clr»ボタンを押します。
- «clr»ホタンを押しより。
   ペロビニノレキ・ドクシュト・リント
- プログラムしたボタンホールは削除されました。

ステッチカウント式ボタンホール



3

2

3

2

- «i»アイコンをタッチします。
- «REC 123»アイコンをタッチします。

ボタンホール押え No.3C (オプション)

#### 全てのボタンホールタイプに

#### ボタンホールをプログラムする

- 1 最初の穴かがりを前進で縫います。
  - ミシンを止めます。
  - «返し縫い»ボタンを押します。
- 2 手前のバータックを縫います。
- 3 二番目の穴かがりを後進で縫います。
  - ミシンを縫い始めの位置で止めます。
  - «返し縫い»ボタンを押します。
- 4 ミシンは奥側のバータックを縫って、留め縫いして自動的に止まります。
  - ▶ «auto» が画面に表示されます。
  - ボタンホールの長さがプログラムされました。
  - ▶ 続けて同じボタンホールを縫うことが出来ます。



左側の一列は前進で、右側は返し縫いで縫われます。



# ボタンホールを記憶する

1

-00

R

12

(†

•

+



1

2)\*\*

0

ŝ

A

1

.

«メモリー»ボタンをタッチします。

#### 最初のボタンホールをプログラムする

- «保存»アイコン1をタッチします。
- 4種類のフォルダーが表示されます。
- ボタンホールを記憶させるフォルダーを選びます。ここでは例えばフォルダー 1。
- 黄色枠の«保存»アイコンをタッチします。
- ボタンホールはメモリーに記憶されました。
- «メモリー»ボタンをタッチします。

#### 保存したボタンホールを選ぶ

- フォルダー2をタッチする。
- ▶ 4種類のフォルダーが表示されます。
- ボタンホール画記憶されているフォルダーを選びます。ここでは例えば、 フォルダー1。
- ボタンホールを選択します。





#### 保存されたボタンホールを修正する

- «i»アイコンをタッチします。
- «サイズ直接入力»アイコンをタッチします。
- 保存されたボタンホールの長さを調節します。
- «i»または«閉じる»アイコンをタッチします。
- ボタンホールを説明通りにプログラムし直します。

«メモリー»ボタンをタッチします。

#### 保存したボタンホールを消去する

- «削除»アイコン1をタッチします。
- 4種類のフォルダーが表示されます。
- 削除したいボタンホールが記憶されているフォルダーを選びます。ここでは、例えば フォルダー1。
- 消したいボタンホールを選びます。
- ✓をタッチして確定します。
- ボタンホールが消去されました。



# 7または5ステップ手動ボタンホール



#### ボタンホール押え No.3C (オプション)

- 縫いたいボタンホールを選びます。
- «i»アイコンをタッチします。
- «man (マニュアル)»アイコンをタッチします。

穴かがりの長さはソーイング中に好きなサイズに決められます。バータックとはと目、それに留め縫いはプログラムされています。各ステップを選ぶには、スクロールするか、矢印アイコンを使うか、直接選ぶか、または~返し縫い»ボタンで選べます。

#### 7-ステップボタンホールを縫う

- ▶ ステップ1がボタンホールの縫い始めです。
- ステップ2 でボタンホールを縫い始めます。
- そのままボタンホールの最初の穴かがりを縫います。
- ミシンを適当なところで止めて、または最初に印をつけた位置まで縫います。
- ステップ3を選びます。
  - ミシンが反対方向に直線縫いします。
  - 最初の縫い始めまで戻ったらミシンを止めます。
- ステップ4を選びます。
- ▶ ミシンが上のバータックを縫って、自動的に停止します。
- ステップ5を選びます。
- ▶ 反対側の穴かがりを縫います。
- 最初の穴かがりの長さを縫ったらミシンを止めます。
- ステップ6を選びます。
- ▶ ミシンが下のバータックを縫って、自動的に停止します。
- ステップ7を選びます。
- ▶ ミシンが留め縫いをして、自動的に停止します。

#### 5-ステップボタンホールを縫う

- ステップ1がボタンホールの縫い始めです。
- ステップ2 でボタンホールを縫い始めます。
- そのままボタンホールの最初の穴かがりを縫います。
- ミシンを適当なところで止めて、または最初に印をつけた位置まで縫います。
- ステップ3を選びます。
  - ミシンは、はと目を縫って自動的に止まります。
- ステップ4を選びます。
- ・ ミシンは反対側の穴かがりを後進で縫っていきます。
- 最初の縫い始めまで戻ったらミシンを止めます。
- ステップ5を選びます。
- ・ ミシンは上のバータックを縫って、自動的に留め縫いします。



#### 直線縫いボタンホール No.59

- 自動ボタンホールと同じ手順で縫います。(87ページ参照)
- 柔らかい、ソフトな緩い織りの布地には、耐摩耗性の強いボタンホール
   No.59が最適です。直線縫いボタンホールは雨具、ビニール地、皮、フェルトなどで補強するのに有効です。



1 .... -00 1 \$ A R 12 10 13 1 • 0 1 + 



# ボタン付けプログラム



- «ボタンホール»ボタンをタッチします。
- «ボタン付けプログラム»アイコンをタッチします。

ダーニング押え No.9 (オプション) ボタン付け押え No.18 (オプション)

#### ボタン付けステッチ No.60

#### 二つ穴、四つ穴のボタン.

#### 準備

送り歯を下げます。

#### ボタンの縫い付け

飾り付けのためにボタンを縫うときはボタンには«脚(あし)»をつけないで縫います。« 脚» = ボタンと布地の間に隙間を作ること。脚をつけるにはボタン付け押えNo.18を使う と便利です。

#### ダーニング押えNo.9 (オプション)でボタン付け

- ボタン付けプログラムを選択します。
- はずみ車を手で回して針をジグザグさせて、ボタンの二つの穴の距離を測ります。
- 必要ならば振り幅を調節します。
- 上下の糸を手で持ちながら、縫い始めます。
- 最初に左側の穴で自動で留め縫いをします。
- 左右の穴で留め縫いしながら縫います。
- ミシンが自動的に止まるまで縫い続けます。次のボタンを縫いましょう。

#### 始めと終わりの糸始末

糸は留め縫いされていますので、余分な糸を切り取ります。

#### ボタンの留め縫いの方法

- 両方の糸を長く残して切り、布地の裏側に引き出します。
- 両方の糸を布裏で結びます。 •
- 余分な糸を切り取ります。

#### ボタン付け押えNo.18 (オプション)を使って縫う

- 押えのシャンクにある調節ネジでボタンの浮き加減を調節します。
- ボタン付けプログラムを選びます。前述のNo.9の押え金と同じ要領で縫います。



四つ穴のボタンを縫うには

- 手前側の穴をまず縫います。
- 次にボタンを手前に移動します。
- 同じようにボタンの後列を縫います。



強度を増したいときは、二度繰り返し縫うことをお勧めします。



0-0









# アイレットを縫うには



- «ボタンホール»ボタンをタッチします。
- «アイレットプログラム»アイコンをタッチする。

#### 標準押え No.1C ナープン 却の いろ 知う

オープン刺しゅう押え No.20C

#### ジグザグアイレット No.61 直線アイレット No.62

アイレット

- アイレットを選びます。
- 布地を押えの下に置き、アイレットを縫います。
- ▶ 縫い終わるとミシンは自動で止まります。

#### アイレットに穴を開ける

• 千枚通し、パンチ・プライヤー、穴あけなどでアイレットに穴を開けます。



アイレットの形状がいびつな場合はバランス機能を使って調節します。しっかりしたアイレットには、二度縫いをお勧めします。



# 飾り縫い

飾り縫いの一覧



- «飾り縫い»ボタンを押します。
- ▶ 飾り縫いのカテゴリーが表示されます。
- 縫いたいステッチカテゴリーを選びます。
- 選んだステッチカテゴリーが表示されます。
- 縫いたいステッチを選びます。



適用

シンプルなデザインや複雑なものなど、布地にあわせて飾りステッチを選びます。

- 薄地には、飾り縫いステッチと直線縫いを組合わせるとよいでしょう。例えば飾り縫いステッチ No.101等。
- 中厚手の布地などには飾り縫いと直線縫いまたは幾つかのサテンステッチを組合わせるのも趣向があります。例えば、飾り縫いステッチ No.107等。
- 中厚地には、飾り縫いとサテンステッチを組合わせるとよいでしょう。例えば飾り縫い ステッチ No.401等。

| カテゴリー600 = 装飾ステッチ<br>カテゴリー700 = ヘアローム(伝統的)ステッチ<br>カテゴリー800 = 横送りヘアロームステッチ<br>カテゴリー900 = ノベルティー(斬新な)ステッチ<br>カテゴリー1000 = 横送りノベルティーステッチ<br>カテゴリー1200 = 横送り優美な飾りステッチ<br>カテゴリー1400 = テーパーステッチ | <b>ステッチカテゴリー</b><br>カテゴリー100 = 花柄ステッチ<br>カテゴリー200 = 横送り花柄ステッチ<br>カテゴリー300 = クロスステッチ<br>カテゴリー400 = サテンステッチ<br>カテゴリー500 = 横送りサテンステッチ                                                                                                                                |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| カテコリー1500 = スカイフインステッチ                                                                                                                                                                   | カテゴリー400 = サテンステッチ<br>カテゴリー500 = 横送りサテンステッチ<br>カテゴリー600 = 装飾ステッチ<br>カテゴリー700 = ヘアローム(伝統的)ステッチ<br>カテゴリー800 = 横送りヘアロームステッチ<br>カテゴリー900 = ノベルティー(斬新な)ステッチ<br>カテゴリー1000 = 横送りノベルティーステッチ<br>カテゴリー1200 = 横送り優美な飾りステッチ<br>カテゴリー1400 = テーパーステッチ<br>カテゴリー1500 = スカイラインステッチ |



完璧なステッチを縫うには

- 上下に同じ色の糸を使うようにしましょう。
  - 布裏に破り取れる極薄のステッチ用の安定紙を使って布地を補強しま す。
- パイル地や毛足の長い材質の布地には表側に水溶性の安定紙をあて て縫うとよい結果が得られます。(例えば、ウール、ベルベット等.) 縫っ たあとで簡単に取り除けます。



# テーパーステッチ

1

-

+

-86

-

R

10

10

ø

テーパーステッチはステッチの始まりと終わりがくさび状に尖ったデザインです。四方向のステッチがプログラムされてあり、またマニュアルでいろんな方向に縫うことも可能です。

- ステッチNo.1401を選びます。
- ▶ 最初に縫う部分1がオンになっています。
- セクション1と3はプログラムされた長さで、セクション2の長さは、返し縫い»ボタンを 押して自由に決められます。



ŧ

100

III Q

3

A

8

٠

Π

14

R

1

2

3

.



#### 角度を変えるには

•

- «i»アイコンをタッチします。
- 《角度のタイプ》アイコンをタッチします。
- 画面にプログラムされた角度が表示されます。
- 角度4がオンになっています。
- アイコン5、6 または 7をタッチして別の角度を選べます。



- «man (マニュアル)»アイコンをタッチします。
  - 上段の«+»と«-»アイコンを使って、先端の形を-1.00 (左端)から1.00 (右端)に移動 できます。
- 中央の黄色い番号をタッチすると、先端をパターンの中央(0.00)に移動できます。
   下段の«+»と«-»アイコンを使って、先端の角度を0.00°から90.00°の間で調節でき
  - 下段の«+»と«-»アイコンを使って、先端の角度を0.00°から90.00°の間で調節できます。
- 中央の黄色い番号をタッチすると、角度が45℃にセットされます。



# REC

19

man

#### セクション2の長さをプログラムする

- ▶ テーパーパターンが選ばれておるときは、«REC»アイコンがオンになっています。
- 最初の部分を縫います。
- «返し縫い»ボタンを使って、セクション2の長さをセットします。
- ▶ 長さを一度セットすると、操作画面はオフになります。(オフ:明るく表示)
- セクション2のセットが終わると、セクション3が自動的に縫われ、ミシンが停止します。
- 新しく長さを入力する場合には、再度アイコンをタッチして下さい。

#### セクション2の寸法をmmで直接入力する

- 《テーパーの長さ》アイコンをタッチします。
- ▶ 振り幅または送り長さ調節つまみを回して長さを決めます。
- 画面上部に表示された小さな«i»アイコンをタッチします。
- ▶ 機能の一覧が表示されます。
- ステッチパターンを縫います。
- ▶ 三つの部分が自動で縫われミシンが停止します。
- 新しく長さを入力する場合には、再度アイコンをタッチして下さい。

#### セクション2の長さをマニュアルで設定

- «man (マニュアル)»アイコンをタッチします。
- ▶ 最初の部分を縫います。
  - «返し縫い»ボタンを使ってセクション2の長さを決めます。
- ▶ セクション3は自動的に縫われ、ミシンが停止します。
- ▶ 長さは記憶されていませんので、縫い直すには同じ作業を繰り返します。



#### 戻る

•

- «i»または«閉じる»アイコンをタッチします。
- ▶ 機能画面が閉じます。
- テーパーステッチが表示されます。



# 飾り縫いの使い方例

# クロスステッチ



#### 標準押えNo.1C/1D または、 オープン刺しゅう押え No.20C、または20D (オプション)

#### クロスステッチ

- クロスステッチは伝統的なステッチです。飾り縫いに適しています。
- 麻布にクロスステッチを縫うと、手縫い風のクロスステッチに仕上がります。

#### 適用

- ホームデコレーションに。
- 衣類のふち飾りに。
- さまざまな飾り縫いに。

#### 縫い方

カテゴリー300のクロスステッチは、他のどの飾りステッチとも同様に縫ったり、コンビネーションで縫ったりできます。

#### ふち飾りを縫う

クロスステッチを選択します。

シームガイド、またはソーイングテーブル布ガイドを使って一列目を縫います。
 最初の列が歪むと仕上がりに大きく影響しますので、一列目をまっすぐに縫うことがとても大切です。

- 新しいステッチを選ぶ。
- 二列目のステッチを、一列目から押え金の幅一つ分開けるようにして縫います。
- 三列目以降も同様にして縫っていきます。



クロスステッチにはコットン糸を使いましょう。ステッチがしっかりと太く、きれいに仕上がります ステッチが織物のように仕上がります。



#### ピンタック



# ピンタック押え(オプション)

- No.30 (3本溝) = 4mm 二本針:厚地に。

- No.31 (5本溝) = 3mm 二本針:中一厚地に。
   No.32 (7本溝) = 2mm 二本針:薄地一中厚地に。
   No.33 (9本溝) = 1または1.6mm 二本針:極薄地(ピンタックコードは使えません)
- No. 46C (5本溝) = 1.6-2.5mm 二本針:非常に軽い~中量素材 \_

#### 直線縫い No.1

- ピンタックでは布のサイズが縮まりますので、大きめの布をご用意下さい。
- ピンタックとは、布を少しつまんで、縫ったものです。通常、布が縮みますので、型紙 に合わせてカットする時は、前もってピンタックを縫っておきます。
- 飾り用に、または他のヘアローム手法と併せて使います。

#### コード芯入りピンタック

- ピンタックをコード芯と一緒に縫うこともできます。
- コード芯を使うと、立体感のある仕上がりになります。
- 選んだピンタック用押え金の溝に合うコード芯を使用します。
- コード芯は色落ちしない、縮まないものを選びましょう。





- 針板を外します。(25ページ参照) •
  - 釜カバーを開けます。
- 下側からコード芯を通し、ボビン部分を抜けて、針板の丸穴に通します。 •
- 針板を戻します。
- 釜カバーを閉じます。
- コード芯は引っ掛からないでスムーズに送られるように、釜カバーの細いすきまを通 します。
- コード芯の糸こまは、フリーハンドシステム(膝押え上げレバー)に通しておきます。
- コード芯がスムーズに引き出されるのを確認しておきましょう。

#### ピンタックを縫う

- 最初のタックを縫います。最初に縫い線を描いておくとよいでしょう。 •
- コード芯は、自動的にピンタックの中に縫いこまれます。
- コード芯は布の裏側に下糸で縫いこまれていきます。
- 必要ならば、布に歪を発生させないように、布の向きを変えながら進めます。
- 最初のピンタックを、押え金の溝の一つに合わせます。(タック同士の距離を考えて 決めます)
- 二列目を縫います。
- この二列のピンタックに合わせて、残りを縫っていきます。



•

もしコード芯がスムーズに引き出されてこないようなら、釜カバーを開けて、 セットアッププログラムで下糸センサーをオフにして、釜カバーを開けたまま で縫ってみてください。





# ボビンマジック





# ご注意!

この手法では、下糸のテンションを調節する必要があり、

#### フリーモーションソーイング

ボビンに糸以外のコードなどを巻いて縫います。フリーモーションテクニックで布地を飾ります。普通のフリーモーションソーイングと同じ要領ですが、飾り付けるのは**布裏**です。

縫う部分は、刺しゅう用の安定紙で補強しておきましょう。布の裏側にデザインを描きま す。あるいは、布の表にデザインを描いて、コットン、ポリエステルまたはレーヨンの糸を使 い、直線縫いでなぞっておいてもよいでしょう。裏側に出たステッチラインをガイドにし て、ボビンマジックをしていきます。

ボビンマジック手法にBSR機能を使うこともできます。作品を一定の速度で動かすことを心がけてデザインを縫います。縫い終わったら安定紙を綺麗に取り除きます。

まず実際の布地と糸で試縫いして仕上がりをチェックしましょう。必要に応じて上糸、必要に応じて、上糸テンションを調節します。

#### 飾り縫いステッチを選ぶ

全ての飾りステッチがこの手法に適しているわけではありません。シンプルな前進のみの 飾り縫いが適しています。サテンタイプのステッチや複雑な伸縮縫いを繰り返すデザイ ンステッチは使わないようにしましょう。

- オープン刺しゅう押え No.20 or No.20D (オプション)がこの縫い方には適しています。
- 送り長さを大きく、振り幅は広めに調整します。太い糸を使って縫う場合、この方がき れいに仕上がります。
- ロングステッチ機能を使うと、飾り縫い効果のあるステッチを作り出すことができます。
- 必要に応じて、上糸テンションを調節します。



# キルトステッチ

キルトステッチの一覧

| 10<br>10<br>10<br>10<br>10<br>10<br>10<br>10<br>10<br>10 |                | ** Q                  | <ul> <li>キルティング、パッチワー用意されています。</li> <li>・ ペキルトステッチ&gt;ボタ</li> <li>縫いたいステッチ&gt;ボタ</li> <li>縫いたいステッチを通</li> <li>ステッチパターンの中</li> <li>振り幅が変更できな。<br/>表示されます</li> </ul> | クやアップリケ<br>タンをタッチしま<br>選びます。<br>Pには振り幅を刻<br>いステッチパタ | 等に最適ないろんなステッチが<br>す。<br>変更できないものもあります。<br>ーンの場合には、<鍵>マークが |
|----------------------------------------------------------|----------------|-----------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|
| 1324                                                     | キルター用留め縫い機能    | 1329                  | ブランケットステッチ                                                                                                                                                         | 1339<br>ゾ<br>ゾ                                      | 各種飾り縫いキルトステッチ<br>1339-1345, 1351,<br>1355-1359            |
| 1325                                                     | キルティング用直線縫い    | 1330<br>              | ダブルブランケットステッチ                                                                                                                                                      | 1347<br>337/cm 23.2/cm                              | キルトステッチおよび手縫い風<br>キルトステッチ各種<br>1347, 1348, 1350           |
| 1326                                                     | ピーシングステッチ、直線縫い | <b>1331</b><br>]<br>] | まつり縫い (狭い)                                                                                                                                                         | 1352<br>1352                                        | ブランケットステッチ(上送り)                                           |
| 1327<br>State                                            | スティップリングステッチ   |                       | フェザーステッチ                                                                                                                                                           | 1353<br>#                                           | ダブルブランケットステッチ(上<br>送り)                                    |



手縫い風キルトステッチ



フェザーステッチ各種 1333-1338



サテンステッチ



キルトステッチの適用例

# 手縫い風キルトステッチ



#### **標準押え No.1C**

#### 手縫い風キルトステッチ No.1328, 1347, 1348, 1350

殆どの布地に対応出来、《手縫い風》ステッチを縫えます。

#### 糸

8/inch 3.2/cm 4/cm regular ook

L

1

- 上糸 = 透明糸
- 下糸 = 30/2-30番二本拠りコットン糸

#### 試し縫い

- ▶ 上糸で下糸を強く引き上げます。
- 一針針目が見える(下糸)
- 一針針目が見えない(上糸:透明糸)= 手縫い風効果

#### 上糸テンション

布地に合わせて上糸テンションを(6-9)に強く調節します。

#### バランス

必要に応じてステッチのバランスを調節しましょう。



- 《針停止》ボタンを押し、針を下で停止、《一模様縫い/模様繰り返し》ボタンを押し、布を回します。

- ピボット縫いで布地を回すときに布地をいためないように注意します。
- ナイロン糸が切れる場合
- ゆっくり縫うようにしましょう。
- 上糸テンションを緩めてみましょう。



# フリーモーションキルティング



つくろい縫い押えNo.9 (オプション)

#### 直線縫いNo.1

フリーモーションキルティング あらゆるタイプのフリーモーションソーイングに。

- 準備 トップ、キルト芯、土台布の三層をまち針でとめるか、しつけを掛けます。
- ソーイングテーブルを取り付けます。
- フリーハンドシステムを使いましょう。
- 送り歯を下げます。



#### 作品の持ち方

両手を刺しゅう枠に見立てて輪を作り作品を押え金の周りで押えます。



指先にゴム加工された手袋がこのような布操作に大変役に立ちます。

#### デザインをキルティングする

- 中心から外に向かってキルトを掛けてゆきます。
- 作品をスムーズに丸く動かしながら、デザインを描いていきます。

#### スティップリング

- スティップリングステッチでスペースを埋め尽くします。 \_
  - ステッチはスムーズなS字曲線を描くようにし、交差しないようにします。



フリーモーションキルティングとダーニング 両方の手法はフリーモーションの基本です。

#### 針目が揃わない

- 糸が表側にひっぱているようなら、布を動かすスピードを遅くしてみます。
- 裏側で糸が輪を作るようなら、布を動かす速度を早めてみてください。

#### ナイロン糸が切れる場合

縫うスピードを遅くして、上糸調子を緩めます。

#### 糸が切れる

布を安定した動きで動かしてください。

# BSR (ベルニナステッチレギュレーター)

# BSRでキルティング



#### BSRの機能

BSR押えは、押えの下にあるセンサーで布の動きを感知して、ミシンのスピードを自在に 変化させ、キルティングステッチの縫い目の長さを一定に保ちます。つまり、布の動かし 方が速ければ、それに合わせてミシンのスピードも速くなります。 布の動かし方が速過ぎる場合に、警告音機能がオンになっていれば、ピー音が鳴りま す。(109ページ参照)

### ご注意!

BSR押えの赤いイルミネーションが点灯している時は、例えば、糸通しや針 の交換などは絶対にしないように。無意識のうちに布が動いて針が動きだ すことがあります。BSR モードは布の動きが停止して7秒間経つと赤いライ トが消えて機能が止まります。(モード1) 詳しくは、「安全にお使いいただくために」をご参照下さい。

BSR機能がオンになると、ミシンは直ちに減速されたスピードで連続縫いを するか(モード1、標準設定)、または布の動いている間だけ縫います。 (モード2)

#### BSR機能を直線縫いNo.1で使う

BSR押えを使ったこの機能は、直線縫いで送り長さを4mmにセットしてフリーモーション キルティング等に適しています。

縫い目長さは、一定の速度までは、布の動きに関係なく設定した長さに保たれます。

#### BSR機能をジグザグ縫いNo.2で使う

ジグザグ縫いを使うとスレッドペインティングに適しています。ジグザグステッチを使うと きは送り長さは関係しませんが、BSR機能が作業を楽にしてくれます。

#### BSR機能には:

- 二種類のBSRモード
- BSR1モード が標準設定です。
- フットコントローラーを踏み込むと、または «スタート/ストップ»ボタンを押すとすぐ に、ミシンはゆっくりしたスピードで縫い始めます。
- ミシンの速度は布を動かす速さに合わせて制御されます。
- 針は連続して動いているので、他のボタンを押すことなく、何処ででも留め縫いをす ることが可能です。
- BSR 2モードは、«BSR»画面で«BSR 2»アイコンをタッチして選びます。
- BSR2モードでのミシンは、フットコントローラーを踏み込むか、または«スタート/ストッ プ»ボタンを押すと、BSR機能がオンになりますが、布を動かさない限り、ミシンは縫 い始めません。
- ミシンのスピードは布を動かす速さに合わせて制御されます。
- 留め縫いをするには、<留め縫い機能»ボタンを押します。
- «BSR»画面で«BSR 1»アイコンをタッチするとモード1がオンになります。



(最初の一針を)均等な縫い目で縫い始めるためには、フットコントローラー を踏み込むと同時に布を動かし始めなければなりません。角の部分を縫ったり、丸い形を直線縫いする場合も同様です。

BSR機能がオンのままでミシンの電源をオフにした後、再度ミシンをオンにした場合は、最後に使っていたBSRモードがオンになっています。

布を動かすスピードが速すぎると、針目が揃わない場合があります。

BSR押えの下側のレンズに指紋やが糊が付いたりして汚れていないのを確かめてください。BSR押えのレンズは定期的にレンズクロス等できれいに拭きましょう。

#### 準備

- 送り歯を下げます。
- 押え圧は、素材のタイプや厚みにより調節します。
- ソーイングテーブルを取り付けます。
- フリーハンドシステムを使いましょう。



#### 押え底を取り外すには

- 押えの両側に突起しているボタンを押して、
- 押えの底を抜き取ります。

#### 押え底を取り付ける

目的にあった押え底を滑り込ませながらカチッと収まるまで押し込みます。



• BSR接続ソケット1にケーブルを接続します。





- ▶ «BSR»画面が自動的に表示されます。
  - BSR1モードが立ち上がります。
- 送り長さを好みの長さにセットします。
- 標準のステッチ長さは2mmです。
- 小さなスペースや、スティップリング手法で縫うときのステッチの長さは1-1.5mmが 適当です。





# BSRモードでの各種機能

#### 針下位置停止(標準設定)

- ▶ «BSR»画面で矢印が下向きに表示されます。
- フットコントローラーから足を離すか、«スタート/ストップ»ボタンを押すと、針が布に 刺さった状態で止まります。

#### 針上位置停止

- 画面上の≪針停止≫アイコンをタッチします。
- ▶ 矢印が上を向きます。
- ▶ フットコントローラーから足を離すか、《スタート/ストップ》ボタンを押すと、針が上に 上がった状態で止まります。

#### 針を上げる、または下げる

- ≪針停止≫ボタン押します。
- 針を上下することができます。

#### «スタート/ストップ»ボタンで留め縫い(モード1のみ)

- 押えの下に布地を置きます。
- 押え金を下げます。
- «針停止»ボタンを二回押します。
- ▶ 下糸が引き上げられました。
- 上下の糸を指で持ったままで、
- «スタート/ストップ»ボタンを押すと、
- ► BSR モードがスタートします。
- 5-6針留め縫いをします。
- «スタート/ストップ»ボタンを押すと、
- ▶ BSRモードが停止します。
- 糸を切ります。
- «スタート/ストップ»ボタンを押すと、
- BSR モードがスタートします。
- 続けて縫ってください。

#### 留め縫い機能(モード2のみ)

• «留め縫い機能»ボタンを押します。

• フットコントローラーを踏み込むか、または《スタート/ストップ》ボタンを押します。 布地を動かすと短い留め縫いを数針縫った後、ミシンは送り長さを設定した状態に戻 し、留め縫い機能をオフにします。

#### フリーモーションキルティング (モード2のみ)

- BSR モードが起動しました。
- フリーモーションキルティングができます。
- フリーモーションの途中で留め縫い機能ボタンをタッチすると、短い留め縫いステッ チをして、
- ミシンが止まります。
- ► BSRモードがオフになります。

#### BSRをオンにしないでフリーモーションキルティング

- «BSR»アイコンをタッチします。
- ► BSRモードがオフになります。

BSR押えを使って普通のフリーモーションキルティングが可能です。ステッチ長さの自動制御は働いていません。




2 3 4 14×

1 2 3 4 4×

×.

### 警告音をオン/オフにするには

- «セットアップ»ボタンを押します。
- «警告音»アイコンをタッチします。

#### セットアッププログラムのBSR警告音アイコンを選ぶ

- 標準で警告音がオンに設定されています。
- •
- BSRのスピーカーアイコン1 をタッチします。 スピーカーが白く、アイコンが暗く表示されます。 •
- 警告音がオフに設定されました。

警告音がオンのとき、スピーカーは暗く、アイコンが明るく表示されます。

#### «BSR»画面でBSR警告音を選ぶ

- スピーカーアイコンをタッチします。
- アイコンが暗く、スピーカーが白く表示されます。
- ▶ 警告音がオフに設定されました。

アイコンが明るく、スピーカーが暗く表示されているときは警告音がオンになっていま す。



0. 1

())

0



### BSR機能をオンにする 最初の方法:

BSRをフットコントローラーで使う方法

- フットコントローラーを接続します。
- フットコントローラを踏み込みます。
- ▶ 押え金が下がります。
- もう一度フットコントローラーを踏みなおします。
- ► BSR モードがスタートします。
- ▶ BSR押えに赤いライトが点灯します。
- 縫っている間は、ずっとフットコントローラーを踏み込んでおきます。
- ミシンのスピードは布を動かす早さに合わせて制御されます。フットコントローラーは オン/オフのスイッチとして機能しまうす。
- フットコントローラーから足を離します。
- ▶ BSRモードが停止します。

#### 二番目の方法:

BSRを«スタート/ストップ»ボタンで使う方法

- «スタート/ストップ»ボタンを押すと、
- ▶ 押え金が下がります。
- 再び«スタート/ストップ»ボタンを押します。
- BSR モードがスタートします。
- ▶ BSR押えに赤いランプが点灯します。
- ミシンのスピードは布を動かす早さに合わせて制御されます。
- 再び«スタート/ストップ»ボタンを押します。
- ▶ BSRモードが停止します。

#### BSR機能を«スタート/ストップ»ボタンでオフにする モード 1

布が約7秒間動かない状態に置かれると、BSRモードは自動的にオフになり、押えの赤い ランプも消えます。

#### モード 2

フリーモーションで布地を動かすのをやめると、針の位置によってはもう一針縫う場合があります。«BSR»画面の針停止位置表示の矢印が下を向いていてもミシンは常に針が上位置で停止します。

#### 作品の持ち方

- 布地を押え金の周りで両手の指を広げて枠を使っているような効果を利用して縫います。
- 急な手の動きは極端に長いステッチや短いステッチを生み出します。
- 安定した布の動きが目の揃ったステッチを生み出します。
- ソーイング中にピボット縫い(針を刺したままで布地を回転させる)をしないように。



指先にゴム加工された手袋がこのような布操作に大変役に立ちます。



#### 適用例:

- BSRをジグザグステッチNo.2で縫う
- ジグザグ縫いを使うとスレッドペインティング手法も可能です。
- 広いスペースをすばやく埋めていきますので、絵画のような作品を作り出せます。

#### BSR 機能を停止させる

- BSRのプラグをコネクターから引き抜きます。
- BSR押えを取り外します。



# ベルニナデュアルフィード(上送り機能)

ご注意!

使用できるのは、«D»のついた、後方中央に切れ込みのある押え金のみです。

それ以外の押え金を取り付けている場合、デュアルフィードをオンにした状態ではミシンは動かず、エラーメッセージが表示されます。

ベルニナデュアルフィードは上と下の布地の両方を挟み込むようにして同時に送りま す。ストライプ地やチェック柄の布地では、パターンを揃えて縫うので大変効果がありま す。

#### お薦めの押え金

- 標準デュアルフィード押え No.1D
- ファスナー押え No.4D



«D»のつく押え金のオプションアクセサリーは、同封のアクセサリーカタログに掲載されています。



#### ベルニナデュアルフィードに切り替えるには

- 押え金を上げます。
- 上送り装置を引き下げてセットします。



#### ベルニナデュアルフィードを格納するには

- 押え金を上げます。
- デュアルフィード上送り押えを二本の指で挟むように持ち、下へ引き下ろします。
- そこから後方に押しやると、ゆっくりと上方向に引き上げられ格納されます。



# 各種布地

#### 縫い難い布(毛足が長い、滑りやすい、滑りの悪い布等)

- ベルベットは、毛足の目に配慮しながら縫います。
- タオル地
- ジャージー地(特に横目に沿って縫う場合)
- 人工毛皮(コーティングされたものを含む)
   フリース
- 芯地入りの布地
- ストライプおよびチェック
- 連続模様のカーテン地
- «滑り難い»布地:
- 人工レザー、防水加工地(滑り加工デュアルフィード押え)

#### ご注意

ソーイング:

- すべてのソーイングテクニックに使うことができます。(ヘム仕上げ、ファスナー等)
- パッチワーク:
- ストライプの柄合わせやブロックピーシングが、正確にできます。
- 9mm幅までの飾り縫いステッチ
- ... アップリケ:
- オープン刺しゅう押え No.20D (オプション)
- リボンおよびバイアスバインディングを縫い付けることができます。



押え圧を布に合わせます。布が厚くなるほど、押え圧を低くします。



# 文字 文字に関して

.

2.50

+

-00-

ł

F

10

17

-----

0

#### ブロック体、ダブルブロック体、スクリプト体、コミック体、ギリシャ書体など は二種類のサイズで縫うことができます。 モノグラムは三種類のサイズがあります。 ブロック体、ダブルブロック体、スクリプト体、コミック体、ギリシャ書体は小 文字で縫うことも可能です。

«文字»ボタンをタッチします。

- ▶ 画面には書体の一覧が表示されます。
- 1 ブロック体
- 2 ダブルブロック体
- 3 スクリプト(イタリック)体
- 4 コミックサンズ体
- 5 ギリシャ文字書体
- 6 ひらがな
- 7 カタカナ
- 8 モノグラム 30/20/15mm
- 文字を選びます



A

Aa

An

(1)

່ 3

5

7

i

#### 文字列

u.Q

2

4

6

8

GA

ş

А

Π

すべての大文字、小文字、数字、特殊記号などは、矢印アイコンでスキャンして検索できます。

#### 完璧なステッチを縫うには

- 上下同色の糸を使いましょう。
- 作品の裏側に安定紙を置いて補強します。
- タオル地や毛羽立った布地(例:ウール地、ベルベット等)の表側にも、水溶性の安 定紙を乗せて縫いましょう。
- 薄手の布地には、直線的な単純なステッチの文字(ダブルブロック体等)等が適しています。



A B

DE

GHI

JKL

A B

DE

GH

JKL

W

2

.

3

86 Q

C

F

100

## Q

C

F

1

100

\$

A

8

٠

Π

ş

A

8

÷

# 文字列を作る

1

8.3

1

-06

R

10

13

------

• 🖻

-06-

1

R

10

13

......

• 🖻

9.0

+

+

E

個々の文字、および同じ字体の同じ文字を連続して縫う場合には、シングルモードで縫います。 名前、住所、文章等を縫うには、コンビ(組合せ)モードを使います。

- «コンビモード»アイコンをタッチします。
- アイコンをタッチして文字を選びます。
- ▶ 文字はステッチ操作画面1と編集画面2に表示されます。
- ▶ カーソルは、文字の下に表示されます。

#### 次の文字を選ぶ

- 文字アイコンをタッチして選びます。
- ▶ 次の文字はステッチ操作画面と編集画面に表示されます。



#### 画面の拡大表示

- アイコン3をタッチします。
- 文字を選びます。
- キーボードが表示されます。
  - «ABC»アイコン、(大文字)が自動的にオンになります。
- 文字列を入力します。
- 画面の右下のスクロールボタンで文字をスクロールできます。
- ▶ 文字列入力欄4に文字が表示されます。

O DEL 訂正するには

- «削除»アイコンをタッチします。
  - 入力した文字列が右端から一文字ずつ削除されます。



- 5 «ABC» 大文字 (標準)
- 6 «abc» 小文字
- 7 «123» 数字
- 8 «@?!» 特殊文字



# 組合わせたステッチ/文字を訂正するには



#### 文字の挿入

文字はカーソルの下側に挿入されます。 挿入したい場所を指定する:

- 編集画面の文字を直接選ぶか、スクロールして選びます。
- ステッチパターンコンビネーションがステッチ操作画面の中で挿入したいステッチパ ターンのスタート位置に移動されました。
- スタート位置は、表示された押え金の針穴の中で白い点1で表示されています。
- 新しい文字を選びます。
- ▶ 選んだ文字の後ろに選んだ文字が挿入されました。

#### コンビネーションの先頭に文字を挿入するには:

▶ 矢印アイコンを使ってカーソルを先頭に移動させます。

#### 文字を削除するには

カーソルの上で文字が削除されます。 場所を選ぶ:

- 編集画面の中で削除したい文字を選ぶか、スクロールして探します。
- «i»アイコンをタッチします。
- «削除»アイコンをタッチします。
- 指先で削除したい文字をタッチし、タッチしたままで右方向に移動(スワイプ)します。
- 画面から指を払うように離します。
- ▶ これで文字を削除できました。

コンビネーションの保存、または削除。122,128参照してください。

### 文字と機能の組み合わせ

#### 小文字を選ぶには

- スクロールアイコンを使って小文字が現れるまで画面上をスクロールします。
- 大きなアルファベット画面の中で«abc»アイコンをタッチします。114頁参照。



#### フォントサイズを変る

- «i»アイコンをタッチします。
- «フォントサイズ»アイコンをタッチします。
- ・ 小さな«A»が暗く表示され、アイコンが黄色い枠で表示されます。
- 文字サイズを小さくする
- 再び《フォントサイズ》アイコンをタッチします。
- ▶ 大きな文字が再びオンになりました。(大きな≪A≫が暗く表示されます)



# モノグラム



- モノグラムは横送り機能を使って縫われます。
- 始点(白い点)と終点(赤い十字)がステッチ操作画面に表示されます。
- ▶ ステッチの幅は変えられません。
- 鍵マークがシンボルで表示されます。

«サイズ調節»アイコンをタッチします。

ステッチパターンのサイズが調節され全体が見えるようになりました。
 仮想表示の押え金が消えました。





**A**AA

### モノグラムのサイズ

フォントサイズ 1 = 30 mm

- モノグラムが起動されるとサイズは1にセットされます。(大きな«A»がオンになります)
  - ・ モノグラムサイズ1は独立した文字で、文字列にはできません。
- 自動で縫われ、最後まで縫ってミシンは自動で止まります。

#### フォントサイズ2 = 20 mm

- «フォントサイズ»アイコンをタッチします。
- ▶ 中央の«A»がオンになります。
- ▶ サイズ2のモノグラムは水平に連続して縫えます。
- ミシンは自動的に縫い始まり縫い終わります。

#### フォントサイズ3 = 15 mm

- «フォントサイズアイコンをタッチします。
- 小さな«A»がオンになります。
- ▶ サイズ3のモノグラムも水平に連続して縫えます。
- ▶ ミシンは自動的に縫い始まり縫い終わります。





#### バランス機能

- 布地や、糸や、安定紙によってステッチがオリジナルの形状で縫えないことがあります。
- バランス機能を使うと、こうして歪んだステッチを調節してオリジナルな形状に維持 することが可能です。



# パーソナルプログラムについて

# パーソナル画面を作るには

パーソナルプログラムは、よく使うステッチを、好みの状態、振り幅や送り長さなどを変更して、個人的なフォルダーに保存しておく機能です。



### ステッチパターンを準備する









# ステッチパターンの変更と上書き





# ステッチパターンを削除する



- ステッチパターンを選ぶ
- «パーソナルプログラム»ボタンをタッチする。 •
- <削除»アイコン1をタッチする。 フォルダーを選びます。 •
- •

削除したいステッチパターンを選択します。 •

- \* 3... ٦þ
- ✓をタッチして確定します。 •

- ステッチパターンが削除されました。
- ▶ 残ったステッチは空いたスペースを埋めて移動します。



# コンビモードに関して

ミシンには、ソーイングおよび刺しゅうの両方の情報を保存するメモリーがあります。

ソーイングメモリーには、ステッチパターン、文字および数字の組み合わせを保存できま す。

メモリーに十分な空き容量が残っていれば、メモリーの各«引き出し»には最大70ステッチ(模様)が保存できます。(すべての引き出しが一杯でなくても)メモリーが一杯です、と表示されるときは、多分、数多くの刺しゅうデザインが保存されているためもしれません。

メモリーは恒久です。つまり削除するまで保存されます。ミシンの電源を切っても、メモリ ーの内容には影響しません。

#### プログラムと保存 ÷ Ş «飾り縫いステッチ»ボタンをタッチします。 ステッチカテゴリーを選びます。 • «コンビモード»アイコンをタッチします。 1 • 110 -00 必要なステッチパターンを選択するか、番号を入力します。 • 3 \$ 送り長さ、振り幅、針基線などに変化をつけます。 28.8 • 2 3 別のステッチを選びます。 A R è. ŧ. 1 122 2 († «メモリー»アイコン1をタッチします。 🐨 (1)• 4 + 0 1 «保存»アイコン2をタッチします。 • . 00 \$ ŵ A R n 12 **e**(2) \* († 8 . • 🖸 1 «保存»3または«OK»アイコンをタッチします。 • ) 6 • コンビネーションが保存されました。 (3 画面が閉じます。

### ステッチパターンのコンビネーションを作る



## ステッチパターンを削除するには



コンビネーションの一覧

- «コンビネーションの一覧»アイコンをタッチします。
   画面には以下の内容が表示されます。
  - 1 ステッチの振り幅
  - 2 ステッチの送り長さ
  - 3 «コンビモード»アイコン
  - 4 «コンビネーションの一覧»アイコン
  - 5 ステッチコンビネーションを完成させる。
  - 6 コンビネーションの表示を縮小する。
  - 7 コンビネーションの表示を拡大する。
  - 8 矢印アイコンを使ってコンビネーション内をスクロールできます。
  - 9 «i»アイコンをタッチして、画面に機能を表示できます。



- «i»アイコンをタッチする。
- ▶ 以下の機能を使えます。
- 10 つなぎステッチ
- 11 単一のステッチ、またはコンビネーション中のステッチを移動
- 12 模様左右反転
- 13 模様上下反転
- 14 バランス
- ) 15 多方向縫い
- 、16 ロングステッチ
- 17 文字のサイズ
- 18 コンビネーション中の一部、または単体のパターンを削除する
- 19 コンビネーション全体を編集する。
- ▶ 各ステッチパターンを直接選べます。例えば変更するために。
- «コンビネーションの一覧»アイコンをタッチする。
- ▶ 画面が閉じます。

# 保存されたステッチコンビネーションを開く



- 更に«コンビネーションの一覧»アイコンをタッチします。
- «メモリー»ボタンをタッチします。
- «開<»アイコン1をタッチします。

- ▶ 保存されたコンビネーションの一覧が表示されます。
- 開きたいメモリーの引き出しをタッチします。
- ▶ ステッチ操作画面に保存したコンビネーションが表示されます。



# ステッチコンビネーションを修正する



3

124

12余

11 Q

\$

A

1

2

•

1

-00

R

12

(†

#### ステッチを挿入する

- コンビネーション中で、または編集画面の中で挿入したい位置を選びます。
- 新しいステッチパターンを選びます。
- ▶ 新しいステッチが選んだステッチの次に挿入されます。

コンビネーションの先頭に新しいステッチを挿入する場合は、カーソルをコンビネーションのいちばん先頭に移動させます。



#### ステッチを加工する

- コンビネーションの中でステッチを選びます。
- «i»アイコンをタッチする。
- 使いたい機能、例えば模様左右反転、を選びます。
- ▶ ステッチが、左右に反転して表示されます。
- «閉じる»または«i»アイコンをタッチする。



•

修正は常にカーソルの上で行われます。同じ方法で、保存されたコンビネ ーションステッチも修正可能です。修正した内容を確保するにはコンビネー ションを再度保存しなおします。

#### コンビネーション中で送り長さを変える

コンビネーション中のすべてのステッチパターンの送り長さを最大に変更できます。

- «i»アイコンをタッチします。
- «コンビネーション全体を編集»アイコンをタッチします。
- «送り長さ目盛り»アイコン1をタッチします。
- ▶ «送り長さ»画面が表示されます。
  - «コンビネーション中で送り長さを変更する»アイコン2をタッチする。
- コンビネーション中のすべてのステッチパターンの送り長さが最大に変更されました。





#### コンビネーション中で振り幅を調節する

- コンビネーション中のすべたのステッチパターンの振り幅を最大に変更できます。
- «i»アイコンをタッチします。
- «コンビネーション全体を編集»アイコンをタッチします。
- «振り幅目盛り»アイコン3をタッチします。
- ▶ «振り幅操作»画面が表示されます。
- «コンビネーション中の振り幅を調節»アイコン4をタッチする。
- コンビネーション中ですべてのステッチパターンの振り幅が最大になりました。

#### コンビネーション全体を反転させる

- «i»アイコンをタッチします。
- «コンビネーション全体を編集»アイコンをタッチします。
- «模様反転»アイコンをタッチします。
- コンビネーション全体が反転されました。



#### コンビネーションの分割 1

- «i»アイコンをタッチします。
- «カーソル位置でコンビネーションを編集»アイコンをタッチする。
- «分割コンビネーション 1»アイコンをタッチします。
- «分割 1»機能を使ってコンビネーションをいくつにでも分割できます。
- カーソルを当てている箇所のみを縫うことができます。
- 次のセクションを縫うには、カーソルを移動して指定します。



#### コンビネーションの分割 2

- «i»アイコンをタッチします。
  - «カーソル位置でコンビネーションを編集»アイコンをタッチする。
- «分割2»アイコンをタッチします。
- 《分割2》機能を使ってコンビネーションはどの位置ででも分割できます。
- 最初の部分を縫います。
- ▶ ミシンはプログラムした分割地点に到達したら自動的に止まります。
- 布地を置き換えます。
- 次の部分を縫います。







#### コンビネーション中の各ステッチパターンを移動する

- «コンビネーションの一覧»アイコンをタッチする。
- 縫いたいステッチを選びます。
- «i»アイコンをタッチする。
- «つなぎステッチ»アイコンをタッチする。
- ステッチパターンを0.1 mmずつつまみを回して、または \*\* /\*->アイコンを使って移動するか、または
- タッチペンまたは指先で好きな方向に移動します。
- ▶ つなぎステッチは自動的に挿入されます。

#### コンビネーション中の複数のパターンを移動する

- «コンビネーションの一覧»アイコンをタッチします。
- 縫いたいステッチを選びます。
- «i»アイコンをタッチします。
- «コンビネーションを移動»アイコンをタッチします
- 選ばれているパターンを、つまみを回すか、 «+»/«-»アイコンを使って、またはタッチペンまたは指先で移動させます。

#### コンビネーション中の各ステッチを多方向に縫う

- «コンビネーション一覧»アイコンをタッチします。
- 縫いたいステッチを選びます。
- «i»アイコンをタッチします。

•

•

•

- «多方向縫い»アイコンをタッチします。
  - ステッチパターンを0.5°ずつ振り幅調節つまみを使って回転させます。
  - ステッチパターンを1°ずつ送り長さ調節つまみを使って回転させます。
- ステッチパターンを0.5°ずつ \*\* >> アイコンを使って回転させます。



- ペコンビネーションの一覧»アイコンをタッチします。
- «i»アイコンをタッチします。
- «コンビネーションを編集»アイコンをタッチします。
- «多方向縫い»アイコンをタッチします。
  - ステッチパターンを0.5°ずつ振り幅調節つまみを使って回転させます。
- ステッチパターンを1°ずつ送り長さ調節つまみを使って回転させます。
- ステッチパターンを0.5°ずつ \*+ \*/ \*- \* アイコンを使って回転させます。





# ステッチコンビネーション



#### 上書き

- 新しいステッチコンビネーションをプログラムします。
- «メモリー»ボタンをタッチします。
- «保存»アイコンをタッチします。
- 上書きしたいメモリー引き出しを選びます。ここではメモリー引き出し3。
- ✓ をタッチして確定します。
- ★にタッチして、上書き手順をキャンセルします。

#### 削除

- «メモリー»ボタンをタッチします。
- «削除»アイコンをタッチします。
- 削除したいメモリー引き出しを選びます。ここではメモリー引き出し5。
- ✓をタッチして確定します。
- メをタッチして削除手順をキャンセルします。



# ステッチの履歴



- «履歴»ボタンを押します。
- ▶ これまでに縫った15のステッチの履歴が表示されます。
- ▶ 履歴画面に表示されているステッチは、新しいステッチを縫うと、直後に新しい履歴 に書き換えられます。

# 刺しゅうの部・目次

| アクセサリー                                                                                                 | 131          | «編集»画面                                   |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|------------------------------------------|
| 標準アクセサリー                                                                                               | 131          | «編集機能»画面一覧                               |
| 市田」あう機                                                                                                 | 122          | 機能の説明                                    |
| デリン ツノノス                                                                                               | 102          | 刺しゅうメニューの一覧                              |
| 計和外観                                                                                                   | 132          | 選択メニュー画面                                 |
| 刺しゅうに関する重要事項                                                                                           | 133          | カラー画面                                    |
| 刺しゅう糸                                                                                                  | 133          | 刺しゅうモチーフ                                 |
| 下糸                                                                                                     | 133          | 前に ふうエチーフを選び                             |
| 刺しゅうモチーフを選ぶ                                                                                            | 134          | 利しゆうしりこうと思い                              |
| 試し縫い                                                                                                   | 134          | <ul> <li>★</li> <li>◆ 書体を選びます</li> </ul> |
| モチーフのサイズ変更                                                                                             | 134          | <ul> <li>文字列の入力と修正</li> </ul>            |
| ステッチタイプのいろいろ                                                                                           | 135          | <ul> <li>文字を削除する</li> </ul>              |
| <ul> <li>アンダーレイステッチ</li> </ul>                                                                         | 135          | <ul> <li>訂正するには</li> </ul>               |
| <ul> <li>サテン埋め込みステッチ</li> </ul>                                                                        | 135          | ベルニナ刺しゅうモチーフ                             |
| • ステッフ (たたみ) 埋め込みステッナ                                                                                  | 135          | • モナーフの一覧                                |
| <ul> <li>フルさスケッケー</li> </ul>                                                                           | 135          | ステッチパターン                                 |
| 刺しゅうの準備                                                                                                | 136          |                                          |
| 刺しゅう機の取り付け                                                                                             | 136          | マイテサイン<br>・ チチーフの一 皆                     |
| 刺しゅう押え/刺しゅう針                                                                                           | 137          |                                          |
| 直線縫い/カットワーク用針板                                                                                         | 137          | モチーフと機能の組合わせ                             |
| 上糸と下糸の糸掛け                                                                                              | 137          | 刺しゅうモチーフの移動                              |
| 加ふうぬ                                                                                                   | 138          | モチーフを回転させる                               |
| <ul> <li>■ 中心を決める</li> </ul>                                                                           | 138          | モチーフの高さ、または幅を個別に変える                      |
| <ul> <li>刺しゆう枠を使う</li> </ul>                                                                           | 138          | 刺しゅうモチーフをプロポーションを維持して拡大、                 |
| <ul> <li>刺しゅう枠用テンプレート</li> </ul>                                                                       | 138          | モチーフの反転                                  |
| <ul> <li>布を刺しゆう枠にセットする</li> </ul>                                                                      | 138          | 刺ふう枠の選択                                  |
| 安定紙について                                                                                                | 139          | <ul> <li>モチーフの中心</li> </ul>              |
| 安安年                                                                                                    | 120          | <ul> <li>目盛り</li> </ul>                  |
| 久に取りていた。                                                                                               | 139          | 刺しゅうの位置合わせ                               |
| スノレー例                                                                                                  | 139          | <ul> <li>モチーフのサイズをチェックする</li> </ul>      |
| <ul> <li>J1Uノ接有心</li> <li>● のり付き安宝紙</li> </ul>                                                         | 140<br>140   | ズーム                                      |
| <ul> <li>水溶性安定紙</li> </ul>                                                                             | $140 \\ 140$ | <ul> <li>刺しゅうモチーフを移動する</li> </ul>        |
|                                                                                                        |              | モチーフのサイズと刺しゅう時間                          |
| 刺しゆつ機能                                                                                                 | 141          | エンドレス東しゅう                                |
| «機能»ボタンの一覧                                                                                             | 141          |                                          |
|                                                                                                        | 141          | コンビネーションについて                             |
| <ul> <li>              ・ ペロサん 並上 下 ※ 小 ダ ノ             ・             ・ 《自動 糸 切り ※ ボタン      </li> </ul> | $141 \\ 141$ | コンビネーションデザインを作るには                        |
| <ul> <li>振り幅、送り長さ調節つまみ</li> </ul>                                                                      | 141          | • 二番目のモチーフを追加する                          |
| <ul> <li>スライド式スピードコントロール</li> </ul>                                                                    | 141          | • モチーフを複製(コピーして貼り付け)する                   |
| 却しょう声声の一腔                                                                                              | 149          | <ul> <li>コンヒネーションを復製する</li> </ul>        |
| 利しゆう画面の一見                                                                                              | 142          | 又子列                                      |
| 刺しゆうモードに切り替える                                                                                          | 142          | <ul> <li>・</li></ul>                     |
| 文字の刺しゅう                                                                                                | 143          | <ul> <li>文字列を追加する</li> </ul>             |
| ベルニナオリジナルモチーフ                                                                                          | 144          | 文字列と刺しゅうモチーフ                             |
| ベルニナステッチパターン                                                                                           | 144          | • 組み合わせ                                  |
| マイデザイン                                                                                                 | 144          | • モチーフにあわせて文字列を修正する                      |
| USBメモリー(オプション) に保存された刺しゅうモチーフ                                                                          | 145          | <ul> <li>         ・</li></ul>            |

| 編集»画面                                                                    | 146        |
|--------------------------------------------------------------------------|------------|
| «編集機能»画面一覧                                                               | 148        |
| 機能の説明                                                                    | 148        |
| 刺しゅうメニューの一覧                                                              | 152        |
| 選択メニュー画面                                                                 | 153        |
| カラー画面                                                                    | 154        |
| しゅうチチーフ                                                                  | 155        |
| 「ゆうこう」 ノ                                                                 | 155        |
| 対しゆりてリーノを選ぶ                                                              | 155        |
| <ul> <li>★子</li> <li>● 書休を選びます</li> </ul>                                | 155        |
| <ul> <li>す字列の入力と修正</li> </ul>                                            | 155        |
| <ul> <li>文字を削除する</li> </ul>                                              | 155        |
| <ul> <li>訂正するには</li> </ul>                                               | 155        |
| ベルニナ刺しゅうモチーフ                                                             | 156        |
| • モチーフの一覧                                                                | 156        |
| ステッチパターン                                                                 | 156        |
| • ステッチパターンの一覧                                                            | 156        |
| マイデザイン                                                                   | 156        |
| • モチーフの一覧                                                                | 156        |
| チーフと機能の組合わせ                                                              | 157        |
| 刺しゅうモチーフの移動                                                              | 157        |
| モチーフを回転させる                                                               | 157        |
| モチーフの高さ、または幅を個別に変える                                                      | 157        |
| 刺しゅうモチーフをプロポーションを維持して拡大、縮小                                               | 158        |
| モチーフの反転                                                                  | 158        |
| 刺ふう枠の選択                                                                  | 159        |
| • モチーフの中心                                                                | 159        |
| <ul> <li>目盛り</li> </ul>                                                  | 159        |
| 刺しゅうの位置合わせ                                                               | 160        |
| <ul> <li>モチーフのサイズをチェックする</li> </ul>                                      | 160        |
| ズーム                                                                      | 161        |
| <ul> <li>刺しゅうモチーフを移動する</li> </ul>                                        | 161        |
| モチーフのサイズと刺しゅう時間                                                          | 161        |
| ンドレス刺しゅう                                                                 | 162        |
| レビネーションについて                                                              | 164        |
| コンビネーションデザインを作るには                                                        | 164        |
| • 二番目のモチーフを追加する                                                          | 164        |
| <ul> <li>モチーフを複製(コピーして貼り付け)する</li> </ul>                                 | 164        |
| <ul> <li>コンビネーションを複製する</li> </ul>                                        | 164        |
| 文字列                                                                      | 165        |
| • 組み合わせ                                                                  | 165        |
| <ul> <li>         位置合わせ      </li> <li>         立字列を追加まる     </li> </ul> | 165        |
| ● 入子列を迫加9る                                                               | 165        |
| 乂子列と刺しゆつモナーフ<br>● 知り合わせ                                                  | 166        |
| <ul> <li>祖の石(1)込</li> <li>モモーフにあわけて文字別を修正する</li> </ul>                   | 166<br>166 |
| - レノーノにのリノビース「クリビージョン                                                    | 100        |

| モナーフを編集する                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 167                                                                |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|
| 各種の埋め込みステッチ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 168                                                                |
| <ul> <li>ステッチタイプを変更する</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 168                                                                |
| モチーフの色                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 169                                                                |
| <ul> <li>モナーフの配色を変える</li> <li>エッパニンパナス わせきス</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 169                                                                |
| <ul> <li> ポのノフントを入れ皆える</li> <li></li></ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 169                                                                |
| <ul> <li>• 色替え編集機能</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 170                                                                |
| <ul> <li>単色で刺しゅうする</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 170                                                                |
| • 文字列の各文字を異なるカラーで刺しゅうするには                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 170                                                                |
| • 一色で文字列を刺しゆうするには                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 170                                                                |
| しつけ縫い<br>・ しつけ縫いをオフにする                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | <b>171</b><br>171                                                  |
| 飾り縫いのパターンを刺繍モチーフとしてインポー                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | -                                                                  |
| トするには                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 172                                                                |
| ソーングモードで飾り縫いのパターンを選択する                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 172                                                                |
| 刺しゅうモードで飾り縫いのパターンを選択する                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 172                                                                |
| 刺しゅうモチーフを保存するには                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 173                                                                |
| 刺しゅう機のメモリー                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 173                                                                |
| USBXEU-                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 173                                                                |
| モチーフの上書き                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 174                                                                |
| 保存した単体のモチーフを削除する                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 175                                                                |
| • 削除処理を取り消す                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 175                                                                |
| 全てのモチーフを削除する                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 176                                                                |
| <ul> <li>削除処理を取り消す</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 176                                                                |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 110                                                                |
| 刺しゅうを始める                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 177                                                                |
| 刺しゅうを始める<br>刺しゅう枠の選択                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 177<br>177                                                         |
| <b>刺しゅうを始める</b><br>刺しゅう枠の選択<br>・ 刺しゅう枠を取り付ける<br>・ 刺しゅう機のアームの取付金具に刺しゅう枠を取り                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 177<br>177<br>177                                                  |
| 刺しゆうを始める<br>刺しゅう枠の選択<br>・刺しゅう枠を取り付ける<br>・刺しゅう機のアームの取付金具に刺しゅう枠を取り<br>付けます<br>・ むしゅうたを取りめす                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | <b>177</b><br><b>177</b><br>177<br>177                             |
| 刺しゅうを始める<br>刺しゅう枠の選択<br>・ 刺しゅう枠を取り付ける<br>・ 刺しゅう機のアームの取付金具に刺しゅう枠を取り<br>付けます<br>・ 刺しゅう枠を取り外す<br>・ 刺しゅうやを取り外す                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 177<br>177<br>177<br>177<br>177                                    |
| 刺しゅうを始める<br>刺しゅう枠の選択<br>・ 刺しゅう枠を取り付ける<br>・ 刺しゅう機のアームの取付金具に刺しゅう枠を取り<br>付けます<br>・ 刺しゅう枠を取り外す<br>刺しゅう枠を取り外す<br>刺しゅうオニュー                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 177<br>177<br>177<br>177<br>177<br>177<br>178                      |
| 刺しゅうを始める<br>刺しゅう枠の選択<br>・刺しゅう枠を取り付ける<br>・刺しゅう機のアームの取付金具に刺しゅう枠を取り<br>付けます<br>・刺しゅう枠を取り外す<br>刺しゅう本ニュー<br>«スタート/ストップ>ボタンで刺しゅうを始める<br>・ 途中で止めるには                                                                                                                                                                                                                                                                 | 177<br>177<br>177<br>177<br>177<br>177<br>178<br>178<br>178        |
| <ul> <li>刺しゅうを始める</li> <li>刺しゅう枠の選択</li> <li>刺しゅう枠を取り付ける</li> <li>刺しゅう機のアームの取付金具に刺しゅう枠を取り<br/>付けます</li> <li>刺しゅう枠を取り外す</li> <li>刺しゅう枠を取り外す</li> <li>マリしゅうやる取り外す</li> <li>ショレーンのアームの取付金目に向しゅうかを取り</li> <li>ショレーンの取付金目に向しゅうやを取り</li> </ul>                                                                                                                                                                     | 177<br>177<br>177<br>177<br>177<br>177<br>178<br>178<br>178<br>178 |
| 刺しゅうを始める<br>刺しゅう枠の選択<br>・刺しゅう枠を取り付ける<br>・刺しゅう機のアームの取付金具に刺しゅう枠を取り<br>付けます<br>・刺しゅう枠を取り外す<br>刺しゅう枠を取り外す<br>刺しゅうキニュー<br>«スタート/ストップ»ボタンで刺しゅうを始める<br>・途中で止めるには<br>・一つの色を完成させる<br>・色の交換                                                                                                                                                                                                                            | 177<br>177<br>177<br>177<br>177<br>177<br>177<br>178<br>178<br>178 |
| 刺しゅうを始める<br>刺しゅう枠の選択<br>・刺しゅう枠を取り付ける<br>・刺しゅう機のアームの取付金具に刺しゅう枠を取り<br>付けます<br>・刺しゅう枠を取り外す<br>刺しゅう本を取り外す<br>刺しゅう本ニュー<br>«スタート/ストップ>ボタンで刺しゅうを始める<br>・途中で止めるには<br>・一つの色を完成させる<br>・ 色の交換<br>・ ペ刺しゅう>画面<br>・ 声印 ゅうフピード                                                                                                                                                                                              | 177<br>177<br>177<br>177<br>177<br>177<br>177<br>178<br>178<br>178 |
| <ul> <li>刺しゅうを始める</li> <li>刺しゅう枠の選択</li> <li>刺しゅう枠を取り付ける</li> <li>刺しゅう機のアームの取付金具に刺しゅう枠を取り付けます</li> <li>刺しゅう枠を取り外す</li> <li>刺しゅう枠を取り外す</li> <li>初しゅうメニュー</li> <li>&lt;スタート/ストップ&gt;ボタンで刺しゅうを始める <ul> <li>途中で止めるには</li> <li>一つの色を完成させる</li> <li>色の交換</li> <li></li></ul></li></ul>                                                                                                                             | 177<br>177<br>177<br>177<br>177<br>177<br>178<br>178<br>178<br>178 |
| <ul> <li>刺しゅうを始める</li> <li>刺しゅう枠の選択</li> <li>刺しゅう枠を取り付ける</li> <li>刺しゅう機のアームの取付金具に刺しゅう枠を取り付けます</li> <li>刺しゅう枠を取り外す</li> <li>刺しゅう枠を取り外す</li> <li>刺しゅうやを取り外す</li> <li>マリート/ストップ»ボタンで刺しゅうを始める</li> <li>途中で止めるには</li> <li>一つの色を完成させる</li> <li>色の交換</li> <li>&lt;刺しゅうスピード</li> <li>刺しゅうを終わる</li> <li>アットコントローラーを使って朝しゅうする</li> </ul>                                                                               | 177<br>177<br>177<br>177<br>177<br>177<br>177<br>178<br>178<br>178 |
| <ul> <li>刺しゅうを始める</li> <li>刺しゅう枠の選択</li> <li>刺しゅう枠を取り付ける</li> <li>刺しゅう機のアームの取付金具に刺しゅう枠を取り付けます</li> <li>刺しゅう枠を取り外す</li> <li>刺しゅう枠を取り外す</li> <li>刺しゅう大ニュー</li> <li>&lt;スタート/ストップ&gt;ボタンで刺しゅうを始める <ul> <li>途中で止めるには</li> <li>一つの色を完成させる</li> <li>色の交換</li> <li></li></ul></li></ul>                                                                                                                             | 177<br>177<br>177<br>177<br>177<br>177<br>177<br>178<br>178<br>178 |
| <ul> <li>刺しゅうを始める</li> <li>刺しゅう枠の選択</li> <li>刺しゅう枠を取り付ける</li> <li>刺しゅう機のアームの取付金具に刺しゅう枠を取り付けます</li> <li>刺しゅう枠を取り外す</li> <li>刺しゅう枠を取り外す</li> <li>刺しゅう本を取り外す</li> <li>マレックメニュー</li> <li>ベスタート/ストップ&gt;ボタンで刺しゅうを始める</li> <li>途中で止めるには</li> <li>一つの色を完成させる</li> <li>色の交換</li> <li>&lt;刺しゅうスピード</li> <li>刺しゅうえピード</li> <li>刺しゅうを終わる</li> <li>フットコントローラーを使って刺しゅうする</li> <li>途中で止めるには</li> <li>一つの色を完成させる</li> </ul> | 177<br>177<br>177<br>177<br>177<br>177<br>178<br>178<br>178<br>178 |
| <ul> <li>刺しゅうた始める</li> <li>刺しゅう枠を取り付ける</li> <li>刺しゅう枠を取り付ける</li> <li>刺しゅう機のアームの取付金具に刺しゅう枠を取り<br/>付けます</li> <li>刺しゅう枠を取り外す</li> <li>刺しゅう枠を取り外す</li> <li>刺しゅう枠を取り外す</li> <li>シャで止めるには</li> <li>一つの色を完成させる</li> <li>色の交換</li> <li></li></ul>                                                                                                                                                                    | 177<br>177<br>177<br>177<br>177<br>177<br>177<br>178<br>178<br>178 |

| 刺しゅう途中に糸が切れる                   | 180 |
|--------------------------------|-----|
| 上糸、下糸が切れる                      | 180 |
| 糸が切れたときの手順                     | 180 |
| • 刺しゅう画面に戻る                    | 180 |
| <ul> <li>刺しゅうを再開します</li> </ul> | 180 |
| クリーニング                         | 181 |
| トラブルシューティング                    | 183 |
| ステッチの一覧                        | 188 |
| 実用縫い                           | 188 |
| ボタンホール                         | 188 |
| 飾り縫い                           | 188 |
| キルトステッチ                        | 191 |
| 文字                             | 193 |
| 刺しゅうモチーフの一覧                    | 199 |
| 飾りモチーフ                         | 199 |
| キルティング                         | 201 |
| ボーダーとレースモチーフ                   | 202 |
| アジアンテイスト                       | 203 |
| 花柄モチーフ                         | 204 |
| 季節のモチーフ                        | 205 |
| 子供用モチーフ                        | 206 |
| スポーツとホビー                       | 207 |
| 動物モチーフ                         | 208 |
| 花柄アウトライン                       | 209 |
| 文字                             | 210 |
| 索引                             | 211 |

~~~~~~

×

索引



アクセサリー 標準アクセサリー



- 1
- 刺しゅう枠-楕円形、145x255 mm 刺しゅう枠-テンプレート楕円形, VAR 00 刺しゅう枠-中型、100x130 mm 2
- 3

- 3 利しゆう枠ーテンプレート中型
 4 刺しゆう枠ーテンプレート中型
 5 刺しゆう枠ー小型、72x50 mm
 6 刺しゆう枠ーテンプレート小型、青色
- 7 パソコン接続用コード
- 8 刺しゅう針セット(SUK)
- 9 テンプレート用つまみ 10 糸こまネット、白
- 11 刺しゆう押え No.26



刺しゅう機 詳細外観



- 刺しゅうアーム
 ミシンへの接続固定金具
 刺しゅう枠取り付け用ブラケット
 ミシンへの接続プラグ



5 刺しゅう機接続用ソケット(ミシン側)

刺しゅうに関する重要事項

刺しゅう糸



刺しゅうの仕上がりを良くするため、また糸切れを起こさないためにも、高品質の糸をお使いください。

上糸には40番のレーヨン、またはポリエステル糸が特に効果的です。カラフルな美しい刺しゅうに必要な幅広い色が揃っています。

ポリエステル糸

ポリエステルの高級な光沢仕上げの糸は色あせがなく、強度もあり、あらゆる刺しゅうに適した糸です。

レーヨン糸

レーヨンは輝きのある柔らかいビスコース繊維から作られており、繊細な刺しゅうに向いています。色あせを招く洗濯を必要とする作品には向きません。

メタリック糸

メタリック糸は細ー中細の糸で刺しゅうに特殊効果を与えるのに適しています。 メタリック糸を使うときは、スピードは控えめに、上糸テンションも緩めます。

刺しゅう針

- 糸と針のサイズを合わせましょう。

- 針は頻繁に新しいものに交換しましょう。



垂直糸立て棒で、メタリック糸やシルク糸など特殊な糸を使う時は、補助糸 案内(オプション)を一緒に使うことをお薦めします。 メタリック糸での刺しゅうには、メタフィル針かSUK針をお薦めします。また、 上糸のテンションを緩くするか、刺しゅうスピードを遅くしてください。

下糸



ボビン用下糸

ボビン用下糸は特にしなやかな細いポリエステル糸で刺しゅうの下糸に適しています。 この特殊なボビン用下糸は安定した糸のテンションを可能にし、上糸と下糸が完璧なス テッチを生み出すのを補助します。

ダーニングおよび刺しゅう用糸

光沢性のある細いコットン糸はコットンの布地に刺繍するのには最適です。



ほとんどの場合、刺しゅう用の下糸の色は白か黒です。または特殊な場合に は土台布と合うものにしましょう。



刺しゅうモチーフを選ぶ

薄地にはシンプルでステッチ数の少ないモチーフが適しています。大きくて、密度の濃い 刺しゅうモチーフ、例えば多色で多方向に展開するデザイン等は、中から厚地の布地を 選びましょう。

試し縫い

常に同じ条件で試し縫いをしましょう。本番と同じ安定紙を使います。モチーフと布地の組み合わせで、色や、安定紙、針などを必要に応じて使い分けましょう。

モチーフのサイズ変更

モチーフのサイズは画面上のアイコン操作で変更できますし、またベルニナ刺しゅうソフトを使って変更も可能です。拡大、縮小は±20%以内をお勧めします。

ステッチタイプのいろいろ



アンダーレイステッチ

アンダーレイステッチは、デザインの基礎となる部分であり、土台布を安定させ、刺しゅう モチーフの形を保たせるために使われます。また、ニットなどの土台布に、ステッチが沈 み込んでしまうのを防ぐためにも使われます。

サテン埋め込みステッチ

刺しゅう枠が左右に動いてサテンステッチを縫います。仕上がりは目の細かいジグザグ ステッチを縫ったようになり、スペースを埋めます。サテン埋め込みステッチは小さな、狭 いスペースを埋めるのに適しています。サテン埋め込ステッチは、ステッチが緩み、大き なスペースを埋めるのには適していません。加えて、幅の広いサテン埋め込みステッチは 緩んだときに糸目が引っ掛かったり、浮き上がったりして刺しゅうを駄目にしてしまう危 険もありあります。

ステップ(たたみ)埋め込みステッチ

特定の長さのステッチを繰り返す埋め込みステッチの一種です。広い面積を効率よく埋め込むのに適しています。



つなぎステッチ

モチーフから次のモチーフへと移動するときに発生するロングステッチです。つなぎステッチの前後では留め縫いが実行されます。つなぎステッチは次の色を刺しゅうする前に切り取ります。



刺しゅうの準備 刺しゅう機の取り付け

ご注意!

刺しゅう機を取り付ける時、または取り外す時にはソーイングテーブルを取り外しておきましょう。

刺しゅう機をセットする時は、ミシンと刺しゅう機が同じフラットなテーブル面 に設置できるように注意します。刺しゅう機は高速で運転されます。ミシンと 刺しゅう機の両方が同じテーブルの上で運転されない場合は、スピードを落 として操作していただかねばなりません。 刺しゅう機のアームが動き回れる十分なスペースを確保してください。

利しいう機のノームが動き回れる「ガネスペースを確保してください。



刺しゅう機をセットするには

- ・ 刺しゅう機の左端を底から持ち上げ傾けます。
- 傾けたままでミシンの接続部に合わせて刺しゅう機をミシン側にスライドさせて接続します。

刺しゅう機をミシンから取り外すには

刺しゅう機の左側を持ち上げ、注意深く引き抜くようにします。



•

ソーイングテーブルの取り付け

刺しゅう機のアームが左端に位置していなければ取り付けられません。必要なら、《待機/収納位置》機能を使ってアームを待機/収納位置に移動させてください。150ページを参照してください。

刺しゅう押え/刺しゅう針



普曹(1

刺しゅう針

刺しゅう針(130/705 H-SUK)は大きな針穴と僅かに丸い針先を持った刺しゅうに適した針です。レーヨンやコットンなどの糸で糸切れを防ぎます。

- SUK針をお勧めします。
- 刺しゅう糸によっては針サイズNo.70-SUK からNo.90-SUKをお勧めします。
- 針は出来るだけ頻繁に交換しましょう。

準備

- 刺しゅう押えNo. 26をミシンに取り付けます。
- 押えを上げます。
- 針を上げます。

送り歯を下げる

- «送り歯ドロップ»ボタン1を押し込みます。
- ▶ 送り歯が下がります。

直線縫い/カットワーク用針板



直線縫い/カットワーク用針板には小さな針穴が付いています。この小さな針穴は布のペコつきを抑えて、刺しゅうの仕上がりに大きく影響します。ご使用をお勧めします。

- 標準の針板を取り外します。(25ページ参照)
- 直線/カットワーク用針板を取り付けます。

上糸と下糸の糸掛け



上糸を掛ける

- 糸立て棒に糸こまクッションを取り付けます。
- 糸こまをセットします。
 - レーヨンや滑り易い糸などでは、付属品の糸こまネットを被せてください。
- 糸の流れがスムーズになります。



糸こま メタリック糸や、特殊な糸には、垂直の糸立て棒を使用し、補助糸案内 (オプション)を装着してください。

下糸を準備する

ソーイングと同じ要領で下糸を準備します。21ページを参照してください。



ボビンケースをセットして、釜カバーを閉じます。下糸センサーがオンになります。(セットアッププログラムでオンにします)。



刺しゅう枠

中心を決める

- 布地上でデザインの中心を決めます。
- マーカーかチャコで布地に印をつけます。





刺しゅう枠を使う

- 刺しゅう枠の外枠のネジ1を緩めます。
- 内枠を取り外します。
- 外枠と内枠マーク2を揃えます。

矢印マーク;

- 中型刺しゅう枠では中央手前
- 小型刺しゅう枠では右側
- メガフープとジャンボフープ(オプション)では中央手前

刺しゅう枠用テンプレート

- 刺しゅう枠にはそれぞれ専用のテンプレートが付いています。
- 刺しゅう可能な範囲には、1センチ目盛りの格子が描かれています。
- 中央と終了ポイントには穴が開いています。
- この穴を通して布地に印つけができます。
- テンプレートホルダーを取り付けます
- 内枠にテンプレートをBERNINAのロゴが手前(矢印のそば)に見え、正常に読める 向きにセットします。
- ・ テンプレートは、自動的に内側の枠に固定されます。



布を刺しゅう枠にセットする

- 内枠の下に布地を置きます。
- 布地にマークした中心点と、テンプレートの中心点を合わせます。
- 内側の枠と布地を外枠の上に被せて置きます。
- 内側と外側の枠の矢印を合わせます。
- 内枠と外枠を重ねます。布地が動いてずれないように注意します。
- 布地をドラムのようにパンパンに貼り付けます。
- 止めネジをしっかり締め付けます。
- テンプレートを取り外す際には、テンプレート用つまみを持って持ち上げます。



安定紙について

安定紙



破り取れる安定紙(ティアウェイ)

- 刺しゅうの後、まわりの余分な部分を紙のように破り取れるものです。
- 一枚、二枚重ねなどして必要な強度に応じて使います。
- さまざまな厚みのものがあります。
- しっかりと安定させたい場合には、布の裏側に、スプレー糊で接着してから、刺しゅう 枠にセットするとよいでしょう。
- 刺しゅうが終わったら裏側ではみ出ている安定紙を引っ張らないように注意して破り とります。
- 刺しゅう部分を歪ませないように注意します。
- 刺しゅう部分に縫いこまれた安定紙は残したままにします。

適用:

全ての織地および伸縮性のない布地に最適です。

切り取る安定紙(カット・アウェイ)

- 一枚、二枚重ねなどして必要な強度に応じて使います。
- さまざまな厚みのものがあります。
- しっかりと安定させたい場合には、布の裏側に、スプレー糊で接着してから、刺しゅう 枠にセットするとよいでしょう。
- ステッチが完成したら、余分な安定紙をハサミで切り取ります。
- 刺しゅう部分を歪ませないように注意します。
- 安定紙は刺しゅう部分に残したままにします。

適用:

伸縮性のある布地、特にニットに最適です。

刺しゅう機にスプレー糊が散らばらないように注意しましょう。

- ・ 距離1は、25-30 cm離してスプレーします。
- 火の回りで使わないよう、注意してスプレーしましょう。
- 安定紙や布地の裏側に軽くスプレーし、布ずれやしわを防ぎます。

適用:

- 伸縮性のある布地およびニット地に。布地が伸びたりしないように。
- 滑りやすい布地が刺しゅう枠から滑って外れたりしないように。
- アップリケなどの小さなピースで位置決めが重要な刺しゅうに。
- 小さな布地:小さな布地、例えばポケットのカバーなど、を安定紙に固定するため に。
- ベルベットのような起毛した素材や皮など、刺しゅう枠の跡が素材を傷つけたりするので、刺しゅう枠に固定できないときに。
- 刺しゅうしたい箇所を部分的に貼り付けて刺しゅうするときに。

スプレー洗濯のりで布地を堅くする

スプレー糊は、薄手の柔らかい布地、または目の粗い布地をしっかりさせるのに最適です。

- 刺しゅうしたい部分全体にスプレーします。
- 乾くまで置いておくか、低温のアイロンでていねいに乾燥させます。
 水溶性安定紙等を、布地の裏側に使用します。

適用:

薄手で、目の粗い布地に最適です。バティストや薄手の麻等。

スプレー糊





アイロン接着芯



さまざまな厚さのものがあるので、使う布地に適したものを選んでください。簡単に剥がせるものを使うようにしましょう。

• 布地の裏側にアイロンで接着します。

適用:

モチーフを刺しゅうする位置の布地の裏に貼り付けます。他の安定紙とあわせて使うとよいでしょう。

のり付き安定紙

- 安定紙を、裏側を上にして刺しゅう枠にセットします。
- はさみのような先の尖ったものを使い、台紙に引っかき傷をつけます。
- 台紙をはがします。
- のりの付いた面が出てきました。
- 布をその上に固定して、刺しゅうします。

適用:

- ジャージーやシルクのような、繊細な布地等に。

- 刺しゅう枠にはめ難い場所や、素材に。



刺しゅう後、針、針板、釜などに付着したのりを綺麗に拭き取っておきましょう。

水溶性安定紙

水溶性安定紙は、食品ラップのようなものや和紙のような外見のものもあります。刺しゅうが完成したら、ぬるま湯につけて溶かします。タオルのような、毛足の長い布地を使用する際には、最適の保護材です。これによって、繊維が布目に沈み込んでしまって、ステッチの隙間から土台布が見えてしまうのを防ぎます。

- 布地の上に被せて置きます。
- 刺しゅう枠に一緒にセットすることもあります。
- 必要ならば、スプレー糊で固定します。
 - パイル地、タオル等には裏側から安定紙で補強、水溶性安定紙を上にかぶせます。
- 水溶性安定紙を溶かした後には、デザインは平らな場所において、乾かします。

適用:

•

- タオル、ベルベット、ブークレーニット等に最適。
- 繊細で薄手の布地(オーガンジー、バティスト等)
- レース刺しゅうに。



レース刺しゅうでは、(土台布が無く、安定紙の上に刺しゅうするだけなの で)不織布のような水溶性安定紙が最適です。薄い水溶性安定紙なら二 重、三重にして刺しゅう枠に張り付けて刺しゅうします。レース刺しゅうでは刺 しゅうモチーフのステッチは小さなステッチで連結されていなければ、安定 紙を溶かしたあとは、モチーフがばらばらになってしまいます。



刺しゅう機能

«機能»ボタンの一覧





«スタート/ストップ»ボタン ボタンを押して刺しゅうをスタート、ストップします。



«押え金上下»ボタン

- ボタンを押します。 ▶ 押えが一旦下がり、再び刺しゅう枠をセットしやすい ように適度な高さまで上がります。
- ミシンをスタートさせると押え金は下がり布地を押 _ えます。
- ボタンを再度押します。 •
- 押え金が上がります。



Ž

«自動糸切り»ボタン

- ボタンを押します。
- 上糸と下糸の両方を自動でカットします。

振り幅、送り長さ調節つまみ

つまみは多目的の操作に使われます。例えば、モチーフ のサイズを変えたり、回転させたり。その都度、どのつま みを使って操作するか画面に表示されます。





スライド式スピードコントロール

スライド式スピードコントロールを使ってスピードを調節し ます。

刺しゅう画面の一覧 刺しゅうモードに切り替える





«ホーム»ボタンを押します。

刺しゅうモード

- 《刺しゅうモード》アイコン2をタッチします。
- ▶ «刺しゅう»画面が表示されます。

ソーイングモード

- «ソーイングモード»アイコン1をタッチします。
- «ソーイング»画面が表示されます。

刺しゅう機アイコン



USBメモリー(オプション) USBメモリー(オプション)に保存された刺しゅうモチーフのフ ォルダーです。

«文字»、《モチーフ»、《ステッチパターン》または《マイデザイ

ン»フォルダーから刺しゅうしたいモチーフを選びます。



- 内臓の文字フォルダーです。
- **刺しゅうモチーフ** 内臓の刺しゅうモチーフのフォルダーです。
- **ステッチパターン** 内臓のステッチパターンが選べます。
- **マイデザイン** ユーザーの刺しゅうモチーフを保存するフォルダーです。

xxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxx



文字の刺しゅう

.



- «文字フォルダー»アイコンをタッチします。
- 文字書体を選びます。
- 1 Drifter
- 2 Childs Play
- 3 Victoria
- 4 Anniversary5 Swiss Block
- 6 Quilt Block
- 7 Old English
- 8 Russian Textbook

АВС 🗴

1

メニューに戻る «刺しゅう»画面に戻る。



ベルニナオリジナルモチーフ



ベルニナステッチパターン

- 9 動物モチーフ 10 花柄アウトライン
 - «ステッチパターン»アイコンをタッチします。

«刺しゅうモチーフフォルダー»アイコンをタッチします。

刺しゅうモチーフフォルダーを選びます。

•

•

1

2

3

 $\mathbf{4}$

6

7

•

飾りモチーフ

キルティング

5 花柄モチーフ 季節のモチーフ

アジアンテイスト

子供用モチーフ

8 スポーツとホビー

ボーダーとレースモチーフ

- ステッチパターンフォルダーを選びます。
- ソーイングモードで使うすべてのステッチパターンで刺しゅうできま -す。







- «マイデザイン»アイコンをタッチします。
- 刺しゅうモチーフを選びます。


USBメモリー(オプション) に保存された刺しゅうモチーフ



- USBスティックを差し込みます。
- «USBスティック»アイコンをタッチします。
- 刺しゅうモチーフを選びます。



«編集»画面



- 1 上糸テンション
- 2 セキュリティープログラム-針
- 3 押え金表示/押え金選択
- 4 刺しゅう枠の選択
- 5 セキュリティプログラムー針板
- 6 送り歯上下位置表示
- 7 下糸残量表示
- 8 選択
- 9 編集
- 10 色番号
- 11 刺しゅうメニュー



上糸テンション

設定状況が表示されます。



セキュリティプログラム

- «針»または«針板»アイコンをタッチします。
- 使う«針»と、または«針板»アイコンをタッチします。
- ▶ 不適切な針板が選ばれると、アイコンに警告が表示されます。

刺しゅう画面



押え金表示/押え金選択

刺しゅう押えNo. 26 が標準押えとして表示されます。

- アイコンをタッチします。
- 他に使える押え金、例えば、フリーモーション・カウチング押えNo. 43 など、が表示され選ぶことができます。
- 作業に必要な押え金を取り付け、その押え金のアイコンをタッチします。



Ô

刺しゅう枠の選択

- ▶ モチーフに最適なサイズの刺しゆう枠を選べます。
- アイコンをタッチします。
- ▶ 刺しゆう枠のオプションが表示され、それに関する機能が表示されます。

送り歯上下位置表示

- 送り歯の上、または下位置が表示されます。
- アイコンをタッチします。
- ▶ アニメーションで送り歯の下げ方、上げ方が表示されます。

下糸残量表示

ボビンの下糸の残量が表示されます。

- アイコンをタッチします。
- ▶ アニメーションで下糸の交換方法が表示されます。



«編集機能»画面一覧



×

0 7

9)

-

(11)

78

-

6] +

8

10

12

(16)

5

ABC 14

- 文字モチーフを選びます。
- «i»アイコンをタッチします。
- «拡大表示»アイコンをタッチします。

多機能つまみ操作が必要な場合は、つまみが表示されます。

機能

- 1 モチーフを移動して表示
- 2 刺しゅう枠の移動
- 3 ズームアウト
- 4 ズームアップ
- 5 モチーフを追加
- 13 6 モチーフの移動 7 モチーフの回転
- 15 8 モチーフの高さ、幅を変形
 - 9 プロポーションを維持してモチーフの拡大、縮小
- 9 ノロホーションを維持してモナーノの拡入、約17 10 左右反転
 - 10 *上*石反転 11 上下反転
 - 11 工 12 文字の変形
 - 13 ステッチタイプの変形
 - 14 刺しゅう枠とモチーフのサイズのチェック
 - 15 エンドレス刺しゅう
 - 16 モチーフの複製
 - 17 モチーフの削除

機能の説明

ABC

3 4

🕑 68520 m

C.

1 2



- インフォメーションアイコンをタッチします。
- ▶ 別の画面が開きます。

×

- **戻る** • アイコンをタッチします。
- 前の画面が表示されます。
- ▶ 編集内容が確定されました。

✓ 確認チェック

アイコンをタッチします。
 編集/選択機能がオンになりました。



- 画面を閉じる
- アイコンをタッチします。
- ▶ 画面が閉じます。
- 前の画面が表示されます。



モチーフの移動

画面上でモチーフを直接指先やタッチペンで自由に動かし て見ることができます。刺しゅうの位置は変わりません。



刺しゅう枠の移動

刺しゅう枠の中でモチーフを、画面上で指先やタッチペンで 直接タッチして移動することができます。



Θ

 (\pm)

ズームアップ

- アイコン《1-5x》をタッチします。
 - ▶ モチーフを画面上で一段ずつ拡大して表示します。

ズームアウト

- アイコン《1-5x》をタッチします。
- ズームアップしたモチーフを一段ずつ縮小して表示します。



- 前の(文字、モチーフ、ステッチパターン、マイデザイン)の
 一覧画面を表示します。
- モチーフを選びます。

÷

モチーフの移動

- 1/10 mmずつの移動を表示します。
- 振り幅調節つまみを回します。 •
- モチーフが水平方向に移動します。
- 送り長さ調節つまみを回します。 •
- モチーフが垂直方向に移動します。
- 振り幅と送り長さ調節つまみを回します。
- モチーフが斜め方向に移動します。(両方のアイコンに移 動距離が表示されます)

画面上で指先、またはタッチペンでモチーフを直接タッチし て移動できます。

Ċ

¢.

モチーフを回転させる

回転角度(°)の表示画面。

- 振り幅調節つまみを右に回します。
- モチーフが右に回転します。
- 振り幅調節つまみを左に回します。
- モチーフが左に回転します。
- «+90»アイコンを1~4回タッチします。
- ▶ モチーフがタッチ毎に右に90°単位で回転します。 (0°, 90°, 180°, 270°, 360°)



拡大率、縮小率が画面に%で表示されます。

- 振り幅調節つまみを回します。
- モチーフが水平方向に変形されました。
- 送り長さ調節つまみを回します。
- モチーフが垂直方向に変形されました。

プロポーションを維持してモチーフの拡大、縮小

- 拡大率、縮小率が画面に%で表示されます。
- 振り幅調節つまみを右に回します。
- モチーフが拡大されます。
- 振り幅調節つまみを左に回します。 •
- モチーフが縮小されます。





ABC

Ô

モチーフが上下に反転されます。

文字列の変換

- 振り幅調節つまみを回します。
- 文字間の距離がmm単位で変えられます。
- 送り長さ調節つまみを回します。
- 文字列が上向き、下向きの円弧状に変形できます。

埋め込みステッチタイプを変える

- サテン埋め込みステッチをステップ埋め込みステッチに 変換します。
- ステッチの密度を変えます。



モチーフのサイズをチェック

モチーフサイズは四つの矢印アイコンで移動できます。 «モチーフの中心»アイコンをタッチします。

- モチーフの中心が針の位置に移動します。
- 振り幅調節つまみを回します。
- . モチーフが水平方向に動きます。
- 送り長さ調節つまみを回します。
- モチーフが垂直方向に移動します。

エンドレス刺しゅう

画面を開いてボーダーのコンビネーションを表示します。



モチーフの複製を作る

画面上でオンになっているモチーフが複製されました。



モチーフを削除する 画面上でオンになっているモチーフを削除します。





上下反転





刺しゅう枠の移動

- 刺しゅう枠が水平移動して中央に戻ります。上糸通しに 便利です。
- «スタート/ストップ»ボタンを押す。
- ▶ 刺しゅう枠は元の位置に戻り、刺しゅうを続けます。



刺しゅう枠を後ろへ移動

刺しゅう枠がまっすぐ後ろへ移動します。
 ボビンの入れ替えに便利な機能です。



刺しゅう機の待機/収納位置

- 刺しゆう枠を取り外す。
 刺しゆうアームは左側に水平に移動して待機/収納位置で停止します。
- リーイングモードに切り替わります。

刺しゅう機を取り外さずにソーイングが可能です。

田田

- アイコンをタッチします。
- ▶ 画面上で大きなカーソルが刺しゅう枠の中心に表示されます。
- アイコンを再度タッチします。
- ▶ 目盛りが表示されます。
- モチーフのレイアウトに便利です。



モチーフの中心

モチーフの正確な中心が十字カーソルで表示されます。 バーチャルポジショニング機能がオンになっている時は、針が 正確にモチーフの中心に来るように刺しゅう枠が移動します。



(+)

刺しゅう枠ポジション

アイコンがオフ = モチーフを移動しても刺しゅう枠は動きま せん。

アイコンをタッチします。

モチーフを移動させると、刺しゅう枠が呼応して移動します。 この機能は刺しゅう枠が取り付けられている時だけ機能しま す。

機能

- 1 刺しゅう枠の移動
- 2 刺しゅう枠を後ろへ移動
- 3 刺しゅう機の待機/収納位置
- 4 目盛り
- 5 モチーフの中心
- 6 刺しゅう枠ポジション
- 7 刺しゅう枠の表示



刺しゅう枠の表示

- ▶ モチーフに最適なサイズの刺しゅう枠を選べます。
- アイコンをタッチします。
- ▶ 刺しゅう枠の選択と各種機能が画面に表示されます。



奼



刺しゅうメニューの一覧





選択メニュー画面



«モチーフの選択»ボタンを押します。

機能

- 1 新しいモチーフを開く
- 2 モチーフの追加
 3 モチーフの保存
 4 モチーフの削除

- 新しいモチーフを開く ÷ 前の画面(文字、モチーフ、ステッチパターン、マイデザイ ン)を表示します。 モチーフを選びます。 モチーフの追加 ▶ 前の画面 (文字、モチーフ、ステッチパターン、マイデザイ
 - ン)を表示します。
 - モチーフを選びます。



Ê.

► «保存»画面が表示されます。

モチーフの削除

► «削除»画面が表示されます。



カラー画面



S

糸のブランドを変える

▶ 画面に糸メーカーのブランドが表示されます。

刺しゅうモチーフ

刺しゅうモチーフを選ぶ

*文字»、、ペモチーフ»、、ペステッチパターン»、、ペマイデザイン»ファイルからいろんな刺しゆう デザインを選べます。

文字

				1)		a	2
A	8	с	D	E	× F	G	н	1
J	к	L	м	N	0	P	Q	R
s	T	U	v	w	×	Y	z	
				_			112	
ABC		123 @AL_		gai				



書体を選びます

- «文字»アイコンをタッチします。
- ▶ 画面に幾つかの文字書体が表示されます。
- 縫いたい。文字書体》アイコンをタッチします。

文字列の入力と修正

- キーボードが表示されます。
- «ABC»アイコン、(大文字)が自動的にオンになります。
- 文字を入力します。
- スペースキィーはキーボードの下に表示されています。
- 文字列入力欄1に文字が表示されます。
- タッチ♥して確定します。

文字を削除する

- 文字列入力欄1をタッチします。
- 入力された全ての文字列が削除されます。

訂正するには

- アイコン2をタッチします。
- 入力した文字列が右端から一文字ずつ削除されます。
- 3 «ABC»大文字(標準)
- 4 «abc» 小文字
- 5 «1,2,3» 数字と算術記号
- 6 «@&!...» 特殊文字、記号



文字列が刺しゅう枠からはみ出るときは、文字列を90度回転させて見ましょう。それでも入りきらないときは、文字のサイズを小さくするか、文字数を減らしましょう。



ベルニナ刺しゅうモチーフ

すべてのベルニナ刺しゅうモチーフはそのままで刺しゅうするか、またはいろんな機能を 使って編集して刺しゅうできます。



モチーフはテーマ毎のフォルダーに保存されて表示されます。

フォルダーを選びます。モチーフを選びます。

ステッチパターン



- ソーイングの部と同じカテゴリーに入っています。
- **ステッチパターンの一覧** フォルダーを選びます。
- ステッチを選びます。

マイデザイン

すべての刺しゅうモチーフはそのままで刺しゅうするか、またはいろんな機能を使って編 集して刺しゅうできます。



モチーフの一覧

- «マイデザイン»アイコンをタッチします。
- モチーフのアイコンをタッチするか、«0-9»アイコンで選びます。



モチーフと機能の組合わせ

機能をオンにするには、それぞれのアイコンをタッチし、振り幅、送り長さ調節つまみを使 って調節します。

刺しゅうモチーフの移動



モチーフを回転させる



«i»アイコンをタッチする。

«i»アイコンをタッチします。

振り幅調節つまみを回します。

送り長さ調節つまみを回します。

モチーフが水平方向に移動します。

モチーフが垂直方向に移動します。

«モチーフの移動»アイコンをタッチします。

アイコンには1/10 mm単位で移動距離が表示されます。

両方のつまみを使えば、モチーフを斜め方向に移動できます。

黄色枠のアイコンをタッチ、または«中心»アイコンをタッチします。

振り幅、送り長さ調節つまみの両方を回します。

モチーフが刺しゅう枠の中心に戻ります。

- «モチーフの回転»アイコンをタッチします。
- 振り幅調節つまみを右に回します。
- モチーフが右に回転します。
- 振り幅調節つまみを左に回します。 •
- モチーフが左に回転します。
- 回転の状態はアイコンに角度 (°)で表示されます。
- 黄色枠アイコンをタッチします。 • •
- モチーフが元の位置 (0°/360°)に戻ります。 •
 - «+90»アイコンを1~4回タッチします。
- モチーフが90°単位で回転します。(0°, 90°, 180°, 270°, 360°)

モチーフの高さ、または幅を個別に変える



«i»アイコンをタッチします。

- «モチーフの高さ、または幅を変える»アイコンをタッチする。
- 振り幅調節つまみを時計方向、または反対方向に回します。 •
- モチーフが水平方向で拡大、または縮小されます。 •
- 送り長さ調節つまみを時計方向、または反対方向に回します。 •
 - モチーフが縦方向に拡大、または縮小されます。
- 拡大、または縮小率はアイコン内に%で表示されます。
- 黄色枠アイコンをタッチします。
- モチーフのサイズが元に戻ります。

刺しゅうモチーフをプロポーションを維持して拡大、縮小



モチーフの反転



- «i»アイコンをタッチします。«拡大または縮小»アイコンをタッチします。
- 振り幅調節つまみを右に回します。
- ▶ モチーフが拡大されました。
- 振り幅調節つまみを左に回します。
- ▶ モチーフが縮小されました。
- ▶ サイズはアイコンに(%)で表示されます。
- 黄色枠アイコンをタッチします。
- モチーフのサイズが元に戻ります。
- «i»アイコンをタッチします。
- «左右反転»アイコンをタッチします。
- ▶ モチーフが左右に反転されます。
- «上下反転»アイコンをタッチします。

▶ モチーフが上下に反転します。



刺しゅう枠の選択

0

-00

R

0

(f)

Ö



1000

0

the later

-

Oi

02

#

•

«刺しゅう枠»アイコンをタッチします。

刺しゅうの出来栄えを良くするには、モチーフのサイズに対してできる限り小さな刺しゅう枠を使うことです。

- 刺しゅう枠を選びます。
- ▶ 選んだ刺しゅう枠が白枠で、画面右上に表示されます。
- «刺しゅう枠»アイコンをタッチします。
- ▶ 画面が閉じます。
- ▶ 刺しゅうモチーフが選んだ刺しゅう枠に表示されます。

\oplus 0 00 ł 110 \cap Où R 02 0 0 # 1 1 0 2

モチーフの中心

- «刺しゅう枠»アイコンをタッチします。
- «モチーフの中心»アイコンをタッチします。
- ▶ モチーフの中心1 が画面に表示されます。
- バーチャルポジショニング機能がオンになっている時は、針が正確にモチーフの中心に来るように刺しゅう枠が移動します。
- «モチーフの中心»アイコンを再びタッチします。
- ▶ モチーフの最初の一針が再び画面に表示されます。



目盛り

- «刺しゅう枠»アイコンをタッチします。
- «目盛り»アイコンをタッチします。
 ▶ 大きた十字カーソルが耐しゅう枠
 - 大きな十字カーソルが刺しゅう枠の中心に表示されます。
- «目盛り»アイコンを再びタッチします。
 画面に日盛りが表示され モチーフの
 - 画面に目盛りが表示され、モチーフの位置決めやレイアウトに便利です。
- «目盛り»アイコンを再度タッチします。
- ▶ 目盛りが消えます。

刺しゅうの位置合わせ



«編集»画面では、刺しゅうモチーフの一部分を選択したい場合、ッチペンなどで直接タ ッチして選択できます。

- モチーフを選択し、編集する。 ٠
- モチーフに合った刺しゅう枠を取り付けます。 •

絶対位置をチェックするために«モチーフの中心»アイコンはオフにしてください。 •

- タッチペンを使って、刺しゅう枠の中のモチーフをチェックしてください。
- タッチペンを使って画面上でモチーフのどの場所でもタッチしてみてください。
- カーソル(針の位置に相当)がタッチした場所に移動します。
- «刺しゅう枠ポジション»1アイコンがアクティブ(黄色枠)ならば、刺しゅう枠は針が • 指している場所に移動します。



•

糸が切れたら、タッチペンでモチーフの糸が切れた辺りをタッチしてくださ い。刺しゅう枠が移動して、タッチした場所が中央に表示されます。



モチーフのサイズをチェックする

«チェックモチーフサイズ»機能が取り付けられた刺しゅう枠のサイズと刺しゅう域を認識 します。

- «i»アイコンをタッチします。 •
- «チェック»アイコンをタッチします。 •
- 矢印アイコンを使って四隅を選びます。 •
- «モチーフの中心»アイコンをタッチします。 •
- 刺しゅう枠が動いてモチーフの中心が針の位置に移動します。
- 振り幅調節つまみを左に、または右に回します。
- 刺しゅうモチーフが左に、右に動きます。 •
- 送り長さ調節つまみを左に、または右に回します。 •
- 刺しゅうモチーフが上下に動きます。



ズーム

Ð

Θ

- «ズームアップ»アイコンを1~5回タッチします。
 - ▶ モチーフがその都度大きく拡大されて表示されます。

- «ズームアウト»アイコンを1~5回タッチします。
- ▶ 拡大表示されたモチーフがその都度縮小されます。



- 刺しゅうモチーフを移動する
 - «移動»アイコンをタッチします。
 - 画面上のモチーフに指先、またはタッチペンで触れて自由に移動できます。

モチーフのサイズと刺しゅう時間



画面左下の≪編集≫画面には、刺しゅう所要時間、モチーフのサイズ(幅と高さ)をmmで表示します。



エンドレス刺しゅう

Ø

() 71 mm. () 72x54 mm

-00

1

R Ō

1

0

ボーダーを刺しゅうするときは、メガまたはジャンボフープを使うと便利です。楕円の大 型刺しゅう枠を使うよりも布の張替え頻度が少なくて済みます。 大きなモチーフを刺しゅうするときは、布地の張替えを楽にするために、布地にガイドライ ンをテンプレートに平行になるように引いておくと大変便利です。

- モチーフを選びます。 •
- «i»アイコンをタッチします。 •
- «エンドレス刺しゅう»アイコンを1をタッチします。 •
- () E) -00 1 -1 wer. 3 x ÷ 1 0.0 mm R 4 357 *·() Ō 1 4 --Ċ. 4
- 刺しゅうモチーフは何度も複製でき、デザインを合成して作るのに便利です。
- 位置合わせポイントは、大型刺しゅうモチーフを縫うときに、布を張り替える際の位 置合わせに大変重要で、布地の上にモチーフとは別に自動的に縫われます。
- 矢印ボタンを使って位置合わせポイントを、別の方向にも追加することが出来ます。 •

振り幅調節つまみを使って、または«+»/«-»アイコンを使って、モチーフの数を増や • したり、減らしたり出来ます。

送り長さ調節つまみを使って、または«+»/«-»アイコンを使って、モチーフ間の距離

- 中央付近をタッチします。
- 始点に戻ります。

•



🗯 → 💌

1 x 100

п

0 ÷

57

1

1)

.

2.57

表示はmm単位です。 •

を調節できます。

- 中央付近をタッチします。
- 始点に戻ります。
- マニュアルで刺しゅう枠にモチーフを詰め込みすぎると、画面上の刺しゅう枠が赤く 表示されます。
- «刺しゅう枠に合わせる»機能を使うと、自動的に刺しゅう枠に合うようにモチーフを 調整してくれます。







- ✓をタッチして確定します。
- ▶ «編集»画面が表示されます。
- «i»アイコンをタッチします。
- ▶ 機能の一覧画面が閉じます。
- 刺しゅうとボーダー刺しゅう画面に変わります。



•

w

刺しゅうメニューで刺しゅうスピードを変えることが出来ます。

- 位置合わせポイントが縫われたら、《エンドレス刺しゅう》アイコンをタッチします。
- アニメーションで布地の合わせ方を説明します。
 - 布地を張り直すとき、刺しゅう枠の中で、位置合わせポイントが刺しゅう枠の上部に 来るようにするのがコツです。
- 位置合わせポイントが刺しゅう枠の端に近づき過ぎないように、または、刺しゅう範囲に掛からないように(少なくとも刺しゅう枠の上端から3cm位の位置)注意します。
- 刺しゅう枠を取り付けます。
- 🗸 をタッチします。
- 刺しゅう枠が縫い終わった部分の最後のステッチ付近に移動します。
 振り幅と送り長さ調節つまみ、またはどちらか片方を使って、針が最後
 - 振り幅と送り長さ調節つまみ、またはどちらか片方を使って、針が最後のステッチに 正確に重なる位置に刺しゅう枠を移動します。
 - ✔をタッチして、刺しゅう画面に切り替えて、刺しゅうを再開します。
 - この操作を繰り返して、ボーダーを最後まで縫い続けます。
 - ▶ «Auto»がオンになり、刺しゅう枠が自動的に最後の位置合わせポイントへと移動します。
 - 矢印ボタンは次にどの方向にモチーフを刺しゅうするのか、つまりどの方向に位置合わせをするのかを示しています。
 - 布地を刺しゅう枠に張り直します。





コンビネーションについて コンビネーションデザインを作るには

- まず最初のモチーフをメニューから選びます。 •
- -00 1 ł R 0 (î) 1 L 0 11 mm Ø
- ▶ モチーフ1が≪編集≫画面に表示されます。

÷

6

L

-

2)

- 二番目のモチーフを追加する 《刺繍モチーフを加える》アイコンをタッチするか
- «モチーフの選択»ボタンを押します。 •
- «モチーフを追加»アイコンをタッチします。
- モチーフのメニューからモチーフを選ぶか、文字列を入力します。 ٠
- ▶ 選んだモチーフ2が追加されました。

- モチーフを複製(コピーして貼り付け)する
- «i»アイコンをタッチします。
- «モチーフの複製»アイコンをタッチします。 •
- オンになっているモチーフ3が複製4されました。



コンビネーションを複製する

- コンビネーション5をオンにします。 •
- «i»アイコンをタッチします。
- «モチーフの複製»アイコンをタッチします。
- ▶ オンになっているコンビネーション6+7が複製8されました。

複製されたコンビネーションの中の単体のモチーフを選ぶことはできません。一方、元の コンビネーションの中の単体のモチーフを選ぶことは可能です。



-00

ł

R

0

1

ø Ø 文字列



文字列(例えば、言葉)はいろんな文字書体やモチーフと組み合わせで作れます。熟語 (例えば、Made to create)も個別に単語を作り、組合わせて、それぞれの位置を個別 に決めることも可能です。

組み合わせ

- «文字»アイコンをタッチします。
- 画面に幾つかの文字書体が表示されます。
- 使いたい«文字書体»アイコンをタッチします。
- キーボードが表示されます。
- 例えば、Madeと入力します。
- 大文字/小文字アイコンを使って文字を使い分けます。
 - キーボードの一番下にあるスペースキーを使ってスペースを入れます。
- ✔をタッチして組合わせた文字列を確定します。
- ▶ 文字列は≪編集≫画面に表示されます。



位置合わせ

- «刺しゅう枠»アイコンをタッチします。
- 中型刺しゅう枠を選びます。
- «刺しゅう枠選択»アイコンを再度タッチします。
- «i»アイコンをタッチします。
- «モチーフの回転»アイコンをタッチします。
- «+90»アイコンをタッチします。
- ▶ 文字列が90°回転します。
- 機能画面の上の«i»アイコンをタッチします。
- 機能の一覧画面が再度表示されます。
- «モチーフの移動»アイコンをタッチします。
- タッチペン、または指先を使って画面上で文字列を移動します。

刺しゅう枠の周りに枠線が赤く表示されるときは、モチーフが刺しゅう域をはみ出ている ことを示します。





文字列を追加する

- «モチーフの選択»ボタンを押します。
- «モチーフの追加»アイコンをタッチします。

追加の文字列を入力して組合わせ、位置を決めます。

- 《刺しゅう枠》アイコンをタッチします。
- 刺しゅう枠の目盛り機能をオンにします。150ページを参照してください。
- ▶ 目盛り線を利用して、文字列のレイアウトを決めます。



文字列と刺しゅうモチーフ

-00

R

Ō

1

0

ø

Q1---

Ø 11/1/18-

デザインによっては、まず文字列を作ってモチーフを追加するか、モチーフに文字列を 追加したりもします。(例えば、飾り文字など)。

組み合わせ

6

-

.

L

î۳

1

2

- 刺しゅうモチーフを選びます。
- ▶ モチーフが≪編集≫画面に表示されます。
- «モチーフの選択»ボタンを押します。
- «モチーフの追加»アイコンをタッチします。
- 画面上に暗く表示された«刺しゅう機»アイコンをタッチします。
- ▶ 選択メニューが表示されます。
- 文字書体を選びます。
- キーボードが表示されます。
- 文字列を入力します。例えば、Flowers。
- 大文字/小文字アイコンを使って文字を入力します。
 - ✔をタッチして、組合わせた文字列を確定します。
- ▶ 文字列が≪編集≫画面の中のモチーフの上に現れます。

モチーフにあわせて文字列を修正する

- «i»アイコンをタッチする。
- «モチーフの変形»アイコンをタッチします。
- 文字列をモチーフに合わせます。
- 機能画面の上の«i»アイコンをタッチします。
- «モチーフの移動»アイコンをタッチします。
- 文字列を適当な位置に合わせます。



Flowers

文字列を加工する

- «i»アイコンをタッチする。
- «文字列の加工»アイコンをタッチします。
- 送り調節つまみを左に回します。
- 文字列が凹状に変化します。



Flowers

1

Flowers

~

1

ステッチパターン/文字/文字列を削除する

保存前のコンビネーションの中の一部分を削除できます。

- 削除したい部分を選びます。
- «i»アイコンをタッチします。
- «削除»アイコンをタッチします。
- «ok»をタッチして確定します。
- 指先で削除したい部分をタッチして選び、押えたままで右に移動(スワイプ)します。
- 指を画面上から離します。
- «ok»をタッチして確定します。
- ▶ 選んだ部分が削除されました。

-00

ł

R

Õ

(1)

Ø

Ø

211/18 H



モチーフを編集する



«i»アイコンをタッチします。
«モチーフの編集»アイコンをタッチします。

ステッチの種類を変える。 ステッチの密度を変える。

«ステッチタイプの変更»アイコンをタッチします。
 元のステップフィルの部分がオンになります。



モチーフを大きく拡大すると、サテン埋め込みステッチの長さが極端に長く なり、ステッチがトンネル状に浮き上がる様な結果を招きます。このような時 に、サテン埋め込みステッチをステップ(たたみ)埋め込みステッチに変換す ることをお勧めします。

各種の埋め込みステッチ

刺しゅうモチーフはサテン埋め込み、またはステップ埋め込みのいずれかのステッチで刺 しゅうされています。



サテン埋め込みステッチ 刺しゅう枠が左右、上下に動いて滑らかな刺しゅう面を作り出します。



ステップ (たたみ)埋め込みステッチ

たたみの目のような規則正しい刺しゅう面を作り出します。

«ステッチタイプの変更»アイコンをタッチします。



ステッチタイプを変更する

サテン埋め込みステッチは最大8mmの長さのステッチです。(標準設定)。

- «+»/«-»アイコンをタッチして、または振り幅調節つまみを左右に回します。
- ▶ 最大ステッチ長さを増減することが出来ます。

ステップ埋め込みステッチの最大長さは12.7mmで、最小は0.5mmです。

- ✓アイコンをタッチします。
- ステッチの設定が完了し≪編集≫画面が表示されます。

標準設定に戻す

- 黄色枠アイコンをタッチします。
- 標準設定 (8 mm)に戻りました。

サテン埋め込みステッチに戻る

- «ステッチタイプの変更»アイコンをタッチします。
- ▶ モチーフが再びサテン埋め込みステッチに変わります。



ステッチの密度を変える

- «+»/«-»アイコンをタッチ、または送り長さ調節つまみを左右に回します。
- ▶ 埋め込みステッチの密度を増減できます。
- 最大密度は標準の300%で最低は25%。
- - 変更した密度が保存され、《編集》画面が表示されます。

標準設定に戻す

- 黄色枠アイコンをタッチします。
- ▶ 標準設定(100%)のモチーフに戻されました。



モチーフの色



1

1060. Shrimp Pink

1051 Taupe

1105 Crance

•

#14+11 ++ Q

isacord 40

1

100

L

1000

モチーフの配色を変える

- 画面上の«色数»アイコンをタッチします。
- 矢印アイコンでスクロールして、変えたい色が出るまでスクロールします。
- 変えたい色を選びます。(ここでは 1)

- «糸の色»アイコンをタッチします。
- 糸色の下に表示されている矢印アイコンをタッチして、色をスクロールして選びます。
- 色を確定、または
- «0-9»アイコンをタッチします。
- 色番号をキーボードから入力します。
- ▶ 新しい色に入れ替わりました。
- ▶ 入れ替わった色が表示されます。
- «戻る»アイコン1をタッチします。
- ▶ 選んでいる刺しゅうモチーフに使われている色の一覧が表示されます。



糸のブランドを入れ替える

- «糸の色»アイコンをタッチします。
- 矢印アイコンで左右にスクロールして、替えたい糸のブランドを表示します。
- 《糸のブランド》アイコン2をタッチします。
- ▶ 画面の糸のブランドが変更され、そのブランドの糸の詳細が表示されます。
- «戻る»アイコン1をタッチします。
- 入れ替わった糸ブランドの詳細が表示されます。







色替え編集機能

- «刺しゅうメニュー»ボタンを押します。
- ▶ «色替え編集»アイコンはオフです。(通常はグレー表示)
- ▶ モチーフは元の色の順番に刺しゅうします。色替えの回数2は元のままです。

色替え編集機能

- «刺しゅうメニュー»ボタンを押します。
- «色替え編集»アイコンをタッチします。
- ▶ 同じ色で≪カラーブロック≫を構成し、色毎に刺しゅうしますので、糸を交換する回数 3が削減できます。
- 刺しゅうモチーフが重なっている時は、糸を交換する回数を減らすことはできません。



Ŀ

単色で刺しゅうする

- «刺しゅうメニュー»ボタンを押します。
- «塗りつぶし»アイコンをタッチします。
- 塗りつぶし機能がアクティブになりました。
- ▶ 刺しゅう機は、途中で止まることなく一色で刺しゅうを仕上げます。







文字列の各文字を異なるカラーで刺しゅうするには:

文字列は通常一色で表示されます。(この時、≪塗りつぶし≫アイコンは文字列には対応 しません)。文字列の中の各文字毎に、または文字列のコンビネーションの中で単語毎 に色を変えて刺しゅうしたいときは、最初に一文字ずつ、または各文字列毎に異なる色 でプログラムして組合わせおく必要があります。

- 各文字、または単語を縫う毎にミシンは止まります。
- 糸の色を交換します。
- 各色毎に刺しゅう時間が表示されます。

一色で文字列を刺しゅうするには

- この場合、<>>

 金りつぶし>>アイコンが使えます。
- 文字列全体が一色で塗りつぶされて刺しゅうされます。



しつけ縫い



- «刺しゅうメニュー»ボタンを押します。
- «しつけ縫い»アイコンをタッチします。

刺しゅうモチーフの周りを直線のしつけ縫いが囲みます。 布地と安定紙を縫い合わせて、刺しゅう中の布地を安定させるしつけ縫いの役割を果た します。

«しつけ縫い»アイコンをもう一度タッチします。
 しつけ縫いの形状が変わります。

しつけ縫いが刺しゅう枠の内側に沿って縫われます。

しつけ縫いをオフにする

- アイコンをもう一度タッチします。
- ▶ しつけ縫い機能が取り消され、しつけ縫いが消えました。
- 新しいモチーフの刺しゅうに移ってもこの機能は継続されます。



1

00

H

12

8 34.7

飾り縫いのパターンを刺繍モチーフとしてインポートするには

3

A

1

0

L

•

飾り縫いのパターンやコンビネーションは、刺しゅうモチーフに編集することができます。 そうすれば、終わりのない刺しゅうパターンを作成したり、複製や鏡面イメージも素早く 簡単に作成することができます。

そして、その作成したパターンを刺しゅうモチーフとして<<マイデザイン>>フォルダに保 存することができます。



ソーイングモードからインポートした飾り縫いのパターンが刺しゅうモードで 保存されていない時は、次に選択した飾り縫いのパターンによって上書きさ れます。

-イングモードで飾り縫いのパターンを選択する。 ソー

- 201番の飾り縫いパターンを選択します。 •
- «ホーム»ボタンをタッチします。
- «刺しゅうモード»アイコンをタッチします。



1

Ċ.

刺しゅうモードで飾り縫いのパターンを選択する。

«マイデザイン» アイコンをタッチします。 •

- TT IN MAN HQ 1 0 L



使いたい飾り縫いのパターンを選択します。

- 飾り縫いのパターンが«編集»画面に出てきます。
 - 飾り縫いのパターンは、刺しゅうモチーフのように編集することができます。

«マイデザイン»フォルダに飾り縫いのパターンがインポートされています。

• 編集した飾り縫いのパターンを刺しゅうモードで保存するためには、173ページを参 考にしてください。



刺しゅうモチーフを保存するには

ミシンに内蔵されたモチーフ、USBメモリーまたは刺しゅうソフトウェアで作られたモチー フなどを編集して保存することができます。 刺しゅうモチーフはミシンのメモリー、またはUSBメモリーのいずれにも保存することがで きます。



サイズなどが変更されたモチーフが保存されると、それはまったく新しいモ チーフとして見做されます。この新しいモチーフが100%の大きさとなり、編集 されたモチーフはまったく新しいモチーフとなります。

刺しゅう機のメモリー

- 刺繍モチーフを選びます。 好きなように編集します。
- «モチーフの選択»ボタンを押します。



THE OWNER

ŝ

14

•

«保存»アイコン1をタッチします。

保存する刺しゅうモチーフが黄色枠で表示されます。

- «刺しゅう機»アイコンがオンになりました。
- «マイデザイン»フォルダーが自動的に開きます。
- ミシンの中のメモリーの空き容量は緑枠に%で表示されています。
- 保存したいモチーフを選びます。 •
- 刺しゅうモチーフが、«マイデザイン»フォルダーに数字の順番に保存されます。
- -«編集»画面が再び表示されます。

USBメモリー



- 保存するモチーフが黄色枠で囲まれて表示されています。
- USBメモリーを差し込みます。 •
- «USBメモリー»アイコンをタッチします。 •
- . ミシンのメモリーの空き容量が緑枠に%で表示されています。
 - 保存したいモチーフを選びます。
- USBメモリーにモチーフが保存されました。

オプションの空のUSBメモリーはベルニナ取扱店でお買い求めいただけま

す。 他メーカーのUSBメモリーは、特に大容量のものでは対応しないものがあり ますので、ご注意ください。



モチーフの上書き

刺しゅう機のメモリーやUSBメモリーに保存されたモチーフに上書きする

刺しゅうモチーフを選びます。

• USBメモリーを差し込みます。

ť

- «モチーフの選択»ボタンを押します。
- «保存»アイコンをタッチします。

保存するモチーフが黄色枠で表示されます。

• «刺しゅう機»アイコン、または«USBメモリー»アイコンをタッチします。

上書きするモチーフを選びます。





- 🗸をタッチして確定します。
- ▶ モチーフが選んだ場所に上書きされました。



保存した単体のモチーフを削除する

 USBメモリーを差し込みます。 «モチーフの選択»ボタンを押します。 «削除»アイコンをタッチします。 «USBメモリー»アイコンをタッチします。 «刺しゆう機»アイコンをタッチします。
• 削除したいモチーフを選びます。



全てのモチーフを削除する

·)5)

(1) 💁

2



«マイデザイン»またはUSBメモリーのデータを全て一気に削除できます。

- «セットアップ»ボタンを押します。 •
- •
- «リセット»アイコンをタッチします。 «ユーザーデータを削除»アイコンをタッチします。 •

刺しゅうしているときの二つの方法:

1 マイデザイン

8

311 N

Him

Olu

134

- 2 USBメモリー (USBメモリーが差し込まれていること)
- 削除したいモチーフをタッチします。



- ✔をタッチして確定します。 •
- データが削除されました。 •

削除処理を取り消す

- 🔀 をタッチします。
- ▶ 削除処理は取り消され、元の画面に戻ります。



刺しゅうを始める 刺しゅう枠の選択



- 刺しゅうモチーフを選びます。
 - 選んだモチーフがサイズに合った最適な刺しゅう枠に表示されます。
 - «刺しゅう枠の選択»アイコン1に推奨する刺しゅう枠が表示されます。
- 推奨の刺しゅう枠を取り付けます。

刺しゅう枠を取り付ける

- 針と押え金を上げます。
- 刺しゅう枠を布表を上に、取付金具が左側にして持ちます。

刺しゅう機のアームの取付金具に刺しゅう枠を取り付けます

- 刺しゅう枠を押え金の下をくぐらせます。
- 刺しゅう枠の取付金具のつまみを指で強く挟んで持ちます。 •
- 刺しゅう枠の取付部を、刺しゅうアームの取付け金具にはめます。
- 刺しゅう枠を取付金具に合わせて上から押し付けます。
- つまみを放します。

刺しゅう枠を取り外す

- 刺しゅう枠の取付金具のつまみを指で強く挟む様に持ちます。 •
- 刺しゅう枠を持ち上げて取り外します。



-65

Q 21 == (7) and

- 画面上の«刺しゅうメニュー»ボタンをタッチ、またはミシン上の«スタート/ストップ»ボ タンを押します。
- 刺しゅう枠が動きます。
- ミシンが刺しゅう枠を認識します。

刺しゅう枠のズレの調節方法。48ページ参照。



K.

l

«刺しゅうメニュー»ボタンを押すと、《編集》画面に戻っても編集した内容 はもう見られません。«インフォメーション»アイコンが再び青色表示に変わ り、機能アイコンの黄色枠が消え、全く新しいモチーフになります。



刺しゅうメニュー



- ▶ 刺しゅうメニューが表示されます。
- ▶ モチーフを刺しゅうする準備が完了しました。

«スタート/ストップ»ボタンで刺しゅうを始める

- ミシンが動き出すまで«スタート/ストップ»ボタンを長押しして下さい。
- ▶ ミシンはおよそ7針縫った後、自動的に停止します。
- 画面に余分な糸をカットするイラストが表示されます。
- 押え金を上げます。

0

- モチーフの縫い始めの糸端を切り取ります。
- «スタート/ストップ»ボタンを押して、刺しゅうを再開します。

途中で止めるには

- «スタート/ストップ»ボタンを押します。
- ▶ 刺しゅう機が止まります。

一つの色を完成させる

- «スタート/ストップ»ボタンを押します。
- ▶ 刺しゅう機は画面上で色がオンになっている部分を順番に刺しゅうしてゆきます。
- その色の部分をすべて刺しゅうしてミシンが自動的に止まります。
- 上下の糸は自動的にカットされます。

色の交換

- ▶ 刺しゅう機は自動的に次の色に移ります。
- 上糸を次の色に交換します。
- 新しい色の刺しゅうを開始します。

«刺しゅう»画面

▶ モチーフを縫い始めると、≪刺しゅう≫画面が表示されます。



刺しゅうスピード

刺しゅうの出来栄えを良くするためには、刺しゅうの内容、場所に合わせてスピードを調 整することをお勧めします。最低速度から最大速度まで自在に選べます。標準=最適 速度を自動選択

刺しゅうモードを選ぶ、またはミシンの電源を切ると、刺しゅうスピードは最適モードに

- ・刺しゆうスピード»アイコンをタッチします。
 ・
- 高速モードがオンになりました。

セットされます。

刺しゅうの品質を求める場合は、高速モードはベストの選択ではありません。 ・ 《刺しゅうスピード》アイコンをもう一度タッチするか、ミシンモードに切り替えて、再度

2





刺しゅうを終わる

 刺しゅうが縫い終わったら、画面上でアイコン1をタッチして刺しゅうを終わらせます。 または、エンドレス刺しゅうの場合は、《エンドレス刺しゅう》アイコン2をタッチしてエンドレス刺しゅうを続けます。

フットコントローラーを使って刺しゅうする

フットコントローラーはオン、オフスイッチになり、刺しゅうの間中踏み続けます。

- フットコントローラーを踏み込みます。
- ▶ ミシンはおよそ7針縫った後、自動的に停止します。
- 画面に余分な糸をカットするイラストが表示されます。
- フットコントローラーから足を離します。
- 押え金を上げます。
- モチーフの縫い始めで、糸端を切ります。
- フットコントローラーを踏み込むと、また刺しゅうを再開します。

途中で止めるには

- フットコントローラーから足を離します。
- ▶ 刺しゅう機が止まります。

一つの色を完成させる

- フットコントローラーを踏み込みます。
- ▶ ミシンは画面上でオンになっている色の部分を縫います。
- ▶ その色の部分をすべて刺しゅうしてミシンが自動的に止まります。
- 上下の糸は自動的にカットされます。

糸の交換

- ▶ 刺しゅう機は画面上で自動的に次の色を表示します。
- 上糸を次の色に交換します。
- 新しい色の刺しゅうを開始します。

«刺しゅう»画面

・ 刺しゅうを縫い始めると、《刺しゅう》画面が表示されます。



フットコントローラーを使った刺しゅうは小さな部分を刺しゅうするときに便利 です。



刺しゅう途中に糸が切れる

刺しゅうの途中で上糸、または下糸が切れると、セットアップ画面で上糸と下糸のセンサ ーをオンにしてあればミシンは自動的に止まります。

上糸、下糸が切れる





- ミシンは自動的に停止します。 アニメーションが表示されます。
- 上糸を確認してください。
- 針に糸を掛けなおしてください。
- 下糸を確認してください。
- ボビンの糸を巻き直すか、下糸掛けをやり直してください。

糸が切れたときの手順



«糸切れ»アイコンをタッチします。 •

画面左側には通常のサイズで縫っている部分が表示されます。画面右側には、糸が切 れた付近を拡大表示し、糸切れ場所を確定する作業を楽にします。

- 振り幅と送り長さ調節つまみを使う操作内容が画面に表示されます。
- つまみを左右に回して操作します。 •
- つまみを回すと刺しゅう枠が刺しゅうの順番に準じて前後左右に動きます。
- 振り幅調節つまみをゆっくり回してください。 •
- 刺しゅう枠が1針毎に動きます。
- 送り長さ調節つまみをゆっくり回してください。 •
- 刺しゅう枠が大きく動きます。
- 画面中の黄色枠アイコンがモチーフ中のステッチ位置を表示して位置を教えてくれ ます。
- «0-9»アイコンを使って直接ステッチの針目の位置を入力することも可能です。
- 糸切れが発生して空縫いした部分をカバーするために7針以上ステッチを戻しま す。

刺しゅう画面に戻る

- «戻る»アイコン1をタッチします。 •
- 画面が閉じます。

刺しゅうを再開します

«スタート/ストップ»ボタンを長押しするか、またはフットコントローラーを踏み込みま • す。




クリーニング

ご注意!

掃除や注油をするときは、安全のためにコードを電源ソケットから抜いてくだ さい!

絶対にシンナー等の溶剤の入った洗剤等は使わないでください!

画面とミシンの掃除の仕方

柔らかい、湿り気のある布で拭き取ります。

送り歯周辺

ご使用後は必ず釜周辺と針板の下側をブラシなどで掃除するようにしましょう。

- 電源スイッチをオフ«0»にします。 •
- コンセントからプラグを抜いてください。
- 押え金と針を取り外します。 •
- 釜カバーを開きます。 •
- 針板の右側奥の角の丸い印の部分を指で強く押して針板を浮かび上がらせます。 •
- 針板を取り外します。
- ブラシで掃除します。 •
- 針板を戻します。





大釜の掃除

- 電源スイッチをオフ«0»にします。
- コンセントからプラグを抜いてください。
- ボビンケースを取り出します。 •
- ボビンケースの取り外しレバーを押します。 •
- 黒色の大釜カバーを開きます。 •
- 止め金を外します。
- ブラシで釜内部を掃除します。先の尖った金属などは絶対に使わないでください。 •
 - 中釜の中央のピンを指で持って、
 - 中釜を下側を先に入れ、大釜カバーの奥に上から下へ差し込むように持ちます。 • 中釜を釜ドライバーの二本の突起に合わせて、中釜の穴から中釜ドライバーの色付 •
 - きの印が見えるようにセットします。
 - 中がまを挿入します。
 - 中釜は磁石になっていますので、正しい位置に装着してください。
 - 大釜カバーを閉じて、大釜止めが確実にカバーをロックしているのを確認します。
 - 確認のため弾み車を回して、確実にロックされているのを確かめます。 •
 - ボビンケースを戻します。





() () (E (°

ステック:

ミシンの注意 ミシントの注意は、家族的に行って下さい。

電源スイッチをオフィ0> にします
 電源ソケットからプラグを扱き取ります

注油

×

- 電源スイッチをオフ«0»にします。 •
- コンセントからプラグを抜いてください。 •
- •
- 針板を取り外します。 注油孔から油溜が十分に潤うまでベルニナオイルを注します。 •
- 針板を戻します。



.11

- ボビンケースを取り出します。
- 大釜カバー止めを左に押します。 •
- 黒色の大釜カバーを開きます。 •
- 中釜を取り出します。 •

- フェルトの油溜が十分潤うまでベルニナオイルを注します。 •
- 中釜を戻します。 •
- 大釜カバーを閉じて、大釜カバー止めが正確にロックされたのを確認します。 •
- 確認の為、弾み車を回して確実にロックされているのを確めます。 •
- ボビンケースを戻します。 •
- 釜カバーを閉じます。



良いソーイング結果を得るには、釜軸(赤色で表示)部分がオイルで濡れ ないようにします。濡れたときは布で綺麗に拭き取ってください。

トラブルシューティング

トラブルシューティング

困った時は以下の各ポイントをご確認ください。殆どの場合、解決できます。

確認してください:

- 上糸、下糸が正しく掛けられていますか。
- 針が正しく装着されていますか。
- 針は、針と糸の一覧表(15ページ)を参照して正しいものをご使用下さい。
- 針先が傷んでいませんか。
- ミシンをきれいに掃除し、糸くずを取り除いて下さい。
- 釜周りの掃除も忘れずに。

• ダイヤルテンション付近やボビンケースのばねの下の糸くずを取り除いて下さい。

現象	原因	対策			
縫い目が一定でない	 上糸が強すぎる/緩すぎる。 針先が鈍い、または針が曲がっている。 針の品質が悪い。 糸の品質が悪い。 針と糸の組み合わせが合っていない。 糸掛けが間違っている。 	 上糸テンションを調節してください。 新しいベルニナ高品質針をお使いください。 新しいベルニナ高品質針をお使いください。 品質の良い糸をお使いください。(メトラー、フジックス、オゼキ等) 糸の番手に適切な針の番手を選びます。 上糸と下糸を確認してください。 			
目飛び	 正しい針を使っていない。 針先が鈍くなっている、針が曲がっている。 針の品質が悪い。 針の取り付け方が悪い。 針の番手・タイプが合っていない。 	 正しい針の番手は130/705Hです。 ベルニナ純正針をお使いください。 ベルニナ純正針をお使いください。 針を最上部まで差し込みます。 布地に合った針先形状の針を使って下さい。 			
 ステッチの目が揃わ ない	 上糸テンションディスクに糸くずなどが挟まっている。 糸賭けが間違っている。 ボビンケースのテンションバネの下側に糸く 	 上糸ダイヤルテンションを掃除するには、薄い布切れを二つ折りにして折り山を上糸テンションディスクの間に滑り込ませて、前後にゆっくり動かして上糸テンションディスクの左右の溝を両側とも掃除します。 下糸と上糸を確認してください。 スプリングの下に引っ掛かっている糸クズを注意して取り除きます。 			
天秤に糸が引っ掛か っている	9 かたよう しいる。 - 上糸が切れる。	上糸が切れて、ミシンの中に入り込んで天秤等に引っ掛かってしまったと きは以下の手順で取り除きます: 電源スイッチをオフ<0>にします。 面板のネジ1を付属品の特殊L型レンチで取り外します。 面板を下の部分で少し手前に引きながら上に持ち上げて取り外しま す。 糸くずを取り除いてください。 カバーを戻してネジを締めてください。			
上糸が切れる	 針と糸の組み合わせが正しくない。 上糸テンションが強すぎる。 糸掛けが間違っている。 糸の品質が悪いか、古い糸を使っている。 針板の針穴周りに傷、または中釜の剣先が 	 糸の番手に適切な針の番手を選びます。 上糸テンションを緩くします。 上糸掛けを確認する 品質の良い糸を使いましょう。(メトラー、フジックス、オゼキ等) ミシンをお近くのベルニナ正規販売店にお持込ください。 			
下糸が切れる	 下糸のテンションが強すぎる。 針板の針穴周りに傷がついている。 針先が鈍くなっている、針が曲がっている。	 上糸テンションを強くしてください。 ミシンをお近くのベルニナ正規販売店にお持込ください。 新しい針を使って下さい。 			



現象	原因	対策			
針が折れる	 針が正確に取り付けられていない。 布地を引っ張って縫っている。 布地を押し込んで縫っている。 こぶのある粗悪な糸を使っている。 	 針止めネジをしっかり締め付けます。 ソーイング中は布地を引っ張らないように。 厚地には正しい押え金を使って縫いましょう(例えばジーンズ押え No.8)。特に厚い縫い代の上を縫うときは高さ調節板を使います。 品質の良い糸をお使いください。(メトラー、フジックス、オゼキ等.) 針折れが発生したときは必ず中釜を取り外して中釜の裏側の磁石 部分に折れた針が付着していないことを確かめてください。 			
画面が表示されない	画面のズレの調節が正確にされていない。eco機能がオンのままになっている。	 セットアッププログラムで画面のズレの調節を実行してください。 eco機能をオフにしてください。 			
振り幅を 調節できない	 セキュリティプログラムがオンになっている。 	• 設定を解除してください。			
 ミシン/刺しゆう機	 - ミシンと刺しゅう機が動かない、またはスロ ーでしか動かない。 - 電源スイッチをオフ«0»にします。 	 セットアッププログラムの設定を確認してください。 スピードコントローラーを調節してみます。 寒冷地方ではミシンと刺しゅう機を常温の部屋に移して、一時間ど放置してから使ってみてください。 電源スイッチをオンペI>とします。 ミシンと刺しゅう機をお近くのベルニナ正規販売代理店にお持うださい。 			
ーーーーーーーーーーーーーーーーーーーーーーーーーーーーーーーーーーーー	- LEDが不良。	 ミシンと刺しゅう機をお近くのベルニナ正規販売代理店にお持込く ださい。 			
LEDソーイングライト が点灯しない	LEDが不良。セットアッププログラムでオフにしている。	 ミシンと刺しゅう機をお近くのベルニナ販売店にお持込ください。 セットアッププログラムでオンにします。 			
上糸センサーが機能し ていない	 セットアッププログラムでオンにされていま せん。 	 セットアッププログラムでオンにします。 			
下糸センサーが機能し ていない	 セットアッププログラムでオンにされていま せん。 	 セットアッププログラムでオンにします。 			
下糸センサーが異 常を感知	- 糸が切れています。	 下糸を交換してみてください。 			
アップデート・エラー	 USBメモリーを認識できません。 アップデート処理が中断されました。(画面に砂時計が表示されたままになります) アップデートデータが認識されない。 	 ベルニナUSBメモリーを使ってみてください。 USBメモリーを取り外して、電源をオフにして、またオンにしてみてください。画面上のメッセージに従がって実行してみてください。 アップデートデータをフォルダーに保存できません。 アップデートデータを解凍してから実行します。 			

事象	解説	修理 対応策			
ミシン/刺しゅう機	- データを削除、または上書きする。	● ✔をタッチして確認、または¥をタッチして取り消します。			

~~~~~~~



| 事象                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 解説                                                       | 修理 対応策                                                                                                             |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ???                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | <ul> <li>直接入力したステッチ番号を認識できません。</li> </ul>                | • 番号を確認して入れ直します。                                                                                                   |
| 4<br>///                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | <ul> <li>コンビネーションモードではステッチの選択<br/>ができません。</li> </ul>     | • 他のステッチ番号を入力してみてください。                                                                                             |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | - 送り歯を下げます。                                              | • «送り歯»ボタンを押して、送り歯を下げます。                                                                                           |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | - 針板に対して間違った針が選ばれました。                                    | <ul> <li>針と針板のセキュリティーの設定をチェックしてください。</li> </ul>                                                                    |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | - 針をいちばん高い位置に上げてください。                                    | • 弾み車を回します。                                                                                                        |
| <b>?</b> .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | - 上糸が無くなりました。                                            | <ul> <li>新しい糸こまを取り付けてください。</li> </ul>                                                                              |
| <b>66?</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | - 下糸センサーが警告しています。                                        | • 下糸を巻き直して、ボビンを入れ替えてみてください。                                                                                        |
| No of the second s | - モーターが回りません。                                            | <ul> <li>・ 釜付近に糸が絡んでいないか確認。電源を切って絡んだ糸などを取り除きます。</li> <li>・ 中釜を取り外して、中釜の裏側の磁石部分に折れた針などが付着していないか確認してください。</li> </ul> |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | <ul> <li>デュアルフィードに対して間違った押え金<br/>が取り付けられています。</li> </ul> | • デュアルフィード押え «D»を取り付けてください。                                                                                        |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | - 下糸を巻いています。                                             | • アニメーションに示されている方法で下糸を巻いてください。                                                                                     |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | - 押え金の下の布地が厚すぎます。                                        | • 押え金の下の布地の厚さを減らしてください。                                                                                            |



| 事象     | 解説                                                                    | 修理 対応策                                                                               |
|--------|-----------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|
|        | <ul> <li>振動などにより、ミシンと刺しゅう機の接続が中断されました。</li> </ul>                     | <ul> <li>ミシンのスイッチを切り。刺しゅう機の接続コードをミシンに接続して、<br/>再度スイッチをオンにしてみてください。</li> </ul>        |
|        | <ul> <li>刺しゅう枠の中心が針の位置からずれています。</li> </ul>                            | <ul> <li>使用説明書の48ページの説明に従がってズレを調整してください。</li> </ul>                                  |
|        |                                                                       |                                                                                      |
|        | <ul> <li>刺しゅう枠が未だ付けられていません。</li> <li>刺しゅう枠の取り付け方を確認してください。</li> </ul> | <ul> <li>ミシンに刺しゅう機を取り付けて接続してください。</li> <li>刺しゅう機が正しく接続されているか確認してください。</li> </ul>     |
| 10     | – 刺しゅう枠が付いていません。                                                      | <ul> <li>刺しゅう枠を取り付けてください。</li> </ul>                                                 |
|        | - 刺しゅう枠が取り付けられています。                                                   | <ul> <li>刺しゅう枠を取り外してください。</li> </ul>                                                 |
|        | - 刺しゅう枠が動きます。                                                         | ● ✔をタッチして確定します。                                                                      |
| 0<br>0 | - 刺しゅうが出来ません。                                                         | • メガフープを中央に移動させて刺しゆうを再開してください。                                                       |
|        | <ul> <li>刺しゅうモチーフの一部が刺しゅう枠からは<br/>み出ています。</li> </ul>                  | <ul> <li>モチーフの位置を変えてください。刺しゅう枠の内側のみ刺しゅうさ<br/>れます。</li> </ul>                         |
|        | - 刺しゅうモチーフが大きすぎます。                                                    | <ul> <li>モチーフのサイズを小さくするか、大きな刺しゅう枠を取り付けて下<br/>さい。刺しゅう枠に入っている部分だけが刺しゅうされます。</li> </ul> |



| 事象                                                                      | 解説                                                                                                                 | 修理 対応策                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |  |  |
|-------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|--|--|
| メモリースティックに空きスペースがありません。                                                 | - USBメモリーに空き容量が不足しています。                                                                                            | <ul> <li>USBメモリーのデータを消去してスペースを作るか、交換してください。</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |  |  |
| メモリースティックにはパーソナル・データは存在し<br>ません。                                        | - パーソナルデータがUSBメモリーに見つか<br>りません。                                                                                    | <ul> <li>USB メモリーが正しく接続されているのを確かめて、ミシンを再スタートさせて下さい。</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |  |  |  |  |
| パーソナルデータのリカバリーに失敗しました。                                                  | <ul> <li>アップデートの処理中にパーソナルデータ</li> <li>をUSBメモリーに保存できませんでした。</li> </ul>                                              | <ul> <li>ソフトウェアーは正常にアップデートされました。パーソナルデータは<br/>リカバーに失敗しました。</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |  |  |  |  |
| ベルニナ・メモリースティックを挿入してください。ソ<br>フトウエアーの自動更新作業中は、必ず同じメモ<br>リースティックをご使用ください。 | - ベルニナUSBメモリーがセットされていません。                                                                                          | <ul> <li>ベルニナUSBメモリーを差し込んでアップデートを実行します。実行<br/>中は取り外さないでください。</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |  |  |  |  |
| ソフトウエアーの更新に失敗しました。                                                      | - 新しいソフトウェアーバージョンがUSBメモ<br>リーに見つかりません。                                                                             | <ul> <li>新しいソフトウェアバージョンをベルニナUSBメモリーに保存して、ア<br/>ップデートをやり直して下さい。</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |  |  |  |  |
| ソフトウエアーの自動更新に成功しました。新世<br>代のベルニナをお楽しみください。                              | - アップデートに成功しました。                                                                                                   | <ul> <li>ミシンと刺しゅう機は最新のソフトウェアーバージョンです。</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |  |  |  |  |
|                                                                         | <ul> <li>ミシンをクリーニングして、注油してください。</li> </ul>                                                                         | <ul> <li>オーバーホールが必要な時期になりました。お買い上げのベルニナ<br/>正規販売代理店でサービスをお受けください。</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |  |  |  |  |
| 6                                                                       |                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |  |  |  |  |
| 穿眉 点線の時期になりました。お近くのべルニナ<br>正 超販売代理 后にこ 相談下さい。                           | <ul> <li>オーバーホールが必要な時期になりました。お買い上げのベルニナ正規販売代理店でサービスをお受けください。Tこの警告メッセージが表示されたら、必ずベルニナ販売店またはベルニナサービスに連絡しこ</li> </ul> | の警告メッセージが表示されたら、必ずベルニナ販売店またはベル<br>ニナサービスに連絡してサービスを受けてください。このメッセージ<br>は、異常を示すものではありませんが、ご使用時間や縫ったステッチ<br>数などにより決められたアフターサービス用の条件に到達した時点<br>で表示されるようにプログラムされています。メッセージは«ESC»ア<br>イコンをタッチすることで一時的に画面から消去できますが、次回ミ<br>シンの電源を入れると再び表示されます。また、上の操作を3回繰り<br>返すとメッセージは次のサービス時期が来るまで表示されません。ミ<br>シンを定期的に点検サービスに出していただくことで、大切なミシン<br>を正常に機能させるだけでなく、長く、安全にお使い頂けます。この<br>点検サービスを怠るとミシンの寿命を短くすることになりかねません<br>し、製品保証にも影響を及ぼしかねません。修理点検サービス料は<br>国ごとに規定されていますので、お近くのベルニナ正規販売店、また<br>はサービスショップにご相談下さい。 |  |  |  |  |

~~~~~~~~~~~~~~~~~~



ステッチの一覧

実用縫い





ボタンホール





飾り縫い 花柄パターン



117	119	122	123	124	125	129	133 \$
134	136	137	140	141	143	144	145 点
146	147 Killer	148	150	152	156 事事	158 3	159
160	170 米	171					

横送り花柄パターン



237	238	239 \$	240 8	242 80 6	243	244 (3) (8)	24:
246	247	248	249	250 -X	251	252 张	,



クロスステッチ





サテンステッチ模様



419 E	422	423	424	425	426	¥27 ►)
429 2	430	431	434	437 EJ	439	441	443 •
444	445	446	447	5	\$	451	457
458	461	464)	465	466	467	468	469
470	471	473 V	15				

横送りサテンステッチ模様







オーナメント(飾り縫い)模様



613 되도[]	614	615	616	618	619	621	622 327307
623	624 *	625	626	627 美 美	628	629 *	630
631	633	635	636	637	639	640	641 S
642 米米	643	644	646	648	649	651 *	652
653 XXX	654	655 ***	656 0	657 000	658 田田	660	661 但
662 0	663	664	665	666	671	672	674
	- co-	124		4	- Ella	X	- 50
675	676	677	679 679	680 680	681	682 9#4	683 683

ヘアローム(伝統的な)ステッチ



714	717	718	719	720 E	721	722	723
724	725	726	727	728	730	731	732
734	735	736	737 030	738 0 6	739	740	741
742	743	745	746	747 \$	748	749	750
751	753	756	757 813 813	761	763	765 22	767
769	770	777	779	780	781 B		

横送りヘアーロームステッチ



ノベルティ(斬新な)ステッチ





横送りノベルティーステッチ



横送り繊細優美な飾りステッチ



キルトステッチ



1337	1338	1339 小小 小小	1340	1341	1342 ×3 ×4	1343 1343	1344
1345 E	1347	1348	1350	1351 赤	1352	1353	1354
1355 **	1356	1357 ‡	1358 30	1359 + +			



テーパーステッチ



1416	1417	1418	1419	1420	1422	1423	1424
1430	1431	1446	1447	1448 ***	1450	1460	1462

スカイラインステッチ



1505 AUSTRALIA گەر	1507
1508 So New Zeatand	1509 TT TOKYO
1510 DELI II MAGEORA	1511 <u>CGYPL</u>
1512 Golden Gole	1513 Some classed St. Some
1514 I©Y∩U	1515 Infor RERLIN
1518 Москва Ажда	A. Panta
1518 <u>MOCKBA</u> AASAA 1518 <i>Chateserles at</i> 15	1517 A. Parts 1519
1516 MOCKBARADA 1518 Satrentoret #3 1520 STROMA	1517 <u>A. Parls</u> 1519 S. P. 1521 Syane y. 412-22
1516 MOCKBARADA 1518 Satesetorez #3 1520 MA 1522 Dutch &	1517 A. Darlo 1519 Scane v. Hisze 1524 AzSkandinavia

~~~~~~~

#### インターナショナル



#### 文字 ブロック体



| Μ | Ν | 0 | Ρ | Q | R | S | Т |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| U | V | W | Х | Y | Ζ | Ä | À |
| Â | Å | Æ | Ç | È | É | Ê | Ñ |
| Ö | Œ | Ø | Ü | 1 | 2 | 3 | 4 |
| 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 0 | 2 | - |
| • |   | ! | + | Ξ | & | ÷ | ? |
| % | @ | ( | ) | [ | ] |   |   |

| **<br>-00- | 1   | + 4.1 + |   |   | 3   | 11 Q. | 1  |
|------------|-----|---------|---|---|-----|-------|----|
| 1          | 7.3 |         | 0 | a | b   | С     | \$ |
| R          |     |         | • | d | е   | f     | A  |
| 5          |     | a       |   | g | h   | i     |    |
|            |     | a       |   | j | k   | 1     |    |
| •          |     |         |   |   | •11 |       |    |

| m | n | 0 | р | q | r | S | t |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| u | V | w | x | у | z | ä | à |
| â | å | æ | ç | è | é | ê | ñ |
| ö | œ | ø | ü |   |   |   |   |

## ダブルブロック体



| R     | I | N  | 0 | P | ß | R | S | T  |
|-------|---|----|---|---|---|---|---|----|
| U     | 7 | V  | W | X | Y | Z | Ä | Â  |
| Â     | 1 | Å  | Æ | Ç | Ē | É | Ê | Ñ  |
| Ö     | ) | 30 | Ø | Ü | 1 | 2 | 3 | 4  |
| (2)FI | 0 | 6  | 7 | 8 | 9 | 0 |   |    |
| -     |   | •  | Q | 4 |   | 8 | 0 | Pa |
| %     | 6 | 0  | [ | ] | [ | ] |   |    |





| m | m  | 0 | p | q | P | 8 | C |
|---|----|---|---|---|---|---|---|
| U | W  | W | X | V | Z | ä | à |
| â | å  | œ | Ģ | è | 6 | ê | ñ |
| ö | 03 | Ø | ü |   |   |   |   |

スクリプト体(筆記体)



| М | N | Ũ | $\mathcal{P}$ | Q | R | 8 | Ţ |
|---|---|---|---------------|---|---|---|---|
| U | V | W | X             | y | Ţ | Ä | À |
| Â | 1 | Æ | Ç             | E | É | Ê | Ň |
| Ö | Œ | Ø | Ü             | 1 | 2 | 3 | 4 |
| 5 | 6 | 7 | 8             | 9 | 0 |   |   |
|   |   | ! | +             | = | d |   | ? |
| % | @ | ( | )             | 1 | 1 |   |   |



| m | n | e- | þ | 9 | 7 <sup>t</sup> | 2 | t |
|---|---|----|---|---|----------------|---|---|
| u | U | a. | x | y | z              | ä | à |
| â | å | æ  | ç | è | é              | ê | ñ |
| ë | œ | ø  | ü |   |                |   |   |

~~~~~~~

コミックサンズ体



M	Ν	0	Ρ	Q	R	S	Т
U	V	W	X	У	Ζ	Ä	À
Â	Å	Æ	Ç	È	É	Ê	Ñ
Ö	Œ	Ø	Ü	1	2	3	4
5	6	7	8	9	0		-
	*	i	+	H	&	+	?
%	@	()	I]		



m	n	0	р	9	r	S	†
u	۷	w	×	У	z	ä	à
â	å	æ	ç	è	é	ê	ñ
ö	œ	ø	ü				



キリル体



Л	Μ	Н	0	П	Ρ	С	Т
У	Φ	Х	Ц	Ч	Ш	Щ	Ъ
Ы	Ь	Э	Ю	Я	Ð	F	қ
ң	θ	¥	Y	h	1	Ъ	J
љ	њ	ħ	Ų	۲	Э	Ï	Ў
È	ŕ	S	Ŕ	Ņ	1	2	3
4	5	6	7	8	9	0	
-	•		!	+	=	&	÷
?	%	@	()]]	0.5



л	М	н	0	П	р	С	т
у	ф	x	Ц	ч	ш	щ	Ъ
ы	ь	Э	ю	я	ə	f	Ķ
ң	Θ	¥	γ	h	i	ħ	j
љ	њ	ħ	Ų	r	Э	ï	ÿ
è	ŕ	s	Ŕ	Ņ			

ひらがな

** -86-	T	. 90		3	an Q	1
1	12.1	-	あ	5	う	\$
R		-প্রা-	え	お	か	A
1		2	き	<	け	
		AL AL	z	さ	L	•
•						

		-	and a second	2			
す	せ	そ	た	5	0	7	8
な	に	\$	ね	の	は	ひ	3
	ほ	ま	み	む	8	も	や
ゆ	よ	5	り	る	れ	3	わ
を	h	あ	い	5	え	お	や
ゆ	よ	2	が	ぎ	Ś	げ	ご
ざ	じ	ず	ぜ	ぞ	だ	ぢ	づ
で	ど	ば	び	ぶ	べ	ぼ	ぱ
ぴ	ぶ	\sim	ぽ	1	2	3	4
5	6	7	8	9	0	_	
	?	!	0		Г	L	ſ
J			04 - DA	89. - 7			24



カタカナ



ス	セ	ソ	タ	F	ッ	$\overline{\tau}$	ト
ナ	-	ヌ	ネ	1	\mathcal{N}	Ł	フ
	朩	マ	111	4	\star	Ŧ	ヤ
ュ	Ε	ラ	IJ	ル	V		ワ
F	ソ	7	1	ゥ	I	オ	ヤ
ュ	Е	ッ	ガ	ギ	グ	ゲ	Ĩ
ザ	ジ	ズ	ゼ	ゾ	ダ	ヂ	ヅ
デ	ド	バ	ビ	ブ	\sim	ボ	13
Ľ	プ	\sim	ポ	1	2	3	4
5	6	7	8	9	0	_	
	?	!	0	3	Г	L	Г
J		50 TU				14 - 77b	54

モノグラム



Ab	N	9	P	2	R	J	I
U	T	Ħ	x	IJ	Zo	Ä	Ö
A	R	Ø	96				



刺しゅうモチーフの一覧 飾りモチーフ













NB728

97.5 mm





NB403

₩ ₩ ₩ ₩ ₩ ₩ ₩



E 0727 122.0 mm

FB336





















FQ072



フリンジ

アップリケ

······ 199



127.7 mm 137.8 mm











キルティング







BD554



BD412



BD553

113.8 mm

BD513











109.9 mm



66.6 mm

BD659





BD665

E 0,2 160.3 mm

ボーダーとレースモチーフ

OC33411

FQ785





















FQ408

FQ969 51.6 mm











NB478

BD582



NA912



8-3 8-3 8-3



























FB422





E 90 132.9 mm

202 🚧



アジアンテイスト



























FB490

































花柄モチーフ









FQ982

















FB268

















204 ~~~~



BD603

80.7mm

季節のモチーフ











HE919



































HG460



子供用モチーフ



CM428

CM368

₩₩ 107 107 10.2mm

CM442

46.5mm

CM286

E 97.9mm

CM193*

Eu ↓ 106.7mm

* このデザインには特殊な効果があります。詳しい情報は、www.bernina.com/7series を訪問してください。

E 76.2mm

RC765

CK970



RC244

88.4 mm

スポーツとホビー







SR589











動物モチーフ





花柄アウトライン



∞ 209



文字











Quilt Block

Old English

Russian Textbook

Russian Textbook











索引

A-Z		_ 糸ガイド	
DCD	100 110		13, 20
BSR ・ 加え広の美昭	106-110	• 俊力	13, 22
● 所入区の有尻	107	● ホレンクース	21
 ■ 問 恤/ 欸 了 	107	幺掛けの古津	
	110	■ 下公	21 137
 一換肥 一整生 辛の選択 	100		21, 137
 ごグザグ縫いNo 9を使って 	105	• <u></u> <u></u> <u></u> <u></u> <u></u>	22, 137
• 准備	100	 □ ★ 針 / 三 ★ 針 	23
 ● 接続 	13 107		20
 直線縫いNo 1を使って 	106	糸切り	
 密め縫い 	108	 糸券き用 	13 20
 ● 針停止 	108	 下糸 	13, 21
 ミシンに押えを取り付ける 	107	 ● 自動 	13, 32, 46, 141
 モード 	106	 ミシン前面 	13, 24
ecoモード	13, 34, 62		10 10 00
		• 垂直(折りたたみ式)	13, 19, 23
PC則しゆうソフト	10, 17	• 水平	13, 20, 22, 137
● 按杭	13, 17	ひょうせ	
LOD		糸調丁	00 04 45
	10 17		20, 34, 45
● 」安杭	13, 17	● 別しゆりモナーノ ● 無準部空に亘す	140
ア		● 悰毕設足に戻り	20
		ー 糸通し機	13, 24
アイレット	82, 96		
		糸と針と布地の関係	14
アクセサリー			
 押え金 	10	糸巻きのスピードの調節	20
• 刺しゅう	131		
 収納例 	11	糸巻き用糸案内	13, 20
 ソーイング 	9-11		
 ボックス 	11	糸巻きスピードの設定	20
アップデート	54	色を選ぶ	50
安全にご使用いただくために	2-3	色番号	146
アンダーレイステッチ	135	色表示	154
安定紙		ウ	
 アイロン接着芯 	140		
 刺しゅう安定紙 	139	ウエルカムメッセージ	50
• 水溶性安定紙	140		
 スプレーのり 	139	埋め込みステッチ	168
1		上糸	
		 ● 糸掛けの方法	22, 137
糸		 テンション 	26, 34, 45, 48, 146
 糸切り 	45, 49	 表示 	50
 糸切れ 	105, 180, 183		
• 刺しゅう糸	15, 26, 133	上糸テンション	26, 45, 48, 146
 刺しゅうに関する重要事項 	133-135		
 ソーイングに関する重要事項 	14-16	上送り	111-112
 	15	<u> </u>	
 ポリエステル糸 	14, 133	I	
• メタリック糸	133		
• レーヨン糸	14, 133	エンドレス刺しゅう	148-149, 162-163

オ		换気口	13
オーバーロック		環境保護について	3
 ステッチ ダブルオーバーロック 	64-65 76	+	
送り長さの変更	36, 37, 39, 40, 69	記号の説明	8
送り歯		機能ボタン	
 位置 	30	 押え金位置 	13, 32, 141
 位置上下 	146-147	 返し縫い 	13, 32
• 下げる	30, 107, 137	 自動糸切り 	13, 32, 141
 縫える状態 	30	 自動留め縫いプログラム 	13, 33
 布送り 	30	 スタート/ストップ 	13, 32, 141
		 スライド スピードコントロール 	13, 32, 141
押え上げレバー	9, 13, 18, 101	 針基線 	13, 33
		 ● 針停止 	13, 32
押え圧	29	 振り幅、送り長さ調節つまみ 	13, 33, 141
		 プログラム式一模様縫い/留め縫い 	13, 32
押え金		 模様頭出し 	13, 32
• 上げる/下げる	13, 18, 32		
• 一覧	10	キャリングハンドル	13
 押え圧 	29, 34		
 ガイド 	77	キルティング	
 ● 画面 	34, 146-147	● BSR を使う	106-110
 交換する 	24	 スティップリング 	105
 工場標準設定 	28	 手縫い風キルトステッチ 	104
 最適な押え金 	28	 フリーモーションキルティング 	105
 選択 	28		
 ● 着脱 	24	キルトステッチ	
• 取り付け/取り外し	24	● 一覧	103
 取り外す 	24	 飾りキルトステッチ各種 	103
• 標準アクセサリー	10	 ● 画面 	103
 表示/押え金選択 	146-147	 キルティング、留め縫い 	103
 保存 	28	 サテンステッチ 	103
4		• スティップリングステッチ	103
<u>л</u>		 タブルフランケットステッチ 	103
		 タブルフランケットステッチ(上送り) 	103
返し縫いホタン	32	 ・	103
AF-10-042 .		 手縫い風ギルトステッナ エムダ 	103
師り縫い		 手縦い風人アッナ各種 ション・エレーを見ていて、「「「「「「」」」 	103
● 全版	64-65, 188-192	 ハッナリークステッナ/ 直線縫い マーボーフニーエ 	103
● 一覧 	97	 ノエサー人アッナ ゴニンム・レフニーエ 	103
 ・ 一回山 ・ ・ ・	97	 ノフンクット人デッナ ゴニンケートフェーエ(L)*か) 	103
 クロスステッナ エッ 	100		103
• 下六	102	• ようり維い (狭い)	103
• スナツナルナユリー	97	Ъ	
	97	/	
 テニアド ヘチッチ ビンタッカ 	98-99	カリーーング	
 Lマワック 	101	 → ジ → ジ → ジ 	101
谷中バー	19	 ・	181
並んで	13	 ■ 両面とミン/ 	181
面面		 四回C<!--/--> 注油 	101
□□ Ⅲ□ Ⅲスさ	5.9	- 1工1Щ	102
- ₋ - ₋	52	カリエイティブコンサルタット	
	50	シラエコノ イノ ユイ リルクマド	

36-43, 148-152 34-35, 142-147

52

52

52

44-56

146-148

クリエイティブコンサルタント	
• 一覧	58
• 画面	58
 推奨 	58
 ソーイングテクニック 	58
• 閉じる	58
 布のタイプ 	58

212

機能

設定

編集

主画面 ズレの調整

調整 表示の設定

•

•

•

•

• •

索引

サ

ケ	
<u> </u>	51
ケーブル 接続 プラグ差込み 巻き取り 	13, 17 17 17
言語の選択	51
J	
工場標準設定 糸調子 押え圧 刺しゆう機能の設定 設定 ソーイング機能の設定 	26 29 44, 48-49 53 44, 45-47
	13, 20
コーナーを縫う	81
 コンビモード 一部を移動 一部、またはすべてを削除 一覧 上書き カーソル位置でのコンビネーションの編集 画面 機能の説明 繰り返し 削除 ジャンプステッチ 修正する ステッチの移動 ステッチの移動 ステッチのしたを調節 ステッチのしたを調節 ステッチの観集 ステッチの編集 ステッチを移動 全体を多方向縫い 全体を反転 全体を編集 多方向縫い 長さの調節 バックステップ縫い ドランフ 	$\begin{array}{c} 43,123,127\\ 123\\ 123\\ 128\\ 40\\ 40-43\\ 40-43\\ 40-43\\ 42\\ 40,42,43,128\\ 43,123\\ 125\\ 43\\ 122\\ 125\\ 43\\ 122\\ 125\\ 40\\ 125\\ 123\\ 127\\ 127\\ 126\\ 123\\ 127\\ 126\\ 123\\ 40,42,43,123,127\\ 41\\ 42,125\\ 40\\ 40,42,123\\ 127\\ 126\\ 123\\ 41\\ 42,125\\ 40\\ 40,42,43,123,127\\ 41\\ 42,125\\ 40\\ 40,42,43,123,127\\ 41\\ 42,125\\ 40\\ 40,42,43,123,127\\ 41\\ 42,125\\ 40\\ 40,42,43,123,127\\ 41\\ 42,125\\ 40\\ 40,42,43,123,127\\ 41\\ 42,125\\ 40\\ 40,42,43,123,127\\ 41\\ 42,125\\ 40\\ 40,42,43,123,127\\ 41\\ 42,125\\ 40\\ 40,42,43,123,127\\ 41\\ 42,125\\ 40\\ 40\\ 41\\ 42,125\\ 40\\ 40\\ 41\\ 42,125\\ 40\\ 40\\ 41\\ 42,125\\ 40\\ 40\\ 41\\ 42,125\\ 40\\ 40\\ 41\\ 42,125\\ 40\\ 40\\ 41\\ 42,125\\ 40\\ 40\\ 41\\ 42,125\\ 40\\ 40\\ 41\\ 42,125\\ 40\\ 40\\ 41\\ 42,125\\ 40\\ 40\\ 41\\ 42,125\\ 40\\ 40\\ 41\\ 42,125\\ 40\\ 40\\ 41\\ 42,125\\ 40\\ 40\\ 41\\ 42,125\\ 40\\ 40\\ 41\\ 42,125\\ 40\\ 40\\ 40\\ 40\\ 40\\ 40\\ 40\\ 40\\ 40\\ 40$
 ハフンス 振り幅の調節 プログラムと保存 分割1 分割2 編集 保存したコンビネーションを開く 文字のサイズ 模様反転左右/上下 連続辺 総い 	$\begin{array}{c} 40,43,123\\ 42,126\\ 122\\ 126\\ 126\\ 40,43\\ 124\\ 40,43,123\\ 40,42,43,123\\ 40,42,43,123\\ 40\end{array}$
 ロングステッチ(文字は除く) 	40, 43, 123

サービスデータ	56
サテンステッチ	76, 103, 135
三本針に糸を掛ける	23
<u>ې</u>	
シームリッパー	9, 85
シグナル音 BSP	51
 機能操作 	51
 ステッチ選択 変更する 	51 51
志の ふる	
 ● 糸切れ 	180
 刺繍モチーフ 	144
	177
 «スタート/ストッフ»ホタンを使う ついトコントローラーを使う 	178
 ノットコントローノーを使う メニュー 	179 152.178
 文字 	143
刺しゅう糸	
• 下糸	133
 ホリエステル糸 メタルックダ 	133
 ノタリックホ レーヨン糸 	133
刺しゅう押え/刺しゅう針	137
■□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□	129
 ● 詳細概観 	132
 詳細表示 	132
 接続 	132
• 待機位置	150
 ・	150
 取り付け 動り外し 	136
	100
刺しゆう機アイコン	197
 ・	137
 刺しゆう糸 	133
• 刺しゅう針	131, 133, 137
 刺しゅうモードを選ぶ 	142
• 準備	137
 	137 172
刺しゅう機能	148-152
まり ふる機能の割ら	
 ■ 糸切り 	10
 刺しゆう枠のズレの調整 	48
• 留め縫いをオン/オフにする	49
 布地の厚さ 	49
 変更 	48-49

 刺しゅう機/ミシン 一覧 クリーニング 注油 トラブルシューティング ミシンの設定 刺はつ所要時間 刺繍スピード 刺いかつの進備 	12-13 181-182 182 183-187 51-53 161 141
前にゆうの年間	120 180
刺しゆうの司	129-180
 刺しゅうメニュー 糸切れ 色替えの頻度を減少 色順のモチーフ 色番号 カラー情報バー 刺しゅうメニュー 刺しゅうメニュー 刺しゅうやを移動 しつけ縫い 選択 単色、またはマルチカラーモチーフ つなぎステッチをカットする 編集画面 編集 	152 146 152
刺しゆつセート画面	142
刺しゅうモチーフ USBスティックから 移動 糸のブランド切り替え 色 上書き 回転 	142, 145 148-149, 157 154, 169 169-170 174 148, 149, 157
 確認 削除 ズーム ステッチパターン 選択 測定/サイズ変更 高さと幅の変更 追加 	$160 \\ 148-149, 175-176 \\ 148, 161 \\ 142, 144 \\ 142, 144, 152 \\ 134 \\ 148-149 \\ 148$
 塗りつぶし 開く 比率を維持してサイズ変更 複製 ベルニナ製 保存 文字列 	140 152, 170 153 149, 158 148-149 142, 144 153, 172 143, 165-166, 170
 モチーフの移動表示 モチーフのサイズとし刺しゅう時間 モチーフの高さ、または幅を変える モチーフの中心 模様反転 	$148, 161 \\ 161 \\ 157 \\ 150, 159 \\ 149, 158$

刺しゅう枠	
 移動 	150, 152
• 仮想位置	150
 後方に移動 	150
・しつけ縫い	152, 171
 人Vの調整 選切/主ニ 	48
 選択/衣小 選択/面面 	140-147, 150
 医//回回 待機位置 	150
 中心を決める 	138
 テンプレート 	48, 131, 138
 取り付け 	177
 取り外す 	177
 布地を張る 	138
• モチーフの移動	148
• モチーフの中心	150
刺しゅう枠とモチーフのサイズ確認	
 編集 	148-149
刺しゅうを始める	177
システムの設定	
• eco	13, 34, 62
 クリエイティブコンサルタント 	34, 58
 削除設定 	34
 セットアッププログラム 	34, 44-56
• チュートリアル	34, 57
・ヘルプ	34, 59
 ホーム 	34
下糸	
 糸掛けの方法 	21, 137
• 糸切り	13, 21
 飾り縫いステッチ 	102
• 残量	146, 147
 ソーイング 	102
 ソーイング中に糸巻き 	20
 ダーニング・刺しゅう糸 	133
• 表示	50
 フリーモーションソーインク ボレンの差増 	102
 小ビノの有尻 ギビン田下久 	21
 小Cノ用下示 巻き 	133
	20
下糸切り	12-13, 21
下糸残量	146-147
しつけ縫い	65, 79
実用縫い	64-81. 188
 一針直線縫い 	65
 選ぶ 	66
• 大型フライステッチ	65
• 画面	64
• ギャザーステッチ	64
 小型フライステッチ 	65
 二針直線縫い 	65



	C 4	フニッチの遅れ	
	64 CF 70	ステッテの選択	<i>CC</i>
	65, 79		00
 ンヤーンー人丁ツナ (上)(ウーン・レーン・レーン・レーン・レーン・レーン・レーン・レーン・レーン・レーン・レ	64	 人 ・ ・ ・	66
 伊縮直線縫い 、 、	64,70	● 直接式	66
• シンフルターニングフロクラム	65		
• スーパーストレッチ縫い	64	ステッナの密度を変える	36-37
 ストレッチオーバーロック 	64		
 ストレッチステッチ 	65	ステッチパターン	
 ダブルオーバーロック 	64, 76	● 画面	35
 直線縫い 	64,70	 個々に調節 	67
● つくろい縫い	65, 73-75	 削除 	121
 留め縫いプログラム 	64, 79	 ● 選択 	35,66
 トリプルジグザグ縫い 	64,71	● 操作画面	35
 ニットオーバーロック 	65	 パーソナルメモリー 	67-68
 二点ジグザグ 	65	• 表示画面	35
 ネットステッチ 	64	 ベルニナ 	144
 バータックプログラム 	65	 ステッチ番号 	66
 バリオーバーロック 	64	 直接 	66
 ファスナー付け 	72		
 補強オーバーロック 	65	ステッチの調節	
 補強ダーニングプログラム 	65 75	 送り長さ 	69
 まつり縫い 	64 65 78	■ 振り幅	69
 コーバーサルフテッチ 	65	1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.	00
- ゴーハ シルハノノノ	65 65	フテップ(たたみ)フテッチ	168
 フリンスノソノ ランニンガフテッチ 	64	x))) (l=l=0) x)))	100
	04 65	フピード	
● ロンクスノックのトリノル国称種(1	60		9 17 99 45 49 141
白動ギケンナール押るい。のの咸康調教	<i>□ 4</i>		3, 17, 32, 45, 46, 141
日期小グノ小ール沖んNO. 3Aの感度調整	54	• /////////////////////////////////////	17
ジュンプフテッチ	49 199 195	ブレの調敷	
	40, 120, 100	へVの調査 ■ 両面	52
于画品	24.25	● 面田	J2 49
土四田	04-00		40
サイルギタンナール		• 日動ホランホール作んNO. 5A	54
心入り小タン小ール	05	+	
 回止9る 	85		
 ・ 目割小グノ小ール押んNO. 3A ・ デクンナール押るNo. 3A ・ デクンナール押るNo. 3A ・ デクンナール押るNo. 3A ・ ・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	85	トナーリニュプロゲニン	
• 小タンホール押えNO. 3し	85	セキュリティノロクラム	05 140
· 、 ビリロー チェ IV	0.5		27, 146
シングル人テッチモート	35	 	27, 146
KI. 10th - For 10th 10th 1		● 保仔	27
伸縮直線縫い	64, 70		
7		セットアッフ画面	44
<u>^</u>			
		セットアッノノロクフム	44-56
人—————————————————————————————————————		● BSR警告音	51
 アッフ ボット 	148, 161	 明るさ 	52
• タワン	148, 161		49
		• 糸切りの後の留め縫いをフログラムする	45
スタート/ストッフホタン	32, 141	 インフォメーション 	56
		 ウエルカムメッセージ 	50
スティップリング	103, 105	 上糸テンションの設定 	45, 48
		 押え金ホバーリング位置 	46
ステッチパターン	35, 40, 43, 66, 121	 押え金を上げる 	46
		 画面の一覧 	44
ステッチタイプ		 画面の色の設定 	50
 アンダーレイステッチ 	135	 画面のズレの調整 	52
 サテンステッチ 	135	 画面表示の設定 	52
 ジャンプステッチ 	135	 クリーニング/アップデート 	54-55
 ステップ(たたみ)ステッチ 	135	 言語の選択 	51
		• 工場標準設定	53
ステッチタイプの変更			
• 編集	148-149		



 サービスデータ 	56	ソーイング機能	
 シグナル音 	51	 糸切り後の留め縫い 	45
 刺しゅう機のアームを収納位置にセットします。 	55	● 上糸テンションを調節	45
 ・ 刺しゅう枠のズレの調整 	48	● 押え金ホバーリング位置	46
 ・ 加いうつきます。 ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・	48-49	 ・ 押え金を上げる 	46
● 白動公切り	10 15	 ● 自動公切り 	16
- 白動のみぬいプログラム	40	● 白動公司のとのみぬい	40
	40	● 日期不90℃田の根(1	40
日期小グノハール押んNO. 3Aの感受調発	54		40
	45	● 人丁ツナルワント式	37
• センリー () に	50	● 人丁ツナの密度を変んる	37
	52	• 恒八ハーソナルメモリー	37
• ソーインク機能の設定	45-47	• 多方问縫い	37
• 代理店情報	56	• スピードコントロール	45
• 留め縫いをオン/オフにする	49	 パターンの長さの調節 	37
 布地の厚さ 	49	 バックステップ縫い 	37
 バージョン情報 	56	 バランス 	37
 パーソナル設定 	50	 針下停止時の押え金の位置 	47
 プログラム式 « 留め縫い»ボタン 	47	 ● 針上下停止 	36
 プログラム式 «返し縫い»ボタン 	47	 プログラミング式 «機能»ボタン/ «機能»アイコン 	46
 プログラム式 «機能»ボタン/ «機能»アイコン 	46	 プログラム式 «返し縫い»ボタン 	47
 ミシンのアップデート 	54	 プログラム式 « 留め縫い» ボタン 	47
 ミシンの設定 	51-53	 模様繰り返し 	36
 リセット 	53	• 模様反転左右/上下	36
		 連続返し縫い 	37
センサー機能		 ロングステッチ 	36
 下糸ヤンサー 	50	 標準設定のステッチパターン 	37
 上糸ヤンサー 	50		
		リフトウェアーバージョン	56
選択			00
● 画面	34-35	タ	
	0100	/	
N7			199
		ターニンクおよい刺しゆつ用糸	100
/		ターニンクおよひ刺しゆつ用糸	199
ノ いーイング		_ ターニンクおよひ刺しゆつ用糸 (代理店情報	56
ノ ソーイング • アイレット	96	_ ターニンクおよび刺しゆつ用糸 代理店情報	56
 ノーイング アイレット アクセサリー 	96 9-11	_ ターニンクおよひ刺しゆつ用糸 代理店情報 高さ補正	133 56 9 81 83
 ソーイング アイレット アクセサリー 返し総い 	96 9-11 13 32 47	_ ターニンクおよび刺しゆつ用糸 代理店情報 高さ補正	133 56 9, 81, 83
 ソーイング アイレット アクセサリー 返し縫い 毎の総いち 	96 9-11 13, 32, 47	 ターニンクおよび刺しゆつ用糸 代理店情報 高さ補正 タッチペン 	133 56 9, 81, 83
 ソーイング アイレット アクセサリー 返し縫い 角の縫い方 	96 9-11 13, 32, 47 81	_ ターニンクおよび刺しゆつ用糸 代理店情報 高さ補正 タッチペン	133 56 9, 81, 83 13
 ソーイング アイレット アクセサリー 返し縫い 角の縫い方 機能ボタン アンビューション 	96 9-11 13, 32, 47 81 32-33 122-132	_ ターニンクおよび刺しゆつ用糸 代理店情報 高さ補正 タッチペン	133 56 9, 81, 83 13
 ソーイング アイレット アクセサリー 返し縫い 角の縫い方 機能ボタン コンビネーション メリークンボニタニック 	96 9-11 13, 32, 47 81 32-33 122-128	 ターニンクおよび刺しゆつ用糸 代理店情報 高さ補正 タッチペン タッチペンホルダー 	133 56 9, 81, 83 13 12-13, 17
 ソーイング アイレット アクセサリー 返し縫い 角の縫い方 機能ボタン コンビネーション ソーイングテクニック スースト ゲレー 	96 9-11 13, 32, 47 81 32-33 122-128 58	 ターニンクおよび刺しゆつ用糸 代理店情報 高さ補正 タッチペン タッチペンホルダー 	133 56 9, 81, 83 13 12-13, 17
 ソーイング アイレット アクセサリー 返し縫い 角の縫い方 機能ボタン コンビネーション ソーイングテクニック ファスナー付け 	96 9-11 13, 32, 47 81 32-33 122-128 58 72	 ターニンクおよび刺しゆつ用糸 代理店情報 高さ補正 タッチペン タッチペンホルダー 試し縫い 	133 56 9, 81, 83 13 12-13, 17 134
 ソーイング アイレット アクセサリー 返し縫い 角の縫い方 機能ボタン コンビネーション ソーイングテクニック ファスナー付け 縁かがり 	96 9-11 13, 32, 47 81 32-33 122-128 58 72 76	 ターニンクおよび刺しゆつ用糸 代理店情報 高さ補正 タッチペン タッチペンホルダー 試し縫い エ 	133 56 9, 81, 83 13 12-13, 17 134
 ソーイング アイレット アクセサリー 返し縫い 角の縫い方 機能ボタン コンビネーション ソーイングテクニック ファスナー付け 縁かがり フラット縫い 	96 9-11 13, 32, 47 81 32-33 122-128 58 72 76 80	 ターニンクおよび刺しゆつ用糸 代理店情報 高さ補正 タッチペン タッチペンホルダー 試し縫い チ 	133 56 9, 81, 83 13 12-13, 17 134
 ソーイング アイレット アクセサリー 返し縫い 角の縫い方 機能ボタン コンビネーション ソーイングテクニック ファスナー付け 縁かがり フラット縫い ボタン付け 	96 9-11 13, 32, 47 81 32-33 122-128 58 72 76 80 95	 ターニンクおよび刺しゆつ用糸 代理店情報 高さ補正 タッチペン タッチペンホルダー 試し縫い チ 	133 56 9, 81, 83 13 12-13, 17 134
 ソーイング アイレット アクセサリー 返し縫い 角の縫い方 機能ボタン コンビネーション ソーイングテクニック ファスナー付け 縁かがり フラット縫い ボタン付け ボタンホール 	96 9-11 13, 32, 47 81 32-33 122-128 58 72 76 80 95 82-94	_ ターニンクおよび刺しゆつ用糸 代理店情報 高さ補正 タッチペン タッチペンホルダー 試し縫い チ_ チュートリアル	133 56 9, 81, 83 13 12-13, 17 134 57
 ソーイング アイレット アクセサリー 返し縫い 角の縫い方 機能ボタン コンビネーション ソーイングテクニック ファスナー付け 縁かがり フラット縫い ボタン付け ボタンホール まつり縫い 	96 9-11 13, 32, 47 81 32-33 122-128 58 72 76 80 95 82-94 64, 78	 ターニンクおよび刺しゆつ用糸 代理店情報 高さ補正 タッチペン タッチペンホルダー 試し縫い チ_ チュートリアル BSR 	133 56 9, 81, 83 13 12-13, 17 134 57 57
 ソーイング アイレット アクセサリー 返し縫い 角の縫い方 機能ボタン コンビネーション ソーイングテクニック ファスナー付け 縁かがり フラット縫い ボタン付け ボタンホール まつり縫い 文字 	$\begin{array}{r} 96\\ 9-11\\ 13, 32, 47\\ 81\\ 32-33\\ 122-128\\ 58\\ 72\\ 76\\ 80\\ 95\\ 82-94\\ 64, 78\\ 113\\ \end{array}$	 ターニンクおよび刺しゆつ用糸 代理店情報 高さ補正 タッチペン タッチペンホルダー 試し縫い チ_ チュートリアル BSR 糸と糸掛け 	133 56 9, 81, 83 13 12-13, 17 134 57 57 57
 ソーイング アイレット アクセサリー 返し縫い 角の縫い方 機能ボタン コンビネーション ソーイングテクニック ファスナー付け 縁かがり フラット縫い ボタン付け ボタンホール まつり縫い 文字 	$\begin{array}{r} 96\\ 9\text{-}11\\ 13,\ 32,\ 47\\ 81\\ 32\text{-}33\\ 122\text{-}128\\ 58\\ 72\\ 76\\ 80\\ 95\\ 82\text{-}94\\ 64,\ 78\\ 113\end{array}$	 ターニンクおよび刺しゆつ用糸 代理店情報 高さ補正 タッチペン タッチペンホルダー 試し縫い チ_ チュートリアル BSR 糸と糸掛け 押え上げ(FHS) 	133 56 9, 81, 83 13 12-13, 17 134 57 57 57 57 57
 ソーイング アイレット アクセサリー 返し縫い 角の縫い方 機能ボタン コンビネーション ソーイングテクニック ファスナー付け 縁かがり フラット縫い ボタン付け ボタンホール まつり縫い 文字 ソーイング機能 	96 9-11 13, 32, 47 81 32-33 122-128 58 72 76 80 95 82-94 64, 78 113 36-37	 ターニンクおよび刺しゆつ用糸 代理店情報 高さ補正 タッチペン タッチペンホルダー 試し縫い チ_ チュートリアル BSR 糸と糸掛け 押え上げ(FHS) 押え金 	133 56 9, 81, 83 13 12-13, 17 134 57 57 57 57 57 57 57
 ソーイング アイレット アクセサリー 返し縫い 角の縫い方 機能ボタン コンビネーション ソーイングテクニック ファスナー付け 縁かがり フラット縫い ボタン付け ボタンホール まつり縫い 文字 ソーイング機能 	96 9-11 13, 32, 47 81 32-33 122-128 58 72 76 80 95 82-94 64, 78 113 36-37	 ターニンクおよび刺しゆつ用糸 代理店情報 高さ補正 タッチペン タッチペンホルダー 試し縫い チ_ チュートリアル BSR 糸と糸掛け 押え上げ(FHS) 押え金 画面 	56 9, 81, 83 13 12-13, 17 134 57 57 57 57 57 57 57 57
 ソーイング アイレット アクセサリー 返し縫い 角の縫い方 機能ボタン コンビネーション ソーイングテクニック ファスナー付け 縁かがり フラット縫い ボタン付け ボタンホール まつり縫い 文字 ソーイングスピード 	96 9-11 13, 32, 47 81 32-33 122-128 58 72 76 80 95 82-94 64, 78 113 36-37 17, 32, 45	 ターニンクおよび刺しゆつ用糸 代理店情報 高さ補正 タッチペン タッチペン タッチペンホルダー 試し縫い チ_ チュートリアル BSR 糸と糸掛け 押え上げ(FHS) 押え金 画面 キルティング 	56 9, 81, 83 13 12-13, 17 134 57 57 57 57 57 57 57 57 57 57
 ソーイング アイレット アクセサリー 返し縫い 角の縫い方 機能ボタン コンビネーション ソーイングテクニック ファスナー付け 縁かがり フラット縫い ボタンホール まつり縫い 文字 ソーイング機能 ソーイングスピード 	96 9-11 13, 32, 47 81 32-33 122-128 58 72 76 80 95 82-94 64, 78 113 36-37 17, 32, 45	 ターニンクおよび刺しゆつ用糸 代理店情報 高さ補正 タッチペン タッチペン タッチペンホルダー 試し縫い チ_ チュートリアル BSR 糸と糸掛け 押え上げ(FHS) 押え金 画面 キルティング 刺しゅう 	56 9, 81, 83 13 12-13, 17 134 57 57 57 57 57 57 57 57 57 57 57 57
 ソーイング アイレット アクセサリー 返し縫い 角の縫い方 機能ボタン コンビネーション ソーイングテクニック ファスナー付け 縁かがり フラット縫い ボタンホール まつり縫い 文字 ソーイングスピード ソーイングテーブル 	96 9-11 13, 32, 47 81 32-33 122-128 58 72 76 80 95 82-94 64, 78 113 36-37 17, 32, 45	 ターニンクおよび刺しゆつ用糸 代理店情報 高さ補正 タッチペン タッチペン タッチペンホルダー 試し縫い チ_ チュートリアル BSR 糸と糸掛け 押え上げ(FHS) 押え金 画面 キルティング 刺しゅう 主画面 	56 9, 81, 83 13 12-13, 17 134 57 57 57 57 57 57 57 57 57 57 57 57 57
 ソーイング アイレット アクセサリー 返し縫い 角の縫い方 機能ボタン コンビネーション ソーイングテクニック ファスナー付け 縁かがり フラット縫い ボタンホール まつり縫い 文字 ソーイングスピード ソーイングテーブル 着脱 	96 9-11 13, 32, 47 81 32-33 122-128 58 72 76 80 95 82-94 64, 78 113 36-37 17, 32, 45 18, 136	 ターニングおよび刺しゆつ用糸 代理店情報 高さ補正 タッチペン タッチペン タッチペンホルダー 試し縫い チ チュートリアル BSR 糸と糸掛け 押え上げ(FHS) 押え金 画面 キルティング 刺しゅう 主画面 ソーイングテクニック 	56 9, 81, 83 13 12-13, 17 134 57 57 57 57 57 57 57 57 57 57 57 57 57
 ソーイング アイレット アクセサリー 返し縫い 角の縫い方 機能ボタン コンビネーション ソーイングテクニック ファスナー付け 縁かがり フラット縫い ボタンホール まつり縫い 文字 ソーイングスピード ソーイングテーブル 着脱 取り外す 	96 9-11 13, 32, 47 81 32-33 122-128 58 72 76 80 95 82-94 64, 78 113 36-37 17, 32, 45 18, 136 18	- 9 - = 200 および刺しゆつ用糸 代理店情報 高さ補正 タッチペン タッチペン タッチペンホルダー 試し縫い f = 1000 = 10000 = 1000 = 10000 = 10000 = 10000 = 10000	56 9, 81, 83 13 12-13, 17 134 57 57 57 57 57 57 57 57 57 57 57 57 57
 ソーイング アイレット アクセサリー 返し縫い 角の縫い方 機能ボタン コンビネーション ソーイングテクニック ファスナー付け 縁かがり フラット縫い ボタンホール まつり縫い 文字 ソーイングスピード ソーイングテーブル 着脱 取り外す 布ガイド 	96 9-11 13, 32, 47 81 32-33 122-128 58 72 76 80 95 82-94 64, 78 113 36-37 17, 32, 45 18, 136 18 9 18	ターニングおよび刺しゆう用糸 代理店情報 高さ補正 タッチペン タッチペン タッチペン タッチペン タッチペンホルダー 試し縫い チ チュートリアル ・ BSR ・ 糸と糸掛け ・ 押え金 ・ 一 町面 ・ キルティング ・ 東回面 ・ ソーイングテクニック ・ トラブルシューティング ・ 斜	56 9, 81, 83 13 12-13, 17 134 57 57 57 57 57 57 57 57 34, 57 57 57 57
 ノーイング アイレット アクセサリー 返し縫い 角の縫い方 機能ボタン コンビネーション ソーイングテクニック ファスナー付け 縁かがり フラット縫い ボタンホール まつり縫い 文字 ソーイングスピード ソーイングテーブル 着脱 取り外す 有ガイド 	96 9-11 13, 32, 47 81 32-33 122-128 58 72 76 80 95 82-94 64, 78 113 36-37 17, 32, 45 18, 136 18 9, 18	ターニンクおよび刺しゆつ用糸 代理店情報 高さ補正 タッチペン タッチペン タッチペン タッチペンホルダー 試し縫い チ チュートリアル BSR 糸と糸掛け 押え上げ(FHS) 押え金 画面 キルティング 東しゆう 主画面 ソーイングテクニック トラブルシューティング 針	56 9, 81, 83 13 12-13, 17 134 57 57 57 57 57 57 57 57 57 57 57 57 57
 ノーイング アイレット アクセサリー 返し縫い 角の縫い方 機能ボタン コンビネーション ソーイングテクニック ファスナー付け 縁かがり フラット縫い ボタンホール まつり縫い 文字 ソーイングスピード ソーイングテーブル 着脱 取り外す 布ガイド ソーイングテクニック 	96 9-11 13, 32, 47 81 32-33 122-128 58 72 76 80 95 82-94 64, 78 113 36-37 17, 32, 45 18, 136 18 9, 18	ターニングおよび刺しゆう用糸 代理店情報 高さ補正 タッチペン タッチペン タッチペンホルダー 試し縫い チ_ チュートリアル ・ BSR ・ 糸と糸掛け ・ 押え上げ(FHS) ・ 押え金 ・ 画面 ・ キルティング ・ 東回面 ・ ソーイングテクニック ・ トラブルシューティング ・ ボタンホール	56 9, 81, 83 13 12-13, 17 134 57 57 57 57 57 57 57 57 57 57 57 57 57
 ノーイング アイレット アクセサリー 返し縫い 角の縫い方 機能ボタン コンビネーション ソーイングテクニック ファスナー付け 縁かがり フラット縫い ボタンホール まつり縫い 文字 ソーイングスピード ソーイングテーブル 着脱 取り外す 布ガイド ソーイングテクニック 	96 9-11 13, 32, 47 81 32-33 122-128 58 72 76 80 95 82-94 64, 78 113 36-37 17, 32, 45 18, 136 18 9, 18 9, 18	ターニングおよび刺しゆう用糸 代理店情報 高さ補正 タッチペン タッチペン タッチペンホルダー 試し縫い f	56 9, 81, 83 13 12-13, 17 134 57 57 57 57 57 57 57 57 57 57 57 57 57
 ノーイング アイレット アクセサリー 返し縫い 角の縫い方 機能ボタン コンビネーション ソーイングテクニック ファスナー付け 縁かがり フラット縫い ボタン付け ボタンホール まつり縫い 文字 ソーイングスピード ソーイングテーブル 着脱 取り外す 布ガイド ソーイングライト 	96 9-11 13, 32, 47 81 32-33 122-128 58 72 76 80 95 82-94 64, 78 113 36-37 17, 32, 45 18, 136 18 9, 18 58 52	-	56 9, 81, 83 13 12-13, 17 134 57 57 57 57 57 57 57 57 57 57 57 57 57
注油	182	Z	
--	----------------------	---	-------------------
長期メモリー		布送り	
 ボタンホール 	92	 ● 送り歯 	30
直線縫い	64, 70	布ガイド	0 10 77
直線縫い/カットワーク用針板	137	● 条内	9, 18, 77
ツ		布地、針、糸	14-16, 133-135
つくろい縫い		- 布地のタイプ	58
 自動 	74-75	ハ	
• マニュアル	73	パーントル画面の熱会	50
つくろい縫い枠取り付け穴	13	ハーシアル画面の設定	90
		パーソナルプログラム	
つまみ	10.00	 画面の設定 準備 	118
●	13, 33	 準備 フテッチの削除 	118, 119
テ		 ステッチの準備 	121
-		- - ステッチの選択	119
テーパリング	98-99	 ステッチの変更/上書き 	120
 プログラミング 	99		
 角度の変更 = = z 	98	パーソナルメモリー	07
● 庆る	99	 一时内/よ 「有久の」 	68
電源コード		 ・ 檀準の設定に戻すには ・ 	67
 接続 	13, 17		
		はずみ車	13
電源スイッチ	13, 17	N-1-1-7	
テンジョン	26 45 48	ハフンス ・	60
天秤安全カバー	20, 43, 40 13. 22	 画面 実用縫いと飾り縫い 	60 60
	,	 修正 	60, 61
天秤カバー	13, 22	 標準に戻す 	61
1		 ボタンホール 	86
r		● 用語解説 	8
トップステッチ		 ● (棋达り)(機構) 	60, 61
 エッジ 	77	金	
 飾り縫い 	77	• 上げる/下げる	17, 32, 36
• 狭い/広い	77	• 一覧	16
		 糸掛けの方法 	24
留め縫い	33, 41, 46	 ・ 針糸通し機 ・ ボルニーム ・ ・ ・	13, 24
トラブルシューティング	183-187	 ハイトライン 基線 	15 13 33
		 ● 交換する 	22
トリプルジグザグ縫い	64, 71	• 刺しゅう針	131, 133, 137
-		• 挿入/取り除き	22
~ <u> </u>		 ● ソーイングに関する重要事項 ▲ 単型 	14-16
一大針の糸通し	92	 ■ 有尻 ● 停止下/上 	22 13 32 33 26
	23	 ・ 計上 1 / 上 ・ 針と糸と布地 	10, 02, 00, 00
		 ・ ・	15
		 取り外す 	22
		 二本、三本針 	16, 23
		 針と糸の組み合わせ ホリレダ 	15
		 ホルター 	13

~~~~~~

| 針板                                                            |                    | <ul> <li>ステッチの長さを調節</li> </ul>                     | 83          |
|---------------------------------------------------------------|--------------------|----------------------------------------------------|-------------|
| <ul> <li>取り外す</li> </ul>                                      | 25                 | • 恒久パーソナルメモリー                                      | 38          |
| • ガイド線                                                        | 25                 | <ul> <li>ストレッチボタンホール</li> </ul>                    | 82          |
| <ul> <li>● 着脱</li> </ul>                                      | 25                 | <ul> <li>● 高さ補正</li> </ul>                         | 83          |
|                                                               |                    | <ul> <li>試めし縫い</li> </ul>                          | 83          |
| 針基線                                                           | 33                 | <ul> <li>直線ボタンホール</li> </ul>                       | 82          |
| 1.                                                            |                    | <ul> <li>長さ直接入力</li> </ul>                         | 88          |
| E                                                             |                    | <ul> <li>長さの調節</li> </ul>                          | 38          |
|                                                               |                    | <ul> <li>バックステップ縫い</li> </ul>                      | 38          |
| 標準アクセサリー                                                      | 9-11, 131          | <ul> <li>はと目ボタンホール</li> </ul>                      | 82          |
| 7                                                             |                    | • はと目ボタンホール(水平バータック付)                              | 82          |
| )                                                             |                    | - はと目ボタンホール(ホイントバータック付)                            | 82          |
|                                                               |                    | • 幅の狭いホタンホール                                       | 82          |
| ファスナーを縫いつける                                                   | 72                 | <ul> <li>幅の小さいタブルホイントハータック付</li> </ul>             | 82          |
| ブル ちまゴマの古と調体)の                                                | 0.0                |                                                    | 38, 86      |
| 个均一亿衣田での局ご調即に                                                 | 83                 | <ul> <li>標準と伸縮小グンホール</li> <li>         ・</li></ul> | 87          |
| 移がかり程い                                                        | 76                 | • 惊平政化人ナッナハターン                                     | 38          |
| 毎日りのトップフニッチ                                                   | 77                 | <ul> <li>「宗中小ツノ小ー」//</li> <li>「海街」</li> </ul>      | 82          |
| 移向リシアツノスチッチ                                                   |                    | ● 阪安 - プログラノゴ                                      | 09<br>97 01 |
| フットコントローラー                                                    | 19 17              | <ul> <li>ノロノノムム</li> <li>ヘアロームボタンホール</li> </ul>    | 82 01       |
|                                                               | 15, 17             | <ul> <li>ボタン/付けプログラム</li> </ul>                    | 82, 91      |
| $\wedge$                                                      |                    | <ul> <li>マニュアル式</li> </ul>                         | 38 94       |
| •                                                             |                    | - ラウンドボタンホール(水平バータック付)                             | 82          |
| ヘアロームボタンホール                                                   | 82, 91             | <ul> <li>ラウンドボタンホール(標準バータック付)</li> </ul>           | 82          |
|                                                               | ,                  |                                                    | 02          |
| ベルニナデュアルフィード                                                  | 111-112            | ボタンホール機能                                           | 38          |
| ヘルププログラム                                                      | 59                 | ボタンホール用芯地                                          | 84          |
| ホ                                                             |                    | _ ボタン付けプログラム                                       | 82, 95      |
| 補強材料                                                          | 81, 83             | ボビン                                                | 11, 21      |
| 保存                                                            |                    | ボビンケース                                             | 21          |
| • 押え圧                                                         | 29                 |                                                    |             |
| <ul> <li>刺しゅうモチーフ</li> </ul>                                  | 172                | ×                                                  |             |
| <ul> <li>ステッチコンビネーション</li> </ul>                              | 122                |                                                    |             |
| <ul> <li>ステッチパターン</li> </ul>                                  | 118-119            | メニュー選択                                             |             |
|                                                               |                    | ● 画面                                               | 34          |
| ボタンホール                                                        |                    |                                                    |             |
| <ul> <li>5-ステップ、マニュアル式</li> </ul>                             | 94                 | メニュー選択画面                                           |             |
| • 7-ステップ、マニュアル式                                               | 94                 | <ul> <li>飾り縫い</li> </ul>                           | 34          |
| • アイレット                                                       | 82,96              | <ul> <li>実用縫い</li> </ul>                           | 34          |
| <ul> <li>穴あけ</li> </ul>                                       | 85                 | <ul> <li>ステッチ番号数字人力</li> </ul>                     | 34          |
| • 穴の幅                                                         | 38, 83             | <ul> <li>パーソナルフロクラム/メモリー</li> </ul>                | 34          |
| <ul> <li>● 安定紕と心地</li> </ul>                                  | 84                 | <ul> <li>ホタンホール</li> <li>ホウンホール</li> </ul>         | 34          |
|                                                               | 82, 188            | • 乂子                                               | 34          |
|                                                               | 83                 | 日本の                                                | 150 150     |
| • 即りはと日小グノルール(小半ハーグツク付)                                       | 82                 | 日盛り                                                | 150, 159    |
| <ul> <li>・ ミルワシン 小一ル (ダノルハイントハーグツグ付)</li> <li>・ 両面</li> </ul> | 82<br>20 00        | <b>7T</b> ]]_                                      |             |
| <ul> <li>■ 回山</li> <li>■ 恒久メモリー</li> </ul>                    | 38,82<br>02 02     | ∧ ー ソー<br>● 前□ ゆう燃アイコン                             | 179         |
| <ul> <li>         ・ 白動         ・     </li> </ul>              | 87-90              |                                                    | 199_19Q     |
| <ul> <li>         ・ 白動ボタンホール押えNo 34     </li> </ul>           | 85-91              |                                                    | 122-120     |
| <ul> <li>自動ラウンドはと日ボタンホール</li> </ul>                           | 80                 |                                                    |             |
| <ul> <li>         ・ 面要事項     </li> </ul>                      | 83<br>83           |                                                    |             |
| <ul> <li>■ 毎し付け</li> </ul>                                    | 00                 |                                                    |             |
|                                                               | 83                 |                                                    |             |
| <ul> <li>芯入り</li> </ul>                                       | 83<br>85           |                                                    |             |
| <ul> <li>芯入り</li> <li>ステッチカウント式</li> </ul>                    | 83<br>85<br>38, 91 |                                                    |             |

## E\_\_\_\_\_

| 文字                                                   |                        |
|------------------------------------------------------|------------------------|
| <ul> <li>一</li> <li>一</li> <li>管</li> </ul>          | 113 143                |
| <ul> <li>大きさ</li> </ul>                              | 39                     |
| <ul> <li>大文字/小文字</li> </ul>                          | 40, 115                |
| <ul> <li>送り長さを変更</li> </ul>                          | 39                     |
| <ul> <li>画面</li> </ul>                               | 34 39 66 113           |
| <ul> <li>完璧なステッチを縫うには</li> </ul>                     | 113                    |
| <ul> <li>機能</li> </ul>                               | 39                     |
| <ul> <li>機能</li> </ul>                               | 39, 115                |
| <ul> <li>組合わせる</li> </ul>                            | 114                    |
| <ul> <li>組み合わせ</li> </ul>                            | 114                    |
| <ul> <li>組合わせたステッチ/文字を訂正する</li> </ul>                | こは 114 115             |
| <ul> <li>▲日本 ビングノングノング と 日</li></ul>                 | 115                    |
| <ul> <li>サイズの変更</li> </ul>                           | 115 123                |
| <ul> <li>削除する</li> </ul>                             | 114                    |
| <ul> <li>         ・   加しゅう画面     </li> </ul>         | 143                    |
| <ul> <li>主画面/メニューの選択</li> </ul>                      | 34                     |
| <ul> <li>■ 看指</li> </ul>                             | 113 143                |
| <ul> <li>         「「「」「」「」「」「」」         「」</li></ul> | 39                     |
| <ul> <li>全船</li> </ul>                               | 113, 143, 193-198, 209 |
| <ul> <li>選択する</li> </ul>                             | 113 143                |
| <ul> <li>タイプ</li> </ul>                              | 113, 143               |
| <ul> <li>多方向縫い</li> </ul>                            | 39                     |
| <ul> <li>訂正</li> </ul>                               | 155                    |
| <ul> <li>バックステップ</li> </ul>                          | 39                     |
| <ul> <li>バランス</li> </ul>                             | 39                     |
| <ul> <li>反転左右/上下</li> </ul>                          | 39                     |
| <ul> <li>標準設定のステッチパターン</li> </ul>                    | 39                     |
| <ul> <li>変更</li> </ul>                               | 148-149                |
| <ul> <li>文字列</li> </ul>                              | 113                    |
| <ul> <li>サイズを変える</li> </ul>                          | 115                    |
| <ul> <li>モノグラム</li> </ul>                            | 116-117, 198           |
| <ul> <li>繰り返し</li> </ul>                             | 39                     |
| <ul> <li>連続返し縫い</li> </ul>                           | 39                     |
|                                                      |                        |
| モチーフの色                                               |                        |
| • 糸のブランドの切り替え                                        | 169                    |
| • 単色で刺しゅう                                            | 170                    |
| <ul> <li>配色の変更</li> </ul>                            | 169                    |
|                                                      |                        |
| モチーフの中心                                              |                        |
| <ul> <li>編集</li> </ul>                               | 150                    |
|                                                      |                        |
| 模様頭出し                                                | 13, 32                 |
|                                                      |                        |
| 模様繰り返し                                               | 36, 39                 |
| 增送后起七七,上下                                            |                        |
| (天际以転工口・⊥下<br>□ □ □ □ □ □                            | 1 40 1 40              |
| ▼ 禰朱                                                 | 148-149                |
| 横槎反転                                                 |                        |
| + + + + + + + + + + + + + + + + + + +                | 00 100 140 140 150     |

| ユ        |                   |
|----------|-------------------|
| ユーザーデータ  | 53                |
| <u>а</u> |                   |
| 用語解説     | 8                 |
| 横送り機能    | 116, 117, 188-191 |
| IJ       |                   |
| リセット     | 53                |
| 履歴       | 66, 128           |
| ν        |                   |
| 連続返し縫い   | 36, 37, 39, 40    |
|          |                   |

ロングステッチ

36, 40, 43



奼



奼



テキスト Herbert Stolz/Susanne

グラフィック www.sculpt.ch

写真撮影 Patrice Heilmann, CH-Winterthu

**タイプセッティング、レイアウト** Susanne Ribi

版権 2012 ベルニナインターナショナル株式会社、シュテックボーン、スイス

2014/02 ja 033804.52.10